

# تحفہ اندرس

مسلمانوں کے فردوس گم شدہ ”مرحوم اندرس“ یعنی اپین کی مختصر تاریخ، اس کے قابل عبرت مقامات: غرناطہ، قرطبه، الحمراہ، الزہراء وغیرہ کی قابل رشک ابتداء اور قابل اشک انتہاء کی تاریخ کا مختصر لائق مطالعہ مجموعہ۔ آخر میں: ۱۶ علماء اندرس کا مختصر تذکرہ۔

## مرغوب احمد لا جپوری

ناشر: جامعۃ القراءات، کفلیتیۃ

## فہرست رسالہ ”تحفہ اندرس“

۷	عرض مرتب.....
۱۰	جل طارق.....
۱۰	طارق بن زیاد (حاشیہ).....
۱۱	راڑک کا ظلم اور عیسائیوں کی مسلمانوں سے مدد کی درخواست.....
۱۲	موئی بن نصیر (حاشیہ).....
۱۳	آپ ﷺ کی طرف سے طارق بن زیاد کو خواب میں فتح کی بشارت.....
۱۴	اندرس کے میدان جنگ میں طارق کی دعا.....
۱۵	کشتیاں جلانے کا واقعہ اندرس کے ابتدائی مستند ماذد میں نہیں ہے (حاشیہ) ..
۱۵	طارق بن زیاد کا تاریخی خطبہ.....
۱۸	یہ غازی یہ تیرے پر اسرار بندے.....
۲۱	قرطبه اور مسجد قرطبه.....
۲۲	قرطبه.....
۲۲	سم بن مالک (حاشیہ).....
۲۲	عبد الرحمن الداخل (حاشیہ).....
۲۳	قرطبه کے محلے، مکانات اور مساجد کی تعداد.....
۲۳	قرطبه کی سڑکیں، پل اور کارخانے.....
۲۳	قرطبه کے اہل علم و فضل، اور کتب خانے، اور ایک دلچسپ واقعہ.....
۲۳	احمد بن محمد المقری (حاشیہ).....

۲۳	اندلس کے مشہور اور محقق عالم علامہ قرطبی رحمہ اللہ (حاشیہ).....
۲۶	ابن رشد (حاشیہ).....
۲۷	ابن حزم ظاہری (حاشیہ).....
۲۸	مسلم طبیب اور سرجن ابوالقاسم زہراوی (حاشیہ).....
۲۹	قرطبہ بہتر ہے یا اشبلیہ؟ علامہ ابن رشد کا دندان شکن جواب.....
۳۰	اہل قرطبہ کی تین قابل فخر خوبیاں.....
۳۱	مسجد قرطبہ کی بناء اور بانی.....
۳۲	مسجد قرطبہ کا رقبہ اس کے گنبد، اس کی محرابیں اور اس کی تعمیر کا خرچ.....
۳۳	مسجد قرطبہ کا طول و عرض، منبر و محراب، مینار.....
۳۵	محراب کی عجیب صنعت اور قدرتی ماہک.....
۳۶	ایک شاعر کے اشعار میں مسجد قرطبہ کا تذکرہ.....
۳۷	مسجد قرطبہ کی کلیسا میں تبدیلی.....
۳۸	اسی کو آج ترستے ہیں منبر و محراب.....
۳۹	ایک چھوٹی سی مسجد پر ”جامع ابن رشد“ کا لکھتہ.....
۴۱	علامہ اقبال مرحوم کے والہانہ انداز میں کہے گئے اشعار.....
۴۹	وادی الکبیر کا پل.....
۵۰	قرطبہ کا پل دنیا کے عجائب میں ایک عجوبہ ہے.....
۵۱	مسلمانوں کی خاص صنعت سمجھی جانے والی پن چکیاں.....
۵۲	قلہہ نامی قدیم قلعہ.....

۵۲	..... سلطان کا قاضی کے فیصلہ پر اپنا فیصلہ بدل دینا
۵۳	..... ایک ازام کے خاطر سلطان کا موت تک پل پر نہ جانا۔
۵۴	..... ایک شاعر کے اشعار میں وادی کبیر کا تذکرہ
۵۴	..... لوشہ (لوجا) (loja)
۵۴	..... لسان الدین ابن الخطیب (حاشیہ)
۵۶	..... غرناطہ اور الحمراء
۵۷	..... غرناطہ
۵۹	..... جامع غرناطہ اور المدرسه
۶۰	..... غرناطہ کا مثالی مدرسہ
۶۱	..... غرناطہ کا حاصرہ اور خفیہ صلح نامہ
۶۲	..... صلح نامہ کی: ۱۶ اکتوبر
۶۳	..... اندرس سے اسلامی سلطنت کا خاتمہ اور غرناطہ پر عیسائیوں کا قبضہ
۶۷	..... الحمراء
۶۸	..... دل کش فوارے
۶۹	..... قاعدة الاختین اور..... قاعۃ السراء
۷۰	..... سماں وہ بھی ہے تیراڈ کیکھنے کے لاائق وقابل
۷۲	..... جنت العریف
۷۵	..... مدینۃ النہراء
۷۵	..... مدینۃ النہراء پر خرچ، اس کا طول و عرض، اور اس کے برج اور ستون

۷۶	..... مدینۃ الزہراء کے ملازم میں کی تعداد
۷۶	..... مدینۃ الزہراء کی بنائی وجہ
۷۷	..... مدینۃ الزہراء کا طول و عرض ..... اور قصر اخفااء
۷۸	..... مدینۃ الزہراء کی بناء پر اسراف اور قاضی منذر رحمہ اللہ کی حق گوئی
۷۹	..... قاضی منذر بن سعید الملوٹی (حاشیہ)
۸۱	..... ایک شاعر کے اشعار میں ”مدینۃ الزہراء“ کا تذکرہ
۸۲	..... ”مدینۃ الزہراء“ ۴۰۰ رسال میں بنائی مگر: ۳۵ رسال بھار کھاس کا
۸۲	..... ”مدینۃ الزہراء“ کی کھدائی اور ”مجلس المونس“ کی اصلی حالت
۸۳	..... سر زمین زندلس میں عبد الرحمن اول کا بوبیا ہوا کھجور کا درخت
۸۳	..... عبد الرحمن بن سلطان محمد (حاشیہ)
۸۷	..... جبل العرب
۸۹	..... اشبيلی
۹۰	..... اشبيلی کا مشہور ”قصر القوازیر“ اور اس کے عجائب
۹۲	..... محل کے متصل باغ میں دنیا بھر کے بچاؤں کے پودے
۹۳	..... ”جرالٹ اٹاوار“ ظاور
۹۳	..... بلند ترین مینار لیعنی ”ڈورے ڈیل اور“
۹۷	..... مالقہ
۹۶	..... انتقیرہ
۹۶	..... ابو بکر بن یحییٰ محمد انصاری (حاشیہ)

۹۸	.....علمائے اندرس
۹۹	(۱).....امام عبداللہ بن فروخ فارسی قیروانی اندرس
۱۰۰	(۲).....حافظ ابوالرحمن نقی بن مخلد اندرس
۱۰۰	(۳).....ابن عبدربہ
۱۰۰	(۴).....یحییٰ بن یحییٰ بن کثیر الالمیشی
۱۰۲	(۵).....شیخ عبداللہ بن محمود زبیدی اندرس
۱۰۳	(۶).....ابو عمر و بن عبد الملک الشبلی القرطبی
۱۰۳	(۷).....ابن الفرضی
۱۰۴	(۸).....ابن عبدالبر
۱۰۶	(۹).....ابن حیان
۱۰۶	(۱۰).....ابوالولید البابجی
۱۰۷	(۱۱).....ابوعلی الغسانی
۱۰۷	(۱۲).....ابن بشکووال
۱۰۹	(۱۳).....امام اسماعیل القالی البغدادی القرطبی
۱۱۰	(۱۴).....ابن خلدون
۱۱۱	(۱۵).....محمد بن سعید بن لبابة
۱۱۲	(۱۶).....امام ابن سیدہ اندرس لغوی
۱۱۲	علم تجوید اور علماء اندرس
۱۱۳	مراجع.

## عرض مرتب

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين ، والصلوة والسلام على سيد الانبياء والمرسلين ، اما بعد !  
 مورخہ: ۱۸ صفر ۱۴۲۱ھ مطابق: ۷ اکتوبر ۲۰۱۹ء بروز جمعرات چار دن کے لئے  
 مسلمانوں کے فردوس گم شدہ اندرس مرحوم (موجودہ اپین) کے سفر کا موقع ملا۔ چار راتیں  
 اور تین دن میں دو شہروں اور ان کے وہ تاریخی مقامات کو دیکھا، جس کا تھوڑا بہت مطالعہ کسی  
 وقت کرنے کی سعادت نصیب ہوئی تھی۔ خونگوار موسم اور اہل علم و فضل رفقاء کی معیت کی  
 وجہ سے یہ سفر برا راحت بخش گزرا۔ مگر آٹھ سو سالہ اسلامی دور خلافت کے وہ نقش اور  
 اسلامی قلعے ہی نہیں مساجد و مدارس کی کلیساوں اور یونیورسٹیوں میں تبدیلی کے مناظر کسی  
 بھی مسلمان کے لئے غم و حسرت سے واپسی کے سوا کچھ نہیں۔ اقبال مرحوم نے کس دلی درد  
 سے کہا تھا۔

اے گلستان اندرس! وہ دن ہیں یاد تھک کو  
 تھا تیری ڈالیوں میں جب آشیاں ہمارا  
 اندرس کی گلی میں گذر ہو یا بستی میں، شہر میں ہو یا قصبه میں، اقبال مرحوم کے اس شعر کی  
 تصدیق ضرور ہوتی ہے۔

بوئے یمن آج بھی اس کی ہواں میں ہے  
 رنگ حجاز آج بھی اس کی نواں میں ہے  
 واپسی میں یہ حسرت رہی اور اب تک ہے کہ سفر کے ایام کم تھے، مزید نوں کی ضرورت  
 تھی، اللہ تعالیٰ دوبارہ اس کی صورت پیدا فرمائے، اور ایک بار اس ملک کے عبرت ناک

محلات و قصور، اور اسلامی قلعے و مساجد کی زیارت کا موقع عنایت فرمائے۔ اب کچھ اندرس کی تاریخ کے چند صفحات واوراق کو دیکھنے کا موقع ملا تو خیال ہوا کہ ان میں سے کچھ تاریخی معلومات زائرین کے لئے مرتب کر دوں۔ اس چاہت کے نتیجے میں یہ چند مقالات تیار ہوئے۔

سفر نامہ (صحیح لفظوں میں سفر کی کارگزاری) لکھنے کا نہ خیال آیا اور نہ ہے، اس لئے کہ اولاً تو سفر نامے بڑوں کے ہوتے ہیں، مجھ جیسے طفل مکتب کا سفر نامہ لکھنا کچھ اچھا نہیں لگتا۔ دوسرا یہ کہ عصر حاضر میں سفر نامہ لکھنے کے امام حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب کا سفر نامہ ”اندرس میں چند روز“ کے نام سے مطبوع ہے، اور اپنی مثال آپ ہے۔

اس لئے مناسب لگا کہ بجائے سفر کی کارگزاری کے اندرس کے چند اہم مقامات اور قابل زیارت مواقع کی مختصر تاریخ مرتب کروں۔ اس میں اپنی باتیں کم ہیں، اس موضوع پر لکھی گئی چند کتابوں سے یہ مضمایں تیار کئے گئے ہیں، اور انہیں کتابوں کی عبارات یا مغہبوم کوادا کیا گیا ہے۔ جن کتابوں سے استفادہ کیا گیا ہے ان کی فہرست آخر میں درج کر دی گئی ہے۔

اللہ کرے کہ کسی زائر کے لئے یہ تحریر مفید ہو، اور رقم کے لئے ذخیرہ آخرت، آمين۔

مرغوب احمد لاچپوری

۲۰ ربیع الاول ۱۴۳۱ھ مطابق: ۱۵ نومبر ۲۰۱۹ء

بروز اتوار

---

..... رقم نے بیت المقدس کے سفر کی کارگزاری اس لئے لکھی تھی کہ حضرت مولانا محمد تقی عثمانی صاحب مظلہم کو پاکستانی پاسپورٹ کی وجہ سے بیت المقدس جانے کی ممکنگی ہے، اس لئے موصوف وہاں نہ جاسکے، اگر حضرت کا سفر ہوتا اور سفر نامہ لکھا جاتا تو رقم ہرگز ایسی جرأۃ نہ کرتا۔

---

# جبل طارق

جبل طارق کی تاریخ، راڈرک کا ظلم اور عیسائیوں کی درخواست پر طارق بن زیاد کی آمد، آپ ﷺ کا خواب میں طارق کو فتح کی بشارت دینا، طارق کا تاریخی خطبہ، میدان میں طارق کی عجیب دعا، اس دعا پر علامہ اقبال مرحوم کلام، معزکہ اور مسلمانوں کی عظیم فتح، راڈرک کا قتل اور اس کے لشکر کی پسپائی کی تاریخ پر معلوماتی مقالہ۔

## مرغوب احمد لا جپوری

## جل طارق

جل طارق ایک چھوٹا سا شہر ہے، اور اب تک برطانیہ کے زیر اہتمام ہے، چونکہ یہاں سے مسلمان اندرس میں داخل ہوئے تھے، آئندہ کہیں مسلمان اسی راستہ سے دوبارہ حملہ کی کوشش نہ کرے، برطانیہ کے پاس قوت زیادہ تھی، اس لئے اس حصہ کو اپنے ماتحت رکھنے پر زور دیا گیا اور وہ منظور بھی ہوا، اور اب تک ہے۔

یہاں ایک چھوٹا سا ائرپورٹ ہے۔ جگہ کی تنگی کے باعث ہوائی چہاز کا رن وے بھی شارع عام پر ہے، جب ایئر کی آمد و رفت کا وقت قریب ہوتا ہے تو اس راستہ بند کر دیا جاتا ہے۔

جل طارق پر ایک پرانی مسجد بھی ہے۔ یہاں پر جانے کے لئے مختلف راستے ہیں، کار بھی جاتی ہے، کیبل کار بھی۔ اوپر سے سمندر کا منظر بہت خوب اور قبل دید ہوتا ہے جو در حقیقت اٹلانٹک سے جاتا ہے۔ جل طارق کے قریب بحیرہ روم تنگ ہو کر ایک چھوٹی سی ندی کی شکل میں دکھائی دیتا ہے۔ بحری چہاز کا یہاں سے مرکش برابر آنا جانا رہتا ہے، اور سفر بھی کم مسافت کا ہے، تقریباً بیس چیپس کلو میٹر کافاصلہ بتایا جاتا ہے۔

یہاں پتھروں سے بنی ہوئی ایک پرانی مسجد بھی ہے، اسی تاریخی مسجد میں طارق بن زیاد رحمہ اللہ علیہ نے تاریخی خطبہ دیا، نمازیں بھی اس میں پڑھی ہوں گی۔

---

..... طارق بن زیاد بن عبد اللہ: اندرس کے فاتح اور دنیا کے بہترین سپہ سالاروں میں تھے، اپنیں کی فتح اور یہاں اسلامی حکومت کا قیام ایک ایسا تاریخی واقعہ ہے جس نے یورپ کو سیاسی، معاشری اور ثقافتی پسماندگی سے نکال کر ایک نئی بصیرت فکر عطا کی، اور اس پر ناقابل فراموش اثرات مرتب کئے تھے۔

طارق بن زیاد ایک متقدی، فرض شناس اور بلند ہمت انسان تھے، ان کے حسن اخلاق کی بنا پر عوام اور فوجی سپاہی انہیں احترام کی نظر سے دیکھتے تھے۔

---

## راڑرک کا ظلم اور عیسائیوں کی مسلمانوں سے مدد کی درخواست

اسپین کا عیسائی بادشاہ راڑرک (لزریق) تھا، اور مرکاش کے ساحل سبتہ پر ایک بربری عیسائی سردار کا ونڈ جولین کی حکومت تھی۔ راڑرک نے جولین کو اپنا باج گزار (ریاست کو محصول دینے والا) بنارکھا تھا۔ راڑرک ایک ظالم حکمران تھا، اور اس کی بہت سی بدعنوانیوں میں سے ایک یہ تھی کہ وہ اپنی رعایا کے نو عمر لڑکوں اور لڑکیوں کو شاہی تربیت کے بہانے اپنے زیر اثر رکھتا، اور ان سے اپنی ہوس پوری کرتا تھا۔ جولین کی ایک نو عمر لڑکی بھی اس طرح اس کے زیر تربیت رہی اور بالآخر راڑرک نے اسے بھی اپنی ہوس کا نشانہ بنایا۔ لڑکی نے اپنی مظلومیت کی اطلاع باپ کو کر دی، جس کے نتیجے میں جولین کے دل میں راڑرک اور اس کی حکومت کے خلاف شدید نفرت پیدا ہو گئی۔

یہ وہ وقت تھا جب مسلمان موتی بن نصیر کی قیادت میں شمالی افریقہ کے بیشتر حصوں پر

ان کے حسب نسب کے بارے میں اختلاف ہے، زناۃ کے برابر تھے یا اللیث تھے، ایرانی انسل اور ہمدان کا باشندہ بھی کہا گیا۔ طارق، موتی بن نصیر کے آزاد کردہ غلام اور ان کے نائب تھے۔ طارق کی تربیت و تعلیم موتی بن نصیر کے زرگرانی ہوئی۔ طارق نے بہت جلد فن سپہ گری میں شہرت حاصل کر لی، اور ان کی بہادری اور عسکری چالوں کے چچے ہونے لگے، وہ جنگی منصوبہ بندی میں بہت ماہر تھے، اور غیر معمولی ذہین، دور بین اور مستعد قائد تھے۔ طنجہ کے والی بھی رہے ہیں۔ طارق نے انلس کے بعد جنوبی فرانس کی طرف بھی پیش قدی کی اور ہم شہروں اور بونے، لاودون اور اووینون پر بھی قبضہ کر لیا۔

موتی اور طارق کی فتوحات کا سلسلہ جاری تھا کہ خلیفہ ولید بن عبد الملک کا قاصد دمشق سے یہ حکم نامہ لایا کہ موتی اور طارق دونوں جلد از جلد دار الحکومت دمشق پہنچ جائیں۔ دمشق پہنچ کر موتی اور طارق جیسے عظیم سپہ سالاروں کی عسکری زندگی کا خاتمه ہو گیا اور گنائمی کی حالت میں دنیا سے رخصت ہو گئے، اگر طارق اور موتی دربار دمشق کی غیر داشمندانہ مداخلت سے آزاد رہتے تو نہ صرف انلس کی تاریخ مختلف ہوتی بلکہ آج یورپ اسلامی دنیا کا حصہ ہوتا۔

قابل ہو چکے تھے، جولین ایک وفد لے کو موتی بن نصیر سے کی خدمت حاضر ہوا، اور ان سے.....موتی بن نصیر: ایک ماہر حرب اور عظیم سپہ سالار تھا، موسیٰ کی ساری عمر میدان بیگنگ میں بسر ہوئی، لیکن عالم پیری میں اس میں وہی جوش اور ہوس فتوحات باقی تھی۔ موتی جب اندرس میں داخل ہوا اور اس نے سن کہ طارق باوجود ممانعت کے پے در پے فتوحات حاصل کر رہا ہے، ناراض ہو گیا، اور خود طلیلہ کا عزم کیا، طارق کو اطلاع ملی تو استقبال کے لئے آیا، اور گھوڑے سے اتر کر استقبال کیا، اور جو مال اس کے حصے میں آیا تھا وہ سب موتی کی خدمت میں ہدایہ کیا۔ مگر موتی ان سے سختی سے پیش آیا، اور غصہ کی حالت میں حکم عدوی کا سبب پوچھا۔ اگرچہ تمام اور فوجی افسروں نے طارق کی تعریف کی، مگر موتی نے سارے مال پر قبضہ کر کے طارق کو قید کی سزا دی۔ مگر جلد ہی موتی نے طارق کو رہا کر دیا، دراصل دوسرے افسران کو تنبیہ مقصود تھی۔ ایک مرتبہ فتوحات کی طرف بڑھتے ہوئے موتی نے ایک عجیب عبارت پڑھی: ”اے اولاد امام علی! یہاں تک پہنچ گئے، اب واپس ہو جاؤ“، وہ سری طرف یہ الفاظ کندہ تھے: ”اگر تم اس پھر سے آگے بڑھے تو خانہ جنگیوں میں بیٹلا ہو جائے گے، اور تمہاری قوت منتشر ہو جائے گی۔ اس کے بعد آگے بڑھنے کی جرأت نہ کی اور فوج کو بہت ہو جانے کا حکم دیا۔ خلیفہ نے موتی کو دمشق بلایا، بادشاہ بعض وجوہ سے اور کچھ حضرات کی شکایات سے موتی سے ناراض اور خفناخ تھا، اس لئے موتی کا مال و متاع ضبط کر کے شہر بدر کر دیا۔ یہ بھی کہا گیا کہ سخت قید میں رکھا، اور دلاکھ اسریاں بطور جرمانہ ادا کرنے کا حکم دیا۔ موتی نے کچھ جرمانہ ادا کیا بلکہ ادا نہ کر سکا، بالآخر امیر ابن امہلہ کی سفارش پر معاف کیا گیا، اور موتی کے بڑے بیٹے امیر عبد اللہ کو افریقہ کی سخت قید میں رکھا، اور دلاکھ اسریاں بطور جرمانہ ادا کرنے کا حکم کہ ستر سالہ موتی کو خلیفہ نے فرش پر دھوپ میں اتنی دیر کھڑا رکھا کہ وہ یہاں ہو کر گر گیا۔ موتی کی ولادت حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دورِ خلافت میں: ۱۹-۲۷ھ میں ہوئی۔ اس کی وفات بے کسی وہی انتقال ہوا۔ الغرض موتی بڑا بہادر اور لائق اور رحم دل تھا، مذہبی عقائد میں پختگی رکھتا تھا، سخاوت بے مثال تھی۔ اس کے گرد ہمیشہ فقراء اور علماء کا مجتمع رہتا تھا، اخیری عمر دشمنی اور حسد کا شکار ہوا، کسی شاعر کا یہ شعر موتی کی آخری زندگی کا صحیح ترجمان ہے۔

حقوق خدمت صد سالہ رائیگاں باشد تو کشورے کہ در کو دکاں خداوندانہ

سو سال کی خدمت کے حقوق پیکار گئے، تو ایسا ملک ہے کہ جس میں بچے آقا ہیں۔

موسیٰ اور اس کی بے گناہ اولاد پر جو ظلم و ستم ہوا ہے، وہ خون ناجی کی طرح خاندان بن امیہ کی بر بادی

سے درخواست کی کہ وہ اپین پر حملہ کر کے لوگوں کو راڑرک کے ظلم و ستم سے نجات دلائیں۔ موئی نے جولین کی اس درخواست پر خلیفہ ولید بن عبد الملک سے اندرس پر چڑھائی کی اجازت مانگی، خلیفہ نے احتیاط کی تاکید کرتے ہوئے اجازت دے دی، موئی نے پہلے چند چھوٹی چھوٹی مہماں طنجہ سے اندرس بھیجی، تاکہ حالات کا صحیح اندازہ ہو سکے، یہ مہماں کامیابی سے ہمکنار ہوئیں تو موئی نے طارق بن زیاد کی سر کردگی میں ایک بڑا شکر اندرس پر چڑھائی کے لئے روانہ کیا۔ طارق کا شکر سات ہزار مسلمانوں پر مشتمل تھا۔ انہیں طنجہ سے اندرس پہنچانے کے لئے چار بڑی کشتیاں استعمال کی گئیں جو کئی روز تک کی فوج نقل و حرکت میں مشغول رہیں، یہاں تک کہ پورا شکر اندرس کے اس ساحل پر اتر گیا جواب جبل طارق کے نام سے مشہور ہے۔

آپ ﷺ کی طرف سے طارق بن زیاد کو خواب میں فتح کی بشارت روایات میں ہے کہ کشتی پر سوار ہونے کے بعد کچھ دیر طارق کی آنکھ لگ گئی تو انہیں خواب میں آپ ﷺ کی زیارت ہوئی کہ آپ ﷺ، خلفائے راشدین اور بعض اور صحابہ رضی اللہ عنہم تواروں اور تیروں سے مسلح سمندر پر چلتے ہوئے تشریف لارہے ہیں۔ جب آپ ﷺ طارق کے پاس سے گذرے تو فرمایا: ”طارق بڑھتے جاؤ“ اس کے بعد طارق نے دیکھا کہ آپ ﷺ اور آپ کے مقدس رفقاء اس سے آگے نکل کر اندرس میں داخل ہو گئے۔

کاباعث ہوا

دیدی کہ خون نا حق پر وانشمع را چندال امال نداد کہ شب راحر کند  
تو نے دیکھا کہ پروانہ کے نا حق خون نے شمع کو اتنی دیر امن نہیں دیا کہ رات کو حمر کرے۔

طارق کی آنکھ کھلی تو بیجد مسرورت تھے۔ انہیں فتح اندرس کی خوشخبری مل چکی تھی، انہوں نے اپنے ساتھیوں کو یہ بشارت سنائی جس سے ان کے حوصلیں اور بڑھ گئے۔ دوسری طرف موسی بن نصیر نے بھی طارق کی مدد کے لئے پانچ ہزار سپاہیوں کی مک روانہ کی، جس کے پہنچنے کے بعد طارق کا لشکر بارہ ہزار پر مشتمل ہو گیا۔ غالباً جولین کے رفقاء اس کے علاوہ تھے۔

### اندرس کے میدان جنگ میں طارق کی دعا

تازہ دم اور جواں سال طارق بن زیاد جب عربی فوجوں کے ساتھ اندرس میں اتر اور وادی لکھ کے مقام پر یہ دونوں لشکر آمنے سامنے ہوئے تو طارق نے کشتیوں کو جلانے حکم دیا، جن سے اس لشکرنے دریا عبور کیا تھا، اس لئے کہ دوبارہ بھاگنے کا خیال بھی نہ رہے، اس واقعہ کو اقبال مرحوم نے اپنے قطعے میں نظم کیا ہے۔

طارق چو بر کنارہ اندرس سفینہ سوخت	گفتند کار تو بہ نگاہ خرد خطاست
دوریم از سواد وطن باز چوں رسیم؟	ترک سبب ز روئے شریعت کجا رواست؟
خندید و دست خویش به شمشیر بردو گفت	ہر ملک ملک ماست کملک خدائے ماست
طارق نے جب اندرس کے ساحل پر اپنی کشتی جلائی، تو لوگوں نے کہا کہ: عقل کی نگاہ	

۷.....حضرت مولا نامفتشی محمد تقی عثمانی صاحب مظلہ تحریر فرماتے ہیں: کشتیاں جلانے کا یہ واقعہ آج کے دور کی تاریخوں میں تو بہت مشہور ہے، لیکن فتح اندرس کے ابتدائی مستند آخذ میں مجھے اس کا ذکر نہیں ملا۔ اندرس کے سب سے بڑے مؤرخ مقری نے فتح اندرس کا واقعہ بہت تفصیل سے بیان کیا ہے، لیکن اس میں کشتیاں جلانے کا ذکر نہیں ہے۔ ابن خلدون اور طبری وغیرہ نے بھی اس کا ذکر نہیں کیا۔ ہو سکتا ہے کہ طارق بن زیاد کا جو خطبہ آگے آرہا ہے، اس کے ابتدائی الفاظ سے مورخین نے یہ نتیجہ نکالا ہوا کہ طارق اپنی کشتیاں جلاچ کا تھا، واللہ اعلم۔ (دنیا میرے آگے ص ۱۹)

میں تمہارا یہ عمل بڑی غلطی ہے۔

ہم لوگ اپنے وطن کی سر زمین سے دور ہیں، اب وطن کیسے پہنچیں گے؟ اسباب کو ترک کرنا تو شریعت کی رو سے بھی جائز نہیں۔

طارق جواب میں مسکرائیں، اور اپنا ہاتھ تلوار تک لے جا کر بولے: ہر ملک ہمارا ملک ہے، اس لئے کہ وہ ہمارے خدا کا ملک ہے۔

طارق اپنے لشکر کے ساتھ جبل الفتح یا جبل طارق کے ساحل پر اترے تھے، اور وہاں سے ”الجزیرۃ الخضراء“ تک کی ساحلی پٹی کسی موثر مزاحمت کے بغیر فتح کر لی، لیکن اس کے بعد راؤ رک نے اپنے مشہور سپہ سالار تدمیر (theodomir) کو ایک بڑا لشکر دے کر طارق کے مقابلہ کے لئے بھیجا، مسلمانوں کے لشکر کے ساتھ اس کی پری درپے کئی لڑائیاں ہوئیں، اور وہ ہر لڑائی میں شکست سے دوچار ہوا، یہاں تک کہ متواتر ہر یہتوں کے نتیجہ میں اس کا حوصلہ جواب دے گیا، اور اس نے اپنے بادشاہ راؤ رک کو لکھا کہ: ”جس قوم سے میرا سابقہ پڑا ہے وہ خدا جانے آسمان سے پٹکی ہے یا زمین سے ابلي ہے، اس کا مقابلہ اس کے سوا ممکن نہیں کہ آپ بذات خود ایک لشکر جرار لے کر اس کی مزاحمت کریں“۔ راؤ رک نے اپنے سپہ سالار کا پیغام پا کر ستر ہزار سپاہیوں پر مشتمل ایک عظیم الشان لشکر تیار کیا، اور طارق کی طرف روانہ ہو گیا۔

### طارق بن زیاد کا تاریخی خطبہ

اس میدان میں طارق نے اپنا وہ تاریخی خطبہ دیا جو آج بھی عربی ادب اور تاریخ کی کتابوں میں تواتر سے نقل ہوتا چلا آ رہا ہے، اور جس کے ایک ایک لفظ سے طارق کے عزم حوصلے اور سفر و شہی کے جذبات کا اندازہ ہوتا ہے۔ اس خطبے کے چند جملے یہ ہیں:

لوگو! تمہارے لئے بھاگنے کی جگہ ہی کہاں ہے؟ تمہارے پیچھے سمندر ہے، اور آگے دشمن، لہذا خدا کی قسم تمہارے لئے اس کے سوا کوئی راستہ نہیں کہ تم خدا کے ساتھ کئے ہوئے عہد میں سچ اتر و اور صبر سے کام لو۔ یاد رکھو کہ اس جزیرے میں تم ان تیپوں سے زیادہ بے آسر اہوجو کسی کنجوس کے دسترخوان پر بیٹھے ہوں۔ دشمن تمہارے مقابلے کے لئے اپنا پورا لاڈ لشکر اور اسلحہ لے کر آیا ہے، اس کے پاس وافر مقدار میں غذائی سامان بھی ہے، اور تمہارے لئے تمہاری تلواروں کے سوا کوئی پیاہ گاہ نہیں۔ تمہارے پاس کوئی غذائی سامان اس کے سوانحیں جو تم اپنے دشمن سے چھین کر حاصل کر سکو۔ اگر زیادہ وقت اس حالت میں گزر گیا کہ تم فقر و فاقہ کی حالت میں رہے اور کوئی نمایاں کامیابی حاصل نہ کر سکے تو تمہاری ہوا اکھڑ جائے گی، اور ابھی تک تمہارا جور عرب دلوں پر چھایا ہوا ہے، اس کے بد لے دل میں تمہارے خلاف جرأت و جسارت پیدا ہو جائے گی، لہذا اس برے انجام کو اپنے آپ سے دور کرنے کے لئے ایک ہی راستہ ہے، اور وہ یہ ہے کہ پوری ثابت قدمی سے اس سرکش بادشاہ کا مقابلہ کرو، جو اس کے حفاظ شہر نے تمہارے سامنے لا کر ڈال دیا ہے، اگر تم اپنے آپ کو موت کے لئے تیار کر لو تو اس نادر موقع سے فائدہ اٹھانا ممکن ہے۔ اور میں نے تمہیں کسی ایسے کام سے نہیں ڈرایا جس سے میں خود بچا ہوا ہوں، نہ میں تمہیں کسی ایسے کام پر آمادہ کر رہا ہوں جس میں سب سے سستی پونچی انسان کی جان ہوتی ہے، اور جس کا آغاز میں خود اپنے آپ سے نہ کر رہا ہوں۔ یاد رکھو اگر آج کی مشقت پر تم نے صبر کر لیا تو طویل مدت تک لذت و راحت سے اطف اندوز ہو گے۔

اللہ تعالیٰ کی نصرت و حمایت تمہارے ساتھ ہے، تمہارا یہ عمل دنیا و آخرت دونوں میں تمہاری یادگار بنے گا۔ اور یاد رکھو کہ جس بات کی دعوت میں تمہیں دے رہا ہوں اس پر پہلا

لبیک کہنے والا میں خود ہوں۔ جب دونوں لشکر لگکر اسیں گئے تو میرا عزم یہ ہے کہ میرا حملہ اس قوم کے سرکش ترین فرداڑک پر ہوگا، اور انشاء اللہ میں اپنے ہاتھ سے اسے قتل کروں گا، تم میرے ساتھ حملہ کرو، اگر میں راڑک کی ہلاکت کے بعد ہلاک ہوا تو راڑک کے فرض سے تمہیں سبکدوش کر چکا ہوں گا، اور تم میں ایسے بہادر اور ذی عقل افراد کی کمی نہیں جن کو تم اپنی سربراہی سونپ سکو، اور اگر میں راڑک تک پہنچنے سے پہلے ہی کام آگیا تو میرے اس عزم کی تیکھیں میں میری نیابت کرنا تمہارا فرض ہوگا، تم سب مل کر اس پر حملہ جاری رکھنا، اور پورے جزیرے کی فتح کا غم کھانے کے بجائے اس ایک شخص کے قتل کی ذمہ داری قبول کر لینا تمہارے لئے کافی ہوگا، کیونکہ دشمن اس کے بعد ہمت ہار بیٹھے گا۔<sup>۵</sup>

<sup>۵</sup>.....ایها الناس این المفتر؟ البحر من ورائكم، والعدو امامكم، وليس لكم والله الا الصدق والصبر ، واعلموا انکم في هذه الجزيرة اضيع من الایتمام في مادية اللثام ، وقد استغلکم عدوكم بجيشه واسلحته ، اقواته موفورة وانتم لا وزر لكم الا سیوفکم ، ولا اقوات لكم الا ما تستخلصونه من ایدی عدوكم ، وان امتدت بكم الایام على افتقاركم ولم تجزوا لكم امرا ذهبت بمحکم ، وتعوضت القلوب من رعبها منکم الجراة عليکم ، فادفعوا عن انفسکم خذلان هذه العاقبة من امرکم بمناجزة هذا الطاغية ، فقد القت به اليکم مدينة الحصنة ، وان انتهز الفرصة فيه ليمکن ان سمحتم لانفسکم بالموت ، وانی لم احذرکم امر انا منه بنحوه ولا حملتکم على خطة ارخص مناع فيها النفوس الا وانا ابدأ بنفسي ، واعلموا انکم ان صبرتم على الاشق قليلاً ، استمتعتم بالارفة الالد طويلاً ... والله تعالى ولی انجادکم على ما یکون لكم ذکر افی الدارین ، واعلموا انی اول مجیب الی ما دعوتکم الیه ، وانی عند ملتقي الجمعین حامل بنفسی على طاغية القوم لذریق فقاتله ان شاء الله تعالى فاحملوا معی ، فان هلکت بعده فقد کفیتکم امره ، ولم یعوزکم بطل عاقل تسندون امورکم الیه ، وان هلکت قبل وصولی الیه فاخلفونی في عزیمتی هذه ، واحملوا بانفسکم علیه واكتفوا لهم من فتح هذه الجزيرة بقتله فانهم بعدہ یخذلون -

(نَفْعُ الطَّيِّبِ لِلْمُقْرِئِ مِنْ ۲۲۵ تا ۲۲۶)

اس خطبہ نے فوج میں نئی جان ڈال دی، طارق نے صفت بندی کے بعد فوج کا معاینہ کیا تو دیکھا اپنی فوج عدو قوت میں بدرجہا کمتر ہے، اور غریب الدیار ہونے کے باعث مک و مدد کی بھی کوئی امید نہیں، مخالف فوج اپنے ملک میں ہے اور ہر وقت طاقت بڑھا سکتی ہے، اس صورت حال سے تشویش ہوئی، بالآخر یہی تدبیر سمجھ میں آئی کہ فوج میں ایمانی طاقت بڑھا کر اللہ تعالیٰ کی غلبی نصرت حاصل کی جائے، طارق نے اللہ سے دعا کی اور کہا:

اے خدا! یہ تیرے راستے کے مسافر پُر اسرار اور صاحب اسرار بندے ہیں، صحراء اور دریا ان کی ٹھوکروں کے اشارے پر چلتے ہیں، ان کی ہیئت سے پہاڑ بھی گرد ہو جاتے ہیں، تو نے انہیں اپنی محبت دے کر دو عالم سے بیگانہ بنادیا، شوق شہادت کے سوا کوئی چیز انہیں محبوب نہیں، دنیا ہلاکت کے دہانے کھڑی ہے، ہم یہاں اسی لئے آئے ہیں کہ اپنے جسم و قن کا تجھ بولیں اور خون دل سے اس کی آبیاری کریں۔

### یہ غازی یہ تیرے پر اسرار بندے

یہ غازی یہ تیرے پر اسرار بندے	جنہیں تو نے بخشا ہے ذوق خدائی
دو نیم ان کی ٹھوکر سے صحراء دریا	سمٹ کر پہاڑ ان کی بیبیت سے رائی
دو عالم سے کرتی ہے بیگانہ دل کو	عجب چیز ہے لذت آشنائی
شہادت ہے مطلوب و مقصود مومن	نہ مال غنیمت، نہ کشور کشانی
خیاباں میں ہے منتظر لاہ کب سے	قبا چاہئے اس کو خون عرب سے
کیا تو نے صمرا نشینوں کو کیتا	خبر میں، نظر میں، اذان سحر میں
کشنا درد دل سمجھتے ہیں اس کو	وہ سوزاں نے پایا انہیں کے گجر میں
	ہلاکت نہیں موت ان کی نظر میں

دل مردمون میں پھر زندہ کر دے وہ بھلی کہ تھی نعرہ لا تذر میں  
 عزائم کو سینوں میں بیدار کر دے نگاہ مسلمان کو توار کر دے  
 دعا قبول ہوئی اور اسلامی فوج کامیاب ہوئی، اور عیسائی اندرس اسلامی اندرس بن گیا، مسلمانوں کی پائدار حکومت قائم ہوئی، جو صدیوں تک رہی۔ طارق کے رفقاء پہلے ہی جذبہ جہاد اور شوق شہادت سے سرشار تھے۔ طارق کے اس خطبے نے ان میں ایک نئی روح پھونک دی، وہ وادی لکھ کے معمر کے میں اپنے جسم و جان کو فراموش کر کے لڑے۔ یہ جنگ متواتر آٹھ دن تک جاری رہی، اور فتح مسلمانوں کے حصے میں آئی۔ راڑرک کا لشکر بری طرح پسپا ہوا، اور خود راڑرک بھی اسی تاریخی معمر کے میں کام آیا۔ بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اسے خود طارق بن زیاد نے قتل کیا، اور بعض روایتوں میں ہے کہ اس کا خالی گھوڑا دریا کے کنارے پایا گیا جس سے یہ اندازہ لگایا گیا کہ وہ دریا میں ڈوب کر ہلاک ہوا۔  
 وادی لکھ کی یہ فتح جو ایک ہفتے کی صبر آزماجنگ کے بعد مسلمانوں کو حاصل ہوئی، یورپ میں مسلمانوں کے داخلے کی تمهید تھی، جس نے پورے اندرس کے دروازے ان کے لئے کھول دیئے۔ اس کے بعد مسلمان اندرس کے تمام شہروں کو فتح کرتے ہوئے آگے بڑھتے رہے، یہاں تک کہ انہوں نے اس وقت کے دار الحکومت طیبلہ (tolledo) کو بھی فتح کر لیا۔ اس کے بعد بھی ان کی پیش قدی جاری رہی یہاں تک کہ وہ فرانس کے اندر جا کر کوہ پیری نیز کے دامن تک پہنچ گئے۔ اندرس کی فتح کے بعد مسلمانوں نے یہاں آٹھ سو سال حکومت کی جس دوران انہوں نے علم و دانش اور تہذیب و تمدن کے منفرد چراغ روشن کئے، اور اس خطے کو دنیا کا سب سے زیادہ ترقی یافتہ علاقہ بنادیا۔  
 پھر اس کا خاتمہ اس وقت ہوا جب طارق اور اس کے ساتھیوں کی روح ان میں باقی نہ

رہی، جذبہ ایمانی کا نقدان اور خانہ جنگیوں نے حکومت کے ساتھ مسلمانوں کا وجود یہاں خطرے میں ڈال دیا کہ ایک تنفس بھی باقی نہ رہا۔ غافلوں اور فراموشوں کے ساتھ خدا کا ہمیشہ یہی معاملہ رہا ہے: ﴿وَ لَنْ تَجِدَ لِسْنَةَ اللَّهِ تَبْدِيلًا﴾۔

# قرطبه اور مسجد قرطبه

قرطبه کے محلے، مکانات اور مساجد کی تعداد، قرطبه کی سڑکیں، پل، کارخانے، قرطبه کے اہل علم و فضل، اور کتب خانے، اور ایک دلچسپ واقعہ، قرطبه بہتر ہے یا اشہمیل؟ علامہ ابن رشد کا دندال شکن جواب، اہل قرطبه کی تین قبائل فخر خوبیاں۔

مسجد قرطبه کی تاریخ، اس کے باñی، اس کے ستون، اس کی حسن و مضبوطی، علامہ اقبال کے اس مسجد کی زیارت کے بعد کہے گئے بے مثال اشعار اور ان کی مختصر تعریج، اور ”وادی الکبیر کے پل“ کی تاریخ وغیرہ امور پر مختصر اور تحقیقی مقالہ۔

## مرغوب احمد لا جپوری

## قرطبه

قرطبه اندرس کے قدیم شہروں میں سے ہے، دوسری صدی قبل مسیح علیہ السلام کی تاریخ میں بھی اس کا ذکر ایک رستے لئے شہر کی حیثیت سے ملتا ہے، اور اس وقت اسے ”کوردوہا“ (cordoba) کہا جاتا تھا۔ جب پہلی صدی ہجری میں مسلمانوں نے اندرس فتح کیا تو یہاں قوطیوں کی حکومت تھی۔ طارق بن زیاد نے ۹۲ھ (۷۸ء) میں اسے فتح کیا۔

مسلمان فوجوں نے اہل شہر کے ساتھ بڑی فراخ دلی اور رعایت کا معاملہ کیا۔ مسلمانوں نے اندرس فتح کرنے بعد شروع میں اشبيلہ کو کو اپنا پایہ تخت بنایا تھا، لیکن سلیمان بن عبد الملک کے دور میں والی اندرس سعیج بن مالک خوانی ۲ نے دارالحکومت اشبيلہ سے قرطبه منتقل کر لیا، اور اس کے بعد یہ صدیوں اندرس کا دارالخلافہ بنا رہا۔ ۱۳۸ھ میں جب عبد الرحمن الداخل ۲ نے یہاں اموی سلطنت قائم کی تو اس سے اس شہر کو زبردست ترقی

۲.....سعیج بن مالک: طارق کے ہمراہیوں میں ایک فوجی آدمی تھا۔ اندرس کے امیر بنتے ہی عدل و دو خوش حالی کے سامانوں کی فراہمی شروع کی۔ امیر سعیج کی حکومت حضرت عمر بن عبد العزیز کی حکومت کا عکس تھا۔ اسی نے اندرس کی مردم شماری کرائی، ملک کا جغرافیہ تیار کرایا جس میں ہر شہر اور اس کی آبادی، ایک شہر سے دوسرے کا فاصلہ، دریا، پہاڑ، تجارتی اشیاء کی فہرست غیرہ چیزیں درج تھیں۔ جزیہ، عشر، خس اور خراج کے پختہ قوانین راجح کئے۔ مسجدیں اور پل تعمیر کرائے، وادی الکبیر کا بابی یہی ہے۔ بربری قوم کو غیر آباد علاقوں میں زراعت و حرفت پر لگایا، جس میں ان کو کامیابی حاصل ہوئی۔ ایک جنگ میں تیر لگنے سے شہادت ہوئی۔

۲.....عبد الرحمن الداخل: کی ولادت ۱۳۰ھ میں ہوئی، بچپن میں والد کا سایہ اٹھ گیا تو داداہ شام نے تربیت کی۔ ہر طرح کی قابلیت کا مالک تھا، عادات بد سے پاک رہا۔ علماء اور امراء سلطنت کی صحبت حاصل تھی، ۱۳۲ھ میں جب بناویہ کا خاتمه ہو کر خلافت عباسیہ شروع ہوئی اس وقت عبد الرحمن کی عمر بیس سال تھی۔ اس نے اس وقت کے مظالم اور خوف و هراس کا ماحول دیکھا۔ عبد الرحمن نے افریقا اور

ہوئی۔

اموی خاندان نے قرطبه پر تین صدی سے زائد حکومت کی، اس کے بعد اور مختلف خاندانوں کی حکومتیں قائم ہوتی رہیں، یہاں تک کہ قسطلہ کا عیسائی بادشاہ فردوسی بنڈ اس پر قابض ہو گیا۔ اس طرح اس شہر پر مسلمانوں کی حکومت: ۵۳۷ء میں قائم رہی۔

### قرطبه کے محلے، مکانات اور مساجد کی تعداد

مسلمانوں کے دور میں قرطبه دنیا کے متعدد ترین شہروں میں شمار ہوتا تھا۔ یہ شہر اکیس بڑے بڑے محلوں پر مشتمل تھا۔ غلیظہ ہشام المؤید کے زمانے (۳۹۹ھ - ۴۲۶ء) میں شہر کا سروے کیا گیا تو شہر کے مکانوں کی تعداد ڈھانی لاکھ سے متجاوز تھی۔ دکانوں کی تعداد اسی (۸۰) ہزار چار سو شمار کی گئی۔ عبد الرحمن الداخل کے زمانے (۱۳۸ھ - ۷۷۱ء) میں شہر کی مسجدوں کی تعداد چار سو نو تھی، اور بعد میں سولہ سو (۱۶۰۰) مساجد تک کا ذکر تواریخ میں ملتا ہے۔

فلسطین کے اسفار کے بعد مصر جا کر بنو امیہ کے ہمدردوں سے ملاقات کی۔ امیر افریقہ کو پتہ چلا کہ عبد الرحمن اپنی حکومت کرنے کی فکر میں مصروف ہے، اس لئے اس کے خلاف وارثت جاری ہوا تو بڑی مشکل سے جان بچا کر وہاں سے راہ فرار اختیار کی اور مصیبتیں جھیلیں۔ ایک مرتبہ متلاشی کی پہنچنے پر بربری بڑھیا نے کونے میں بٹھا کر اس پر کپڑے ڈال کر اس کی حفاظت کی۔ نوبت یہی تک پہنچ گئی کہ کھانے کو روٹی اور پہنچنے کو کپڑا دستیاب ہونا دشوار ہو گیا، بالآخر اندرس پہنچ کر اپنی فطری صلاحیت اور خواہانان بنو امیہ کی مدد سے امیر بنائے گئے اور ہوتے ہوتے اندرس کے والی بنئے۔ خاندان بنو امیہ کا یہ پہلا شخص تھا جو اندرس میں داخل ہوا، اس لئے الداخل کے لقب سے مشہور ہوا۔ عبد الرحمن کو بغاؤتوں کا بھی سامنا کرنا پڑا، مگر بڑی جرأت مندی سے باغیوں کا استیصال کیا، اور بغاؤتوں کے اسباب تلاش کئے۔ ربع الثاني ۷۷۲ء میں تینتیس سال چار میہنے حکومت کرنے کے بعد: ۵۸۵ء یا ۵۹۵ء میں وفات پائی۔

## قرطبه کی سڑکیں، پل اور کارخانے

مسلمانوں نے اپنے عہد عروج میں جو عظیم الشان عمارتیں شاندار سڑکیں، زبردست پل، اپنے دور کے لحاظ سے زبردست کارخانے اور جدید ترقی سہولیات قرطبه کی دیں، ان کا تذکرہ کرنے کے لئے موئیین اور ادیبوں نے مستقل کتابیں لکھی ہیں۔ اور اندرس کے مشہور موئیخ مقری ۸ نے ”نفح الطیب“ کی ایک پوری جلد قرطبه کے تذکرے کے لئے وقف کی ہے۔

قرطبه کے اہل علم و فضل، اور کتب خانے، اور ایک دلچسپ واقعہ علم و فضل کے لحاظ سے بھی ”قرطبه“ اندرس کا عظیم ترین شہر سمجھا جاتا تھا، اندرس سے علم و دانش کے ہر میدان میں جو قد آور عالمی شخصیتیں پیدا ہوئیں، ان میں سے بیشتر قرطبه ہی سے تعلق رکھتی تھیں، مشہور مفسر اور صحیح مسلم کے شارح علامہ قرطبی،<sup>۹</sup>

۸.....احمد بن محمد المقری (الْمَقْرَى) آپ کے آباء قریش کے عائد تھے، فتح شام کے بعد افریقہ کے شہابی حصہ شہر تلمسان کے قریب مقرہ (مَقْرَة) میں بود باش اختیار کی تھی۔ مالکی اور اشعری مسلک کے مقلد تھے اپنے پیچا علامہ ابو عثمان سے تعلیم و تربیت حاصل کی۔ علم کے حصول میں شرق و غرب کا سفر کیا۔ حکومت اندرس کی تباہی کے بعد مرکاش کے شہر فاس میں تعلیم لی۔ خلافت اندرس کے بعد دوبارہ اندرس آنا آسان نہ تھا، مگر مقری اپنی جان کی پرواہ کئے بغیر واپس آئے، اور اپنے اسلاف کے لازواں کارنا مول کی آٹھ سو سالہ تاریخ ”النفح الطیب“ کے نام سے دس جلدیوں میں مرتب کی، اور اپنے اولو العزم قوم کے کارنا مول کو حیات جاوید بخشی۔ ۱۰۱۳ھ میں تلمسان، اسکندریہ اور قاہرہ ہوتے ہوئے حریم شریفین پہنچے۔ ۱۰۲۹ھ میں قاہرہ میں شادی کی۔ دمشق میں بار بار آمد رہتی اور شہر کی مشہور مسجد میں درس بخاری کا سلسلہ رہتا، اس میں ہزاروں کی تعداد میں لوگ شریک ہوتے۔ جمادی الثانی ۱۰۳۱ھ (۱۶۳۱ء) میں قاہرہ میں انتقال ہوا۔ کئی تصنیف یادگار چھوڑیں۔

۹.....اندرس کے مشہور اور محقق عالم علامہ ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن ابی بکر بن فرج انصاری خزری القطبی

اندی رحمہ اللہ: فقہ میں امام مالک رحمہ اللہ کے مسلک کے پیر و تھے۔ آپ کے اساتذہ میں: ابن روانج، ابن حمیزی، شیخ ابو العباس قرطبی، ابو علی حسن بکری، اور ابو الحسن تھصی قابل ذکر ہیں۔ آپ کے صاحزادے شہاب الدین احمد نے آپ ہی سے اکتساب فیض کیا۔ بقول ذہبی: آپ مختلف علوم و فنون اور علم میں تبحر امام تھے۔ آپ کی کئی مفید تصانیف ہیں جو آپ کے کثرت علم اور زیادتی فضل پرداں ہیں۔ ابن فرجون فرماتے ہیں: آپ اللہ تعالیٰ کے نیک اور صالح بندوں، متقدی عارف علماء، دنیا سے زہد اختیار کرنے والے اور ان افراد میں سے تھے جو امور آخرت میں مصروف رہتے تھے۔ آپ کے اوقات عبادت و تصنیف میں صرف ہوتے تھے۔ تکف سے کوسوں دور تھے۔ ابن عمار نے ”شذرۃ الذہب“ میں کہا ہے کہ: آپ حدیث کے معانی میں غواصی کرنے والے اور عمدهٗ تصنیف کے حامل تھے۔ آپ کی چند مشہور تصانیف یہ ہیں:

- (۱).....الاسنی فی شرح اسماء الحسنی،
- (۲).....الاعلام بما فی دین النصاری من الاوهام،
- (۳).....التذکار فی افضل الاذکار،
- (۴).....التذکرہ فی احوال الموتی والآخرة،
- (۵).....قمح الحرث بالزهد والقناعة و رد ذل السوال بالكتب والشفاعة،
- (۶).....الجامع لاحکام القرآن۔

ان میں سب سے زیادہ شہرت آپ کی تفسیر کوعلی۔ ”تفیر قرطبی“ ۱۲ جلدیں میں ہے، اس تفسیر کا بنیادی موضوع تو قرآن کریم سے فقیہی احکام و مسائل کا استنباط تھا، لیکن اس ضمن میں مصنف رحمہ اللہ نے آئیوں کی تشریح، مشکل الفاظ کی تحقیق، اعراب و بلاغت اور متعلقہ روایات کو بھی تفسیر میں خوب جمع کیا ہے، نسخ و منسخ کی بحثیں بھی ہی۔ قرأت متواترہ اور غیر متواترہ کا ذکر بھی ہے۔ خاص طور پر روزمرہ کی زندگی کے لئے قرآن کریم سے جو ہدایات ملتی ہیں ان کو اچھی طرح واضح فرمایا ہے۔ اس کتاب کا مقدمہ بھی نہایت مفصل اور علوم قرآن کے اہم مباحث پر مشتمل ہے۔

مصر کے محلہ منیہ بنی حصیب میں: ۹ شوال ۱۷ هجری شہب پیر آپ کا وصال ہوا، اور وہیں آپ کا مزار ہیں۔ آپ کا تفصیلی تذکرہ ”شذرۃ الذہب“ اور ”کشف الظموں“ میں ہے۔

## فقہ اور فلسفہ کے امام علامہ ابن رشد، ۹

.....عبدالولید محمد بن احمد بن محمد رشد: اپیں کا بہت بڑا فلسفی اور سائنسدار، طب، فلکیات اور فقہ کا بڑا ماہر قرطبه میں: ۵۲۰ھ مطابق: ۱۱۲۶ء پیدا ہوا۔ ابن رشد قرطبه کے مشہور فقہ کے حلقوں اور درسگاہوں میں شریک ہوا۔ مشہور عالم ابن باجہ کی ترتیبیت میں رہا۔ اپنی تعلیم کا آغاز علم دین و علم کلام سے شروع کیا، بہت جلد ترقی کر کے اپنے اساتذہ اور تبحیر فقیہ حافظ ابن محمد بن رزاق کی سفارش پر، اور ایک سخت امتحان میں کامیابی کے بعد علماء اندرس سے منقولہ طور سند فقہ لی۔ یہ سند پہلے صرف معاشر حضرات کو مل کر تھی جو قرآن و حدیث ختم کر کے ملتوں دوسراے علوم کی تکمیل کرتے تھے، مگر ابن رشد نے کم سنی میں یہ فضیلت حاصل کر لی۔ ابو مروان ابن زہر کی دوستی نے علم ادوبیہ کی جانب مالک کیا، اور اس فن کو بھی اپنی استادانہ تحقیقات سے مالا مال کر دیا۔ جعفر بن ہارون طرحبی کی مدد سے علم حیوانات، علم خواص الاشیاء، اور افلاطون و ارسطو نیز دیگر حکماء یونان کی فلسفیانہ تصنیفات پر بھی حاوی ہو گیا۔ اشبیلہ اور قرطبه کا قافیٰ بھی رہا، ابو یعقوب یوسف نے اپنے خاص طبیب کی حیثیت سے مرکاش بلا یا، مگر یہاں علماء دین نے اس کے مخدانہ خیالات کے باعث سخت مخالفت کی، اس لئے قرطبه واپس آنا پڑا، مگر یہاں بھی اس کے خلاف کفر کے فتاوے نے جلاوطنی پر مجبور کیا۔ دراصل ابن رشد کا تعلق اس مکتبہ فکر سے تھا جو متكلمین تو نہیں تھے، مگر عقليت پسند ہونے کے باعث مسلمہ عقائد کو بھی فلسفہ پر منطبق کرنا چاہتے تھے، چنانچہ الکندی فارابی، ابن سینا، ابن باجہ اور ابن طفیل اسی سلسلے سے تعلق رکھتے تھے جن کی ایک کڑی ابن رشد بھی تھا۔ ابن رشد کا دعوی تھا کہ مذہب کے اصولی عقائد کے سوا ہر چیز کو اصل کسوٹی پر پکھنا چاہئے، اس طرح اس نے دنیا کو ارسطاطالیت کی راہ دکھائی، اور دنیا نے اسے ارسطو کا بڑا شارح تسلیم کیا۔ ابن رشد کا نظریہ یہ تھا کہ: خدا تعالیٰ اپنی ہستی میں واحد نہیں رہتا۔ اس کے نزدیک تمام اشیاء عدم سے ایک ہی بار پیدا نہیں ہو جاتیں، بلکہ ارتقاء کی حیثیت اختیار کرتی ہیں اور ایک تخلیق وقت اسے قائم رکھتی اور حرکت دیتی ہے۔ نیز مرنے کے بعد انسانی روح کل میں چلی جاتی ہے جو اس کائنات میں ازل سے موجود ہے۔ روز محشر یہ کسی اور مثال صورت میں پیدا ہو گی، مگر موجودہ مادی جسم میں نہیں ہو گی، کیونکہ موجودہ اجسام نا مکمل ہیئت کے مالک ہیں جبکہ آئندہ کامل اور مکمل اجسام کی ضرورت ہو گی۔ اس کا اعتقاد تھا کہ جسم کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے گئے تو قیامت کے دن وہ مجتمع نہ ہو سکے گا۔ اس کا عقیدہ یہ بھی تھا کہ ہر شخص کو اس کے نیک و بد اعمال کی جزا اور سزاد نیا ہی میں مل جاتی ہے، بعد وفات کچھ نہیں ہوتا۔ ان افکار کی بنا پر

مسلم اہل طاہر کے سرخیل علامہ ابن حزم، ال طب اور سرجری کے مسلم الشبوت سائنس

ابن رشد کو نہ صرف مسلمان علمائے دین بلکہ پادریوں نے بھی کافر خپڑا۔ ہسپانوی خلیفہ المصور نے نہ صرف اس کی تکفیر کی بلکہ اس کی تمام کتابیں جلا دیں اور اسے نظر بند کر دیا۔ ابن رشد کی پہلی تصنیف ”تلخیص المقالہ الاولی من کتاب الخطابة الارطاالیس“ ہے جو بلاشبہ تفسیر فلسفہ ارسطوی، مگر اسلامی دنیا میں زیادہ دلچسپی اس کتاب سیا جو اس نے امام غزالی کی مناظر کی کتاب کی تردید اور جواب میں لکھی، جس کا نام ”تهافت المتهافین“ ہے۔ ابن رشد نے ۹ صفر ۵۹۵ھ مطابق: ۱۰ دسمبر ۱۱۹۸ھ، اسی (۸۰) سال کی عمر میں مرکاش میں وفات پائی۔

ال.....اب محمد علی بن احمد بن سعید بن ابن حزم کی ولادت: ۳۰رمضان ۳۸۲ھ (۷ نومبر ۹۹۲) قرطبه میں ہوئی۔ ابن حزم نہ صرف مشہور حافظ قرآن تھا، بلکہ علم حدیث اور فقہ کا ایک مستند عالم تھا۔ ابتداء میں ابن حزم مسلم کا شافعی تھا، مگر بعد میں اس کا شافعیہ طاہریہ میں کیا جانے لگا۔ علوم فلسفہ وغیرہ پر بھی بصیرت تھی۔ طبیعت سادہ تھی۔ اس کے کتب خانہ میں ہر علم و فن کی کتابیں موجود تھیں۔ اس کا حافظ غیر معمولی تھا ایک بار جو پڑھ لیا یا سن لیا کبھی بھولنا نہیں تھا۔ والد کے انتقال کے بعد قرطبه چھوڑ کر المریمیہ میں سکونت اختیار کی، یہاں کے والی حیران العامری نے اپنے خلاف سازش کے شبہ میں پہلے تو قید کیا، بعد میں جلا وطن کر دیا۔ جب عبدالرحمن الرابع نے خلافت کا اعلان کیا تو ابن حزم اس کی فوج میں شامل ہو گیا، بغناطہ کے محاذ پر اسے ذمتوں نے قید کر لیا، رہائی کے بعد قرطبه آگیا، پانچ سال کے بعد وزارت کا عہدہ ملا، مگر عبدالرحمن الخامس کی وفات کے بعد دوبارہ جیل کامنا دیکھنا پڑا۔ اس کے بعد علم کی طرف توجہ کی اور بہت جلد شہرت حاصل کر لی۔ اکثر مناظرے کرتا رہتا تھا، بکثرت علماء اس کے مخالف ہو گئے، چنانچہ اسے اپنی خاندانی جا گیر مت لیتم میں جا گزیں ہونا پڑا، یہیں اس کا انتقال ہو۔ چار سو کے قریب تصانیف ہیں۔ ابن حزم کی علمی خدمات کے اعتراض کے طور پر قرطبه میں سیوی گال کے قریب: ۱۲رمذی ۱۹۶۳ کو کانسی سے بنا ہوا ایک مجسم نصب کیا گیا۔ یہ مجسم اس کی نوسوی برسی کی یادگار کے طور پر لگایا گیا۔ ان حزم نے مخالفین پر شدت سے الزامات لگائے، حتیٰ کہ بعض راشع العقیدہ اماموں کو بھی نہیں بخشنا، اور ان میں سے کئی ائمہ پر کفر والحاد کے الزامات لگائے، امام شعری، امام ابوحنیفہ اور امام مالک رحمہم اللہ خاص طور پر اس کی تقدیم کا ہدف بنے رہتے تھے۔ ابن حزم نے اپنے اس نظریے کی پروزور حمایت کی ہے کہ فقہی استنباط، جزئیات کو جن کی بنیاد قرآن وحدیث پر نہیں روکر دینا ضروری ہے۔ علم الاخلاق میں ”الاخلاق

دان ابوالقاسم زہراوی، ۲۔ سب اسی شہر میں دادم و فضل دیتے رہے۔

قرطبه کے کتب خانے دنیا بھر میں ضرب المثل تھے۔ علم و ادب کے ذوق اور اس کے ہمہ گیرچرچے کا یہ عالم تھا کہ کوئی گھر ایک اپھے کتب خانے سے خالی نہیں ہوتا تھا۔ جو لوگ طبعی طور پر کتابوں کا ذوق نہ رکھتے ہوں، انہیں معاشرے میں اچھی نگاہ سے نہیں دیکھا جاتا تھا، چنانچہ بہت سے لوگ محض فیشن کے طور پر اپنے گھروں میں کتابوں کی الماریاں رکھتے، اور انہیں مختلف علوم و فنون کی کتابوں سے سجا تے تھے۔

اس سلسلے میں مقرری نے ایک حضری شخص کا دلچسپ واقعہ اسی کے الفاظ میں نقل کیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ:

والسریر، تاریخ میں ”جمهورۃ الانساب“، احکام فقه میں ”الفصل فی الْمُلْلِ وَالْأَصْوَاءِ وَالْنَّجْلِ“، اور کتاب الحکیم و ”کتاب النائخ و مناخ“، اہم تصاویر ہیں۔ ابن حزم کی نسبت یقیناً زبانِ زد خاص و عام تھا کہ: ابن حزم کی زبان میں وہی تیزی ہے جو جاج بن یوسف کی تلوار میں تھی۔ مزاج میں اس قدر غصہ تھا کہ اختلاف رائے کا متحمل نہیں ہوا کہتا تھا۔ ابن حزم کا قول ہے کہ: اگر تم امیر ان زندگی بس کرنا چاہتے ہو تو تم ایسا طریقہ اختیار کرو کہ اگر تمہارے پاس دولت نہ رہے تو غربت کی حالت میں بھی زندگی بس کرنے سے بھی تکلیف نہ ہو۔ ۲۔ رب شعبان: ۱۰۴۶ھ (۲۵ آگسٹ ۱۹۲۶ء) میں انتقال ہوا۔

۳۔ مسلم طبیب اور سرجن ابوالقاسم زہراوی: ۹۳۶ء میں پیدا ہوا۔ اپنی تعلیم کی تکمیل کے بعد قرطبه کے شاہی شفای خانہ کے ساتھ فنسٹک ہو گیا اور یہاں اس نے عملی تحقیق کا آغاز کیا، تھوڑے عرصہ میں اس کو جدید علم الجراحت (سرجری) کا موجہ اور اپنے زمانے کا سب سے بڑا سرجن بنادیا۔ ابوالقاسم جونادر آپریشن انجام دیتا تھا، اپنے روز افزوں تجربے سے فن جراحت میں جوئی نئی را ہیں دریافت کرتا تھا۔ آپریشن کرنے کے لئے اپنی نگرانی میں جوئے آلات بناتا تھا ان سب کی تفصیل وہ احاطہ قلم میں بھی لاتا جاتا تھا، یہاں تک کہ یکانہ روزگار تصنیف ”تصریف“ تیار ہو گئی، جو صد یوں تک یورپ کی اکثر یونیورسٹیوں میں شامل نصاب رہی، اور یورپ کے سرجن اس کے مندرجات کو سند کے طور پر پیش کرتے رہے۔ اس کی شرحیں بھی لکھی گئیں۔ ابوالقاسم کی وفات: ۱۰۱۳ء میں ہوئی۔

مجھے ایک نادر کتاب کی ضرورت تھی، میں اس کی تلاش میں قرطبه آیا، اور کتابوں کے سارے بازار چھان لئے، بالآخر ایک جگہ کتابوں کا نیلام ہو رہا تھا، وہاں مجھے وہ کتاب مل گئی جس کی مجھے ضرورت تھی، میں اسے دیکھ کر خوشی سے اچھل پڑا، اور اسے حاصل کرنے کے لئے زیادہ سے زیادہ بولی لگانی شروع کر دی، لیکن جونہی میں کوئی بولی لگاتا ایک دوسرا شخص اس سے آگے بڑھ کر بولی لگادیتا ہوتے ہوتے اس شخص نے اتنی قیمت کی بولی لگادی کہ وہ حد سے زیادہ تھی، میں نے نیلام کرنے والے سے کہا کہ: ذرا مجھے اس شخص سے ملا وجہ یہ حد سے زیادہ بولی لگا رہا ہے۔ اس نے ایک شخص کی طرف اشارہ کیا جو اپنے لباس سے کوئی رئیس معلوم ہوتا تھا، میں نے اس سے جا کر کہا کہ: ”آپ کوئی بڑے فقیہ معلوم ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ آپ کی عزت میں اضافہ کرے، اگر واقعتاً آپ کو اس کتاب کی ضرورت ہے تو میں آپ کے حق میں دست بردار ہو جاتا ہوں“۔ اس شخص نے جواب دیا: ”میں کوئی فقیہ نہیں ہوں، بلکہ مجھے یہ بھی پتہ نہیں کہ اس کتاب میں کیا ہے؟ لیکن میں نے بڑی محنت سے اپنے گھر میں ایک کتب خانہ بنایا ہے جو شہر کے شرفاء میں کوئی مقام پاسکے، ایک الماری میں تھوڑی سی جگہ خالی ہے جس میں یہ کتاب سما سکتی ہے، اس کتاب کی جلد بھی بہت خوبصورت ہے، اور تحریر بھی بہت حسین ہے، اس لئے میں اس جگہ کو پر کرنے کے لئے یہ کتاب خریدنا چاہتا ہوں“، اس پر میں نے اس سے کہا: ”بادام اس شخص کو مل رہا ہے جس کے منہ میں دانت نہیں“۔

### قرطبه بہتر ہے یا اشبلیہ؟ ابن رشد کا دندال شکن جواب

ایک مرتبہ قرطبه کے مشہور عالم علامہ ابن رشد اور اشبلیہ کے رئیس ابو بکر بن زہر کے درمیان یہ بحث چھڑ گئی کہ قرطبه بہتر ہے یا اشبلیہ؟ ابو بکر بن زہر نے اشبلیہ کی بہت سی

خوبیاں بیان کیں، تو علامہ ابن رشد نے جواب دیا:

”آپ جو خوبیاں بتا رہے ہیں، ان کا مجھے علم نہیں، البتہ اتنا جانتا ہوں کہ جب اشبلیہ میں کسی عالم کا انتقال ہوتا ہے تو اس کا کتب خانہ بننے کے لئے قرطبه آتا ہے، اور جب قرطبه میں کسی گویے کا انتقال ہوتا ہے تو اس کا ساز و سامان بننے کے لئے اشبلیہ جاتا ہے۔“  
جس شہر میں کتابوں اور کتب خانوں کے ساتھ عوام کی محبت کا یہ عالم ہو، اس کی علمی اور ادبی فضا کا اندازہ کیا جاسکتا ہے، چنانچہ قرطبه کی خواتین اور بچے تک اس علمی ذوق سے جس طرح سرشار تھے، اس کا حال مؤخرین نے بڑے شرح و بسط کے ساتھ بیان کیا ہے۔

شہر بھر پر چھائے ہوئے اس علمی ذوق کا نتیجہ یہ تھا کہ قرطبه کے لوگ اپنی شرافت و نجابت، اپنی خوش اخلاقی، خوش وضعی اور سنجیدگی میں نہایت ممتاز سمجھے جاتے تھے، اور سامان عیش و فراوانی، مناظر قدرت کے حسن، آپ و ہوا کی نشاط انگیزی اور تفریح گاہوں کی کثرت کے باوجود وہ اچھی حرکتوں اور خلاف تہذیب منکرات سے کوسوں دور تھے۔

### اہل قرطبه کی تین قابل فخر خوبیاں

اندرس کے ایک باشندے اہل قرطبه کا حال بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”ان کی خوبی یہ ہے کہ وہ بہترین اور صاف سترہ الباس پہنتے ہیں، دینی احکام کی پوری پابندی کرتے ہیں، نمازیں پابندی سے پڑھتے ہیں، تمام اہل قرطبه شہر کی جامع مسجد کی بڑی تعظیم کرتے ہیں، اگر کسی بھی شخص کو کوئی برتن نظر آجائے تو وہ اسے بلا تکلف توڑ ڈالتا ہے، وہ ہر طرح کے منکرات سے نفرت کرتے ہیں، اور ان کا سرمایہ فخر و ناز تین چیزیں ہوتی ہیں: ایک: خاندانی شرافت، دوسرے سپہ گری، اور تیسرا علم۔“

بسم الله الرحمن الرحيم

## مسجد قرطبه کی بناؤ اور بانی

جس جگہ آج جامع قرطبه واقع ہے، رومانی بت پرستوں کے زمانے میں یہاں ان کی ایک عبادت گاہ تھی، جب اپسین میں عیسائی مذہب پھیلا تو انہوں نے اس عبادت گاہ کو گرا کر یہاں ایک کلیسا تعمیر کر لیا جو ”بنخت“ (vincent) کے نام سے مشہور ہوا۔ جب مسلمانوں نے قرطبه فتح کیا تو قرطبه کا کلیسا نصف نصف تقسیم ہو گیا، ایک حصہ مسلمانوں نے بدستور کلیسا رہنے دیا اور دوسرا حصہ مسجد بنادیا گیا۔ ایک مدت تک مسجد اور کلیسا دونوں ساتھ قائم رہے۔

لیکن جب قرطبه مسلمانوں کا درالحکومت قرار پایا، اور یہاں کی آبادی تیز رفتاری سے بڑھی تو مسجد کا حصہ نمازیوں کے لئے تنگ پڑ گیا۔ یہاں تک کہ جب عبد الرحمن الداخل کی حکومت آئی تو اس کے سامنے جامع قرطبه کی توسعی کا سوال آیا، مسجد کی توسعی اس کے بغیر ممکن نہ تھی کہ کلیسا کو مسجد میں شامل کیا جائے، لیکن چونکہ عیسائیوں کے ساتھ معاهدہ ہو چکا تھا کہ آدھے حصے میں کلیسا برقرار رکھا جائے گا، اس لئے مسلمانوں کی روایات اور شرعی احکام کے مطابق عیسائیوں کو راضی کئے بغیر اسے مسجد میں شامل کرنا ممکن نہیں تھا۔ عبد الرحمن الداخل نے بڑے بڑے عیسائی رئیسوں کو بلا کران سے کلیسا کی زمین خریدنے کی تجویز پیش کی، اور منہ مانگی قیمت دینے کا وعدہ کیا، عیسائی مذہب میں کلیسا کی فروخت جائز ہے، اس لئے عیسائیوں کے لئے اس پیشکش کو قبول کرنے میں کوئی مذہبی رکاوٹ نہیں تھی، لیکن عیسائی کلیسا ہٹانے پر راضی نہیں ہوئے، کئی دنوں تک انہیں راضی کرنے کا سلسلہ جاری رہا، بالآخر انہوں نے گراں قیمت کے علاوہ اس شرط پر رضا مندی ظاہر کی کہ شہر کے

باہران کے جو کلیسا منہدم ہوئے انہیں دوبارہ تعمیر کرنے کی اجازت دی جائے۔ عبد الرحمن الداخل نے یہ شرط بھی منظور کر لی، اور اس طرح کلیسا کا یہ حصہ بھی مسجد کو لی گیا۔

مسجد قرطبه کا رقبہ اس کے گنبد، اس کی محرابیں اور اس کی تعمیر کا خرچ وسیع زمین حاصل کرنے کے بعد عبد الرحمن الداصل نے جامع قرطبه کی تعمیر از سرنو شروع کی، مسجد کا نقشہ بڑا عظیم الشان تھا اور دمشق کے ایک ماہر فن نے تیار کیا تھا، اسے پا یہ تکمیل تک پہنچانے کے لئے طویل مدت درکار تھی لیکن عبد الرحمن الداصل تعمیر شروع ہونے کے بعد دوسال ہی میں (۷۴۱ھ) میں فوت ہو گئے۔ ان کے بعد ان کے بیٹے ہشام نے تعمیر کا سلسلہ جاری رکھا، اور چھ سال میں اسی (۸۰) ہزار دینار کے خرچ سے اسے مکمل کر لیا۔ مسجد کا کل رقبہ تین تیس ہزار ایک سو پچاس مرلنج ذراع (ہاتھ) تھا۔

مسجد قرطبه کی تعمیر فی الحقيقة عبد الرحمن عظم کے زمانہ میں شروع ہوئی تھی، اور ہشام نے اس کو اختتام تک پہنچایا تھا، لیکن اس کے بعد بھی ہر بادشاہ نے مسجد کے بڑھانے اور شاندار بنانے میں دولت کی پروانیں کی۔

جامع قرطبه کا اندر وہی حصہ دنیا بھر میں اپنی وسعت اور حسن کے لحاظ سے ممتاز تھا، شاید ساری دنیا میں آج بھی مسجد کا مسقف حصہ اتنا وسیع کہیں اور نہیں ہے۔ اور یہ سارا حصہ صاف در صاف بنے ہوئے خوبصورت والانوں پر مشتمل ہے جن کی چھتیں گنبد نما ہیں، اور دونوں طرف سنگ مرمر کے خوبصورت ستونوں کی قطاریں دور تک چلی گئی ہیں۔ چھت کی لکڑی میں بڑے عمدہ اور دل کش نقش و نگار حیران کن ہیں۔ مختلف قسم کے پتھروں سے کمانوں کو اس طرح مزین کیا گیا ہے کہ عقل دنگ رہ جاتی ہے۔

تاریخ کی کتابوں میں مذکور ہے کہ اس مسجد کی چھت میں تین سو سانچھ طاق اس ترتیب

سے بنائے گئے تھے کہ سورج اپنے سال بھر کی گردش میں ہر روز ایک طاق میں داخل ہوتا تھا۔

مسجد قرطبه مضبوط پتھر کی بنی ہوئی ایک پڑکوہ، بلند و بالا اور طولیل عمارت ہے، جس کی دیوار کوڑ میں پر بنے ہوئے بڑے بڑے پشتون نے سہارا دیا ہوا ہے۔ ایک دور تھا کہ یہ مسجد شہر قرطبه کے لئے مایہ ناز تھی، اس کا شمار و سمع تین مساجد میں ہوتا تھا، یہ مسجد مغربی دنیا نے اسلام کی مقدس ترین اور باعث فکر عبادت گاہ تھی۔ دور دراز اور قرب و جوار کے مسلم زائرین اس شاہراہ پر ہوتے ہوئے جواندس کے سر سبز و شاداب دیہات سے گذرتی تھی قرطبه پہنچتے تھے، ان دھکے ماندے زائرین کو جو دریا کے طولیل رومی پل سے آہستہ آہستہ چلتے ہوئے آتے تھے مسجد کا مینار اصل روشنی کا مینار معلم ہوتا تھا۔ چھوٹی سی ڈھلوان سڑک پل پر سے مسجد کی مغربی دیوار کے قریب تک جاتی تھی، زائرین ایک محرابی دیوار سے گذر کر جب عبادت کے حصیں میں جاتے تھے تو سفر کی تمام تھکن بھول جاتے تھے۔ انہیں ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ایک نئی دنیا میں آگئے ہیں۔

### مسجد قرطبه کا طول و عرض، منبر و محراب، مینار

مسجد قرطبه کا طول شرق سے غرب تک قریب پانچ سو فٹ کے تھا، اور اس کی خوشمندی میں ایک ہزار چار سو سترہ سنگ مرمر کے ستونوں پر قائم تھیں، جن پر سنہرہ کام کیا ہوا تھا۔ ایک محراب اس مسجد کی سات سنگ مرمر کے ستونوں پر قائم اور اس قدر بلند اور خوبصورت تھی کہ صرف اسی کے دیکھنے کے لئے دور دور سے لوگ آتے تھے۔ محراب کے قریب ایک بلند ممبر خالص ہاتھی دانت اور چھتیں ہزار مختلف رنگ اور وضع کی لکڑی کے ٹکڑوں سے بنا، اور ہر قسم کے جواہرات سے جڑا ہوار کھاتھا۔ اس ممبر ہی کی قیمت پنیتیں

ہزار سات سو پانچ (۴۰۵) دینار تھی، اور سات برس میں تیار ہوا تھا۔

عبد الرحمن ثالث نے قدیم میناروں کو گرا کر ایک نیا مینار ایک سو آٹھ فٹ بلند تیار کرایا، جس میں چڑھنے اترنے کے دوزینے تھے، اور ہر زینے میں ایک سوسات سیڑھیاں تھیں، اس مسجد میں دس ہزار فانوس روشنی کے چھوٹے بڑے جل رہے تھے، جن میں سے تین سب میں بڑے فانوس خالص چاندی کے اور باقی پیتل کے تھے، بڑے سے بڑے فانوس میں چار سو اسی پیالے روشن ہوتے تھے، اور تین چاندی کے فانوسوں میں چھتیس سیر تیل جلا کرتا تھا۔ مسجد میں جلنے والی شمعوں اور چاغوں میں تیل کا سالانہ خرچ: ۳۱۷ رمن کے قریب تھا۔ سال بھر میں ساڑھے تین من موم اور ساڑھے چوتیس سیر سوت بتیاں بنانے میں صرف ہوتا تھا۔ ہر جمعہ کو مسجد میں آدھا سیر عود اور پاؤ بھر عنبر جلا کیا جاتا تھا۔ تین سو ملازم اور خدام اس مسجد پر متعین تھے۔ مسجد کے متعلق جو جدید تعمیر اس عہد میں کی گئی اس پر دولا کھا ایکسٹھ ہزار پانچ سو تین دینار خرچ ہوئے تھے۔

جنوبی فرانس اور عیسائی صوبوں سے جو مال غنیمت مسلمانوں کے ہاتھ آیا اس کا نام (پانچواں حصہ) جو سلطان ہشام کی خدمت میں پیش کیا گیا وہ: ۴۰۵ ہزار اشرفیاں تھیں، سلطان ہشام نے یہ سارے روپیہ مسجد قرطبه کی تعمیر و تکمیل پر خرچ کیا۔

مسجد کے دروازوں سے داخل ہوتے ہی ان ستونوں سے گذرنا پڑتا ہے جو آٹھویں صدی میں عبد الرحمن اول نے اس وقت بنوائے تھے جب مسجد کی تعمیر شروع ہوئی تھی۔ عرب معماروں نے اونچائی میں اضافے کے لئے دو ہری محرابوں کا ایک نیا طریقہ اخذ کیا اور اپنے ذوق رنگ آمیزی کی مدد سے سرخ اینٹ اور ہلکے بادامی رنگ کے پتھر کی تبادل دھاریاں ڈال کر محرابیں تعمیر کیں۔ جنوب کی طرف گذرنے کے لئے ان درمیانی راستوں

سے گذرنا پڑتا ہے جو عبد الرحمن ثانی نے نماز یوں کی بڑھتی ہوئی تعداد کی گنجائش نکالنے کی غرض سے تعمیر کرائے تھے، اس کے بعد محرابوں کی ترتیب زیادہ پر رونق ہو جاتی ہے، اور اس کے درمیان سے محراب نظر آن لگتی ہے جو جنوبی دیوار کے اندر ایک گہرے طاق کی شکل میں ہے، جس کے چاروں طرف طلائی نقوش تباہ و درخشاں ہیں۔

### محراب کی عجیب صنعت اور قدرتی مائک

مسجد کی محراب اس انداز سے بنائی گئی ہے کہ وہاں جو آواز دی جائے وہ مسجد کے آخری گوشہ تک پہنچے گی۔ یہ وہ قدرتی مائک ہے جو اندرس کے عرب معماروں نے دریافت کیا تھا۔<sup>۱۱</sup>

مفکر ملت حضرت مولانا ابو الحسن علی میاں ندوی رحمہ اللہ جب اس محراب کے پاس پہنچے تو بے اختیار بلند آواز سے ﴿وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ طَإِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوفًا﴾<sup>۱۲</sup> ای پڑھنا شروع کیا، گائیڈ نے شور مچا کر آپ کی آواز کو دبانے کی کوشش کی، مگر قرآن کریم کی آیت: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْٰ فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ﴾<sup>۱۳</sup>۔  
۱۴ کی تفسیر آپ کے سامنے آگئی۔ (کاروان زندگی ص ۳۱۹ ج ۱)

محراب مصلی کے سامنے تو سی محرابیں کچھ عجیب طرح آپس گھستی ہیں، اور اوپر قوسی

۱۵.....بیجا پور کی جامع مسجد میں بھی یہ صنعت موجود ہے۔ اور بیلی کی مغل دور سے پہلے کی ایک مسجد میں بھی یہ صنعت پائی جاتی ہے۔

۱۶.....اور کہو کہ: حق آن پہنچا، اور باطل مٹ گیا، اور یقیناً باطل ایسی ہی چیز ہے جو مٹنے والی ہے۔  
(پ: ۱۵۔ سورہ بنی اسرائیل۔ آیت نمبر: ۸۱)

۱۷.....اور یہ کافر (ایک دوسرے سے) کہتے ہیں کہ: ”اس قرآن کو سنو ہی نہیں، اور اس کے پیچ میں غل مچا دیا کروتا کہ تم ہی غالب رہو۔“ (پ: ۲۲۔ سورہ حم السجدة۔ آیت نمبر: ۲۶)

چھتوں نے جنوبی دیوار کے ساتھ ساتھ جانے والے راستے پر تین نہایت خوشنا چھوٹے چھوٹے برج بنادیئے ہیں۔

عمارت کا یہ جنوبی خوبصورت حصہ ان کارگروں کا مرہون منت تحاب جن کی خدمات الحکم ثانی نے حاصل کی تھیں۔ ان فن کاروں نے محراب مصلی، قوسی چھتیں اور محرابوں کی آرائش اس طرح کی تھی کہ پلاسٹر اور سفید سنگ مرمر کے چوکوں پر کندہ کاری کے ابھرے ہوئے نقوش ہیں، ایک دوسرے پر لپٹی ہوئی ڈنڈیوں، پھولوں اور پتیوں کے نمونے سجائے گئے ہیں۔ محراب مصلی کی قوس کے ارد گرد میں نقوش عربیہ کے حسین و دل ربابوٹے اس کاری گر کے کارنا میں تھے جسے الحکم کی مخصوص درخواست پر بزنطی شہنشاہ نے قسطنطینیہ سے بھیجا تھا۔

محراب مصلی کی دائیں جانب جو قوسی محراب تھی، یہی سے سلطان مسجد میں آتے تھے، ان کا محل ”القصر“ دریا کے کنارے تھا، یہاں سے ایک مسقف راستہ نجی دروازے تک آتا تھا، باائیں جانب کی محراب سے ان کمروں میں داخل ہوتے تھے جہاں بیش بہاچیزوں میں محفوظ تھیں۔ ان بیش بہاچیزوں میں ایک بڑی تقطیع کا قرآن شریف بھی تھا جس کے چار صفحات حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے قلم سے لکھے ہوئے تھے، نیز جب آپ کو شہید کیا تھا تو آپ اسی نسخہ کی تلاوت فرمائی تھی، اور آپ کا خون اس کے صفحات پر گرا تھا۔ یہ قرآن صرف جمعہ کے وقت نکالا جاتا تھا اور جامع قرطبه کا ہر زائر اس کی زیارت سے مشرف ہوتا تھا۔

### ایک شاعر کے اشعار میں مسجد قرطبه کا تذکرہ

ایک شاعر نے قرطبه کی تعریف کرتے ہوئے مسجد قرطبه کا تذکرہ بھی کیا ہے۔

بِارَبَعَ فَاقِتٍ الْأَمْصَارَ قُرْطُبَةَ مِنْهُنَّ قَطْرَةُ الْوَادِيِّ وَجَامِعُهَا

هَاتَانِ شَتَّانِ وَالْزَّهْرَاءُ ثَالِثَةٌ  
وَالْعِلْمُ أَعْظَمُ شَيْءٍ وَهُوَ رَابِعُهَا

شہر قرطبه چار چیزوں کی وجہ سے تمام شہروں سے برتر ہو گیا ہے۔ ان میں ایک وادی الکبیر کا پل ہے، اور (دوسرا) اس کی جامع مسجد ہے۔  
یہ دو ہیں اور قصر الزہراء تیسری ہے، اور علم سب سے افضل ہے، اور وہ قرطبه کی چوتھی چیز ہے۔

### مسجد قرطبه کی کلیسا میں تبدیلی

۱۲۳۶ء میں عیسائیوں نے فرڈی بنڈ کی قیادت میں اس علاقے پر قبضہ کر لیا۔ ۱۲۳۸ء میں یہ عالیشان مسجد گرجا گھر میں تبدیل کر دی گئی۔

اس وقت مسجد میں بائیں ہاتھ کی جانب پوری دیوار عیسائیوں کے بنائے ہوئے کلیساوں کے مختلف کمروں پر مشتمل ہے، جن میں بہت سے مجسم رکھے ہوئے ہیں۔ مسجد کے پیچوں نیچے ایک بڑا کلیسا بنادیا گیا ہے۔ مسجد کے خوبصورت دالانوں کی گنبد نما چھتوں پر تصویریں نقش کر دی گئی ہیں۔ کلیسا کی سروں کے لئے بڑے بڑے استحق بنائے گئے ہیں جن کے سامنے دور تک کرسیاں بچھی ہوئی ہیں۔ حضرت عیسیٰ اور حضرت مریم علیہما الصلوٰۃ و السلام کی فرضی تصاویر بھی جگہ جگہ نصب ہیں۔

غرناط کے آخری بادشاہ ابو عبد اللہ جس نے فرڈی بنڈ کو چاندی کی پلیٹ میں "الحراء" کی چاپی دے کر اسپین کی تاریخ کی کا یہ پلٹی تھی، ایک تصویر میں اس کا نقشہ بھی بتایا گیا ہے، جس میں مسلمان بادشاہ اور اس کے رفقاء ڈاڑھی، ٹوپی اور عمامہ کے ساتھ بڑی بے کسی اور ذلت و رسوانی کے انداز میں عیسائی بادشاہ فرڈی بنڈ اور اس کے وزراء کو "الحراء" کی چاپی پیش کر رہے ہیں، ﴿وَتَلَكَ الْأَيَامُ نُذِّولُهَا بَيْنَ النَّاسِ﴾ کا قرآنی ارشاد انسان کے

لئے بڑی عبرت اور سبق آموز ہے۔<sup>۲۶</sup>  
قدیم مسجد کی محراب اور اس کے ساتھ دو تین صفوں کی جگہ رسمی باندھ کر الگ باقی رکھی گئی  
ہے۔

مسجد کے باہر ایک وسیع اور خوبصورت صحن ہے جس میں انجیر اور انگور وغیرہ کے درخت  
لگے ہوئے ہیں۔ اس کے ساتھ مضبوط کمرے بننے ہوئے ہیں، ایسا لگتا ہے کہ یہ کوئی دینی  
درسگاہ یا ترکیہ کی خانقاہ رہی ہوں گی، جس میں مختلف نصاب پر مشتمل کتابوں کی تدریس و  
ترزکیہ نفوس کے لئے آنے والے زائرین کے لئے یہ حجرہ مستعمل ہوتے ہوں گے۔

### اسی کو آج ترستے ہیں منبر و محراب

آج یہ عالی شان مسجد اور اسلامی دور کی عظیم یادگار ایک طویل عرصہ سے سجدہ کے لئے  
ترس رہی ہے، نہ وہاں اذان کی آوازیں گونج رہی ہیں اور نمازوں کے سجدوں سے زمین  
مسجدہ گاہ بنی ہوئی ہے۔

وہ سجدہ روح زمین جس سے کانپ جاتی تھی  
اسی کو آج ترستے ہیں منبر و محراب  
سنی نہ مصر و فلسطین میں وہ اذان میں نے  
دیا تھا جس نے پہاڑوں کو رعنیہ سیما ب

بلکہ بہت سختی سے زائرین کو پہلے ہی خبردار کر دیا جاتا ہے کہ آپ نمازوں پڑھ سکتے، پھر اس  
حکم پر بس نہیں، بلکہ جن کے بارے میں جامع قرطبا کے نگران کو یہ شبہ ہو جاتا ہے کہ یہ لوگ

۲۶..... یہ تو آتے جاتے دن ہیں جنمیں ہم لوگوں کے درمیان باری باری بدلتے رہتے ہیں۔

(پ: ۳۔ سورہ اعلیٰ عمران۔ آیت نمبر: ۱۴۰)

کہیں چکپے سے نماز نہ پڑھ لیں، ان کے ساتھ برابر گارڈ رہتا ہے۔

علامہ اقبال مرحوم جب اندرس گئے تو قصر الحمراء دیکھ کر اتنے متاثر نہیں ہوئے، مگر جب مسجد قرطبا کو دیکھا تو ان کی روح پھر کٹھی اور وجہ ان جھوم اٹھا، آپ خود لکھتے ہیں:

الحمد لله اک تو مجھ پر کچھ زیادہ اثر نہ ہوا، لیکن مسجد کی زیارت نے مجھے جذبات کی ایسی رفتہ تک پہنچا دیا جو مجھے پہلے بھی نصیب نہیں ہوئی تھی۔ (اقبال نامہ ص ۳۲ ج ۲)

اللہ تعالیٰ کی شان نزاں ہے، اور ان کی حکمت کا ہماری فہم ناقص اور اک نہیں کر سکتی، آٹھ سو سالہ اسلامی خلافت کے دور عروج میں یہاں اللہ تعالیٰ کے کن کن یہاں اور مخلاص بندوں نے سجدے کئے ہوں گے، وہاں آج ایک مسلمان دور رکعت کے لئے ترستا ہے اور حسرت و غم کے جذبات لئے نغم آنکھوں سے نکلتا ہے، اور دل میں نہ معلوم کیا کیا دعا کیں کر کے لوٹتا ہے۔ مسجد تو مسجد، باہر صحن میں بھی کسی کی مجال نہیں نماز پڑھ سکے۔

یہاں اللہ تعالیٰ کا احسان ہے کہ مسجد کے قریب ایک تنگ گلی میں ایک مرکشی مسلمان نے مطعم کے ساتھ چھوٹی سی جگہ وضو اور نماز کے لئے خصص کر دی ہے جس میں بمشکل میں پچیس نمازی اپنے مولیٰ کے حضور سجدہ ریز ہو سکتے ہیں۔ ساتھ ہی وضو کا بھی نظام ہے، اور استخاء کے لئے مطعم میں اجازت ہے۔

### ایک چھوٹی سی مسجد پر ”جامع ابن رشد“ کا کتبہ

اس چھوٹی سی مسجد کے باہر جو نام کندہ ہے وہ زائر کا اور ورطہ حیرت میں ڈالنے والا ہے، اس عبادت گاہ کے باہر کتبہ لگا ہے: ”جامع ابن رشد“، اللہ اکبر ابن رشد کے علمی مقام اور ان کی بھاری بھر کم شخصیت کے تصور کے سامنے اس کتبہ کی کیا حقیقت، مگر کوئی اہل نظر شاید یہ نیک فالی لے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت سے کیا بعید ہے کہ کوئی ایسا وقت بھی آئے کہ

یہاں جامع ابن رشد کے نام سے کوئی عالی شان مسجد بن جائے یا یہی جامع قرطبه اہل اسلام کے لئے کھول دی جائے۔

یہاں اس بات کا انٹہار بھی مناسب ہے کہ ہمارے اسلامی ممالک کے سربراہان میں کوئی اہل دل اپیں کی حکومت سے درخواست کرے کہ مسجد کا کوئی مختصر سا حصہ ہی سبی مسلمان زائرین کے لئے مختص کر دیا جائے جہاں مسلمان اطمینان سے نماز ادا کر سکے، اللہ تعالیٰ کے لئے کوئی بعید نہیں۔

علامہ اقبال مرحوم کے والہانہ انداز میں کہنے گئے اشعار

آخر میں علامہ اقبال مرحوم (م: ۱۲ اپریل ۱۹۳۸ء) کے اشعار جو آپ نے ۱۹۳۲ء میں اندرس کے سفر میں جب قرطبه کی مسجد کی زیارت کی اس وقت کہے تھے درج ہیں۔

اقبال مرحوم مسجد قرطبه کی طرف متوجہ ہو کر اسے خطاب کرتے ہوئے کہتے ہیں:  
اے مسجد عظیم! تو اپنے وجود و نمود میں اس پاک محبت، اور ان شدید جذبات اور پرشوق احساسات کی رہیں منت ہے، جوابدی اور دامگی ہیں، اس لئے تو بھی دوامی اور لا زوال ہے۔

جو فلسفہ خون جگر سے نہیں لکھا جاتا وہ مصنوعی سطحی اور لفظ و صوت اور رنگ و روغن اور کنکر پتھر کا خالی دھانچہ ہوتا ہے، جس میں جان نہیں ہوتی۔ محبت ہی پتھر کے مجسمہ اور زندہ انسان میں فرق و امتیاز پیدا کرتی ہے، اور محبت کا جب کوئی قطرہ حیات پتھر پر گرجاتا ہے تو وہ بھی دل کی طرح دھڑکنے اور زندگی کا ثبوت دینے لگتا ہے، اور جب اس سے انسانی دل بھی خالی ہوتا ہے تو وہ دل، دل نہیں پتھر کی سل سمجھا جاتا ہے۔

اے مسجد عظیم! ایمان اور ذوق و شوق کی یکسانی اور جذبات کی اطاعت ہم دونوں کا

مسلک ہے، اور میرے تیرے درمیان ایک ربط نہاں موجود ہے۔ انسان اپنی خلقت میں اگرچہ مشت خاک ہے، لیکن اس کا دل رشک عرش و افالاک ہے، انسانی دل بھی اشراق نوری اور لذت حضوری سے سرشار رہتا ہے، ملائکہ دامگی سجدے کے لئے یقیناً مشہور ہیں، لیکن انسانی سجدے کی لذت و حرارت ان کے نصیب میں کہاں؟

اقبال اپنی ہندوستانیت کا ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں: اس کافر ہندی کا یہ ذوق و شوق اور اس کی قلب ماہیت دیکھ کر گھوارہ کفر میں نشوونما پا کر بھی لب پر صلوٰۃ و درود کی صدائیں گونج رہی ہیں، اور میں عالم مسافرت میں تجوہ جیسے غریب الوطن سے مل کر سراپا شوق بن گیا ہوں، تیری فطرت اور میری طبیعت میں ہم آہنگی موجود ہے۔

اے حرم قرطبا! عشق سے تیرا وجود  
عشق سراپا دوام جس میں نہیں رفت و بود  
رنگ ہو یا خشت و سنگ، چنگ ہو یا حرف و صوت  
معجزہ فن کی ہے خون جگر سے نمود  
قطرہ خون جگر، سل کو بناتا ہے دل  
خون جگر سے صدا سوز و سرور و سرود  
تیری فضا دل فرودز میری نوا سینہ سوز  
تجھ سے دلوں کا حضور مجھ سے دلوں کا کشود  
عرش معلی سے کم سینہ آدم نہیں  
گرچہ کف خاک کی حد ہے سپہر کبود  
پیکر نوری کو ہے سجدہ میسر تو کیا

اس کو میسر نہیں سوز و گداز سجود  
 کافر ہندی ہوں میں، دیکھ مرا ذوق و شوق  
 دل میں صلوٰۃ و درود، لب پر صلوٰۃ و درود  
 شوق میری لے میں ہے، شوق میری نے میں ہے  
 نغمہ اللہ ہو میری رگ و پے میں ہے

اقبال مرحوم کی نظر میں یہ وقیع ور فیع مسجد اپنی مجموعی تصویر و تاثیر میں مومن کی تعبیر اور  
 اس کے معنوں کی مادی تفسیر ہے۔ جلال و جمال، پچھلی اور مضبوطی، وسعت و رفتہ، مسجد کے  
 بلند و بالاستونوں کی بیت سے انہیں صحراۓ عرب کے وہ نخلستان یاد آتے ہیں، جو اپنی  
 کثرت و رفتہ میں اس کی مثال ہیں۔ وہ اس کی جالیوں میں ربانی نور کا ظہور دیکھتے ہیں  
 اور اس کے بلند مناروں کو فرشتوں کی فردگاہ سمجھ کر فرماتے ہیں کہ: مسلمان بھی زندہ و  
 جاودا ہے، اس لئے کہ وہ حضرت ابراہیم و حضرت موی اور تمام انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام  
 کے اس لا فانی پیغام کا حامل و امین ہے۔

وہ کہتے ہیں کہ: یہ مسجد ملت اسلامیہ کے افکار، اس کے عزائم کی ایک تجلی ہونے کی وجہ  
 سے اس کی نمائندہ ہے، جس طرح یہ ملت ملک و وطن، نسل و قومیت کے غیر حقیقی تصورات  
 سے بری ہے، اسی طرح یہ مسجد بھی عرب و عجم کے حسین امترانج کا نمونہ ہے۔ وہ یہ بھی  
 فرماتے ہیں کہ مومن کا وطن زمینی حدود سے بے نیاز ہے، اور اس کے پیغام کا سوز مشرق  
 و مغرب کو محیط ہے۔ عراق کے دجلہ و فرات، ہندوستان کے گنگ و مجن، یورپ کے ڈینوب و  
 بحر روم اور مصر کا دریائے نیل اس کے بحر بکر اس ہیں، تاریخ میں اس کے شاندار کارنا موں  
 کی داستانوں کی مثالیں نایاب ہیں۔ اس امت کے افراد محبت و انسانیت کے نمائندے اور

ایمان و اخوت کے سچے نمونے ہیں، وہ میدان جنگ میں بھی تو حیدور سالت کا پیا مبر اور خدا  
طلی کی راہ میں گرم سفر رہتا ہے، حق و باطل کے معرکے میں قوت ایمانی اس کا اوزار اور خدا پر  
اعتماد اس کا ہتھیار ہوتا ہے۔ وہ کس والہانہ انداز میں کہتے ہیں۔

تیرا جلال و جمال مرد خدا کی دلیل  
وہ بھی جلیل و جمیل تو بھی جلیل و جمیل  
تیری بنا پائدار تیرے ستون بے شمار  
شام کے صحراء میں ہو جیسے ہجومِ خلیل  
تیرے در و بام پر وادی ایمن کا نور  
تیرا منار بلند جلوہ گہ جبریل  
مٹ نہیں سکتا کبھی مرد مسلمان، کہ ہے  
اس کی اذانوں سے فاش سرِ کلیم و خلیل  
اس کی زمیں بے حدود، اس کا افق بے شغور  
اس کے سمندر کی موج، دجلہ و نیوب و نیل  
اس کے زمانے عجیب، اس کے فسانے غریب  
عہد کہن کو دیا اس نے پیامِ رحیل  
ساقی اربابِ ذوق، فارسِ میدانِ شوق  
بادہ ہے اس کا رحیق، تنگ ہے اس کی اصیل  
مرد سپاہی ہے، وہ اس کی زرہ لا الہ  
پھر مرحوم مسجد قرطبا کو مخاطب ہو کر کہتے ہیں کہ: تو دنیا میں مومن کے خواب کی تعبیر ہے،

خشش و سنگ اور تعمیری رنگ و آہنگ میں مومن کی روح کا ظہور ہے، اور تیرے پیکر جمیل سے اس کے بلند احوال کی چہرہ کشاوی ہو رہی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ: مومن کا ہاتھ فتح و ظفر، قوت و سطوت میں خدا کا ہاتھ اور قدرت الہی کا ایک ذریعہ ہے۔

مومن بظاہر خاکی لیکن دراصل نوری ہے، اس کی ذات میں اخلاق الہیہ اور صفات عالیہ کا پرتو اور اس کا عکس جمیل ہے، اس لئے وہ دنیا سے مستغفی اور مادیت سے بے نیاز ہے، اس کی امیدیں قلیل لیکن مقاصد عظیم ہیں۔ وہ بیک وقت جلال و جمال کا جامع ہے، صلح و امن میں حریر اور حرب میں شمشیر ہے۔ اس کا ایمان مرکزی نقطہ ہے، اس کے سواب طسم و مجاز ہے، وہ عقل کی غایت اور ایمان کی نہایت ہے، اس کے وجود سے کائنات میں قوت ہے، وہ عشق کی منزل کا حاصل اور جسم و وجود کا دل ہے۔

تجھ سے ہو آشکار بندہ مومن کا راز  
اس کے دنوں کی تپش، اس کی شبیوں کا گذار  
اس کا مقام بلند، اس کا خیال عظیم  
اس کا سرور اس کا شوق، اس کا نیاز اس کا ناز  
ہاتھ ہے اللہ کا، بندہ مومن کا ہاتھ  
 غالب و کار آفریں، کار کشا، کار ساز  
خاکی و نوری نہاد، بندہ مولی صفات  
ہر دو جہاں سے غنی، اس کا دل بے نیاز  
اس کی امیدیں قلیل، اس کے مقاصد جلیل  
اس کی ادا دل فریب، اس کی نگہ دل نواز

نرم نرم گفتگو، گرم گرم جتو  
 رزم ہو یا بزم ہو، پاک دل و پاک باز  
 نقطہ پر کار حق، مرد خدا کا یقین  
 اور یہ عالم تمام وہم طسم و مجاز  
 عقل کی منزل ہے وہ عشق کا حاصل ہے وہ  
 حلقة آفاق میں گرمی محفل ہے وہ  
 دوبارہ مسجد سے مخاطب ہوتے اور کہتے ہیں: تو ارباب فن کا کعبہ ہے، تیری وجہ سے  
 اہل نظر کی نظر میں قرطہ کی زمین حرم مرتبت ہوئی، تیرے حسن کی اگر کوئی مثال مل سکتی ہے تو  
 صرف قلب مسلم ہے۔ یہاں بے اختیار ہو کر پوچھتے ہیں: وہ مردان حق عربی شہسوار کہا  
 گئے؟

اقبال کہتے ہیں: اپسین میں باوجود مغربیت کے عربی خون کی تاثیر، خوشدنی، مہما نوازی  
 و گرم جوشی سادگی اور مشرقيت کا جمال باقی ہے۔ خوشبوئے نجد و یکن سے آج بھی اس کی  
 فضائیں معطر ہیں، اور جازع عراق کی صدائے بازگشت وہاں اب بھی سنی جاسکتی ہیں۔

کعبہ ارباب فن سطوت دین میں  
 تجوہ سے حرم مرتبت اندریوں کی زمیں  
 ہے تہ گردوں اگر حسن میں تیری نظیر  
 قلب مسلمان میں ہے اور نہیں ہے کہیں  
 آہ وہ مردان حق! وہ عربی شہسوار  
 حامل ”خلق عظیم“، صاحب صدق و یقین

جن کی حکومت سے ہے فاش یہ رمز غریب  
 سلطنتِ اہل دل فقر ہے شاہی نہیں  
 جن کی نگاہوں نے کی تربیت شرق و غرب  
 ظلمتِ یورپ میں تھی جن کی خرد راہ بیس  
 جن کی لہو کے طفیل آج بھی ہیں اندرسی  
 خوش دل و گرم اختلاط، سادہ و روشن جیسیں  
 آج بھی اس دل میں عام ہے چشمِ غزال  
 اور نگاہوں کے تیر آج بھی ہیں دل نشیں  
 بوئے یمن آج بھی اس کی ہواؤں میں ہے  
 رنگِ جاز آج بھی اس کی نواؤں میں ہے

اقبال مرحوم کہتے ہیں: اندرس کی زمین صدیوں سے اذانوں سے محروم ہیں، باوجود یہ  
 کہ عالم میں انقلاب کی ہوا چل رہی ہے مگر یہاں کوئی تبدیلی نظر نہیں آتی۔ جرمنی میں لوٹھر  
 کی تحریک جس نے تہذیب و ثقافت دونوں کو متاثر کیا، اور پوپ کی عصمت اور کلیسا کی وہ  
 عظمتِ دلوں میں باقی نہ رہی، آزاد خیالی نے فکر و فلسفہ کو بندھنوں سے آزاد کر دیا، یورپ  
 میں نشأۃ ثانیہ کی تحریر نے ہر طرفِ نئی زندگی کی لہر دوڑائی، روس و اور والیٹر کے زیر انقلاب  
 فرانس نے صنعتی دور کو جنم دیا، اور قدامت پسند و روما بھی انقلاب کے لئے تیار ہو گیا۔

مسلمانوں میں بھی انقلاب کی روح بے چین ہے، لیکن کوئی پیشگوئی نہیں کی جاسکتی۔  
 وادی الکبیر سے مخاطب ہو کر کہتے ہیں: تیرے کنارے کوئی ماضی کے آئینے میں مستقبل کو  
 دیکھ رہا ہے۔ اور آنے والے زمانے کا تصور اتنا ناگوار ہے کہ یورپ میری صاف گوئی کو

نہیں سکتا۔ انقلاب سے قوموں کی موت و حیات کا فیصلہ ہوتا رہتا ہے۔ آخر میں کہتے ہیں: جو فلسفہ صرف دماغ کی پیداوار ہوتا ہے، اس میں زندگی نہیں ہوتی، ادب و زندگی دونوں کے لئے خون دل و جگر ہمیشہ ضروری رہا ہے۔

دیدہ انجمن میں ہے تیری زمیں، آسمان  
آہ کہ صدیوں سے ہے تیری فضا بے اذال  
کوئی وادی میں ہے کوئی منزل میں ہے  
عشق بلا خیز کا قافلہ سخت جاں  
دیکھ چکا المني، شورس اصلاح دیں  
جس نے نہ چھوڑے کہیں نقشِ کہن کے نشاں  
حرف غلط بن گئی عصمت پیر لکشت  
اور ہوئی فکر کی کشتنی نازک رواں  
چشم فرانسیس بھی دیکھ چکی انقلاب  
جس سے دگر گوں ہوا مغربیوں کا جہاں  
ملت روی نژاد کہنہ پرستی سے پیر  
لذت تجدید سے وہ بھی ہوئی پھر جوں  
روح مسلمان میں ہے آج وہی اضطراب  
راز خدائی ہے یہ کہہ نہیں سکتی زبان  
دیکھئے اس بحر کی تہ سے اچھلتا ہے کیا  
گنبد نیلو فری رنگ بدلتا کیا

وادی گھسار میں غرق شفق ہے سحاب  
 لعل بدختاں کے ڈھیر چھوڑ گیا آفتاب  
 سادہ و پرسوز ہے دختر دھقاں کا گیت  
 کشتنی دل کے لئے سیل ہے عہد شباب  
 آب روانِ کبیر ! تیرے کنارے کوئی  
 دیکھ رہا ہے کسی اور زمانے کا خواب  
 عالم نو ہے ابھی پرداہ تقدیر میں  
 میری نگاہوں میں ہے اس کی سحر بے جواب  
 پرداہ اٹھاؤں اگر چہرہ افکار سے  
 لانہ سکے گا فرنگ میری نواؤں کی تاب  
 جس میں نہ ہو انقلاب، موت ہے وہ زندگی  
 روح ام کی حیات کشمکش انقلاب  
 صورت شمشیر ہے دست قضا میں وہ قوم  
 کرتی ہے جو ہر زماں اپنے عمل کا حساب  
 نقش ہیں سب نا تمام خون جگر کے بغیر  
 نغمہ ہے سودائے خام خون جگر کے بغیر

## وادی الکبیر کا پل

جامع قرطبه کی دیوار قبلہ سے آگے تھوڑے سے فاصلہ پر شہر پناہ کا ایک پرانا دروازہ ہے، یہ ”باب القنطرہ“ تھا جو مسلمانوں کے عہد میں جنوب کی سمت سے شہر میں داخل ہونے کے لئے استعمال ہوتا تھا۔ مسلمانوں کے زمانہ کا دروازہ تو اب باقی نہیں رہا، یہ موجودہ دروازہ ایک عیسائی معمار کا بنایا ہوا ہے۔ اس دروازے کے سامنے شرقاً و غرباً ایک سڑک جارہی ہے، سڑک کو پار کرتے ہی سامنے قرطبه کا مشہور دریا وادی الکبیر بہرہ رہا ہے۔ دریا کے کنارے ایک بورڈ پر “guadal quinur” لکھا ہوا ہے، یہ ”وادی الکبیر“ کی گہری ہوئی شکل ہے۔ یہ وادی الکبیر پورے اندرس میں بہتی ہے، اس کا طول تقریباً ۷۶۰ کلومیٹر بتایا جاتا ہے۔ وادی الکبیر شہر ”اشبیلیہ“ سے بہتی ہے۔ اب ”اشبیلیہ“ کا نیا نام ”سیویل“ (sevilla) ہے۔

شہر قرطبه قدیم زمانے میں اس دریا کے شمالی سرے پر آباد تھا، اور جنوب کی طرف سے دریا عبور کرتے ہی شہر پناہ شروع ہو جاتی تھی، جس کے اندر شاہی محلات واقع تھے۔

پہلی صدی ہجری میں جب طارق بن زید وادی لکہ کے معمر کے سے فارغ ہوئے تو انہوں نے اپنے لشکر کے مختلف حصے اندرس کے مختلف شہروں کی طرف روانہ کر دیئے تھے، چنانچہ قرطبه کو فتح کرنے کی مهم خلیفہ ولید بن عبد اللہ کے آزاد کردہ غلام مغیث روی کے سپرد ہوئی تھی۔ مغیث روی جنوب کی طرف سے آئے اور وادی الکبیر سے ذرا پہلے شقندہ کے مقام پر ایک جگہ پڑا وہاں۔ قرطبه کو فتح کرنے کے لئے پہلے دریا کو عبور کرنا اور اس کے بعد قرطبه کی مضبوط اور بلند فصیل پر قبضہ کرنا کوئی معمولی بات نہ تھی، لیکن اللہ تعالیٰ کی غیبی مدد اس طرح ہوئی کہ مغیث کے جاسوسوں نے شقندہ کے قریب ایک چروا ہے کو روک کر اس

سے پوچھ گئی، چرواہے نے بتایا کہ قرطبه کے روساجنگ کے خوف سے پہلے ہی طلیطلہ کی طرف فرار ہو چکے ہیں، اور شہر کی حفاظت کے لئے فوج بھی کچھ زیادہ نہیں ہے۔ مسلمانوں نے چرواہے سے قرطبه کی فصیل کے بارے میں معلومات کیں تو چرواہے نے کہا کہ فصیل تو بڑی مختکم ہے، البتہ اس کے ایک حصے میں شگاف پڑا ہوا ہے، جس سے فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔

رات کے وقت مغیث نے قرطبه کی طرف پیش قدی کا فیصلہ کیا تو ایک غیبی امداد کے طور پر آسمان سے بارش شروع ہو گئی، اور بارش کی آواز میں گھوڑوں کی ٹاپوں کی آواز دب کر رہ گئی، یہاں تک کہ مسلمانوں کے لشکر نے اطمینان سے وادی الکبیر کا پل عبور کر لیا۔ بارش اور سردی کی وجہ سے فصیل کے محافظ بھی فصیل سے ہٹ کر اپنی چوکیوں میں پناہ لے چکے تھے، اور فصیل خالی پڑی تھی۔

چرواہے نے جس شگاف کی نشاندہی کی تھی وہ واقعۃ موجود تھا، لیکن وہ اتنی بلندی پر تھا کہ اس تک پہنچنا بھی آسان نہیں تھا، لیکن ایک سرفوش مجاہد ایک انجیر کے درخت کا سہارا لے کر اس شگاف تک پہنچنے میں کامیاب ہو گیا۔ مغیث نے اپنا عمامہ اتار کر اس کا ایک سرا اس کے ہاتھوں کی پھینک دیا، اور اس طرح یہ عمامہ مسلمانوں کے لئے کمنڈ کا کام دینے لگا۔ اور یکے بعد دیگرے کئی سپاہی شگاف تک پہنچ گئے۔ انہوں نے مل کر فصیل کے اندر چھلانگ لگائی اور قرتبی پہرے داروں پر حملہ کر کے انہیں قابو کر لیا، اور شہر کا دروازہ کھول دیا۔ اس طرح یہ شہر کی مورث مراجحت کے بغیر مسلمانوں کے قبضے میں آگیا۔

قرطبه کا پل دنیا کے عجائب میں ایک عجوبہ ہے

آج کل یہ ایک قسم کا پل نظر آتا ہے جو بوسیدگی کی وجہ سے خستہ حالت میں ہے، لیکن

ایک وقت تھا کہ یہ دنیا کا سب سے عظیم الشان پل سمجھا جاتا تھا، اور چونکہ دنیا بھر میں اتنا پختہ، اتنا وسیع اور اتنا مضبوط پل کوئی نہ تھا، اس لئے یہ دنیا کے عجائب میں شمار ہوتا تھا۔ مسلمانوں سے پہلے یہاں ایک معمولی سا کمرور پل تھا۔ جب حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ نے کی خلافت کی ذمہ داریاں سننجلیں تو انہوں نے دمشق میں بیٹھ کر قرطبه کی ضروریات کا اندازہ لگایا، اور اندرس کے گورنر سعیج بن مالک خولانی کو حکم دیا کہ وادی الکبیر پر ایک مستحکم پل تعمیر کریں، چنانچہ: ۱۰۱ھ میں ایک ماہ تعمیرات عبدالرحمن بن عبید اللہ الغافقی کی گمراہی میں یہ عالیشان پل تعمیر کیا گیا، جس کا طول آٹھ سو ہاتھ اور چوڑائی چالیس گز سے زیادہ تھی، اور یہ دریا کی سطح سے ساٹھ ہاتھ بلند تھا۔ اس کے نیچے اٹھارہ خوبصورت در تعمیر کئے گئے تھے، اور اس کے اوپر انہیں برج بنائے گئے تھے۔ اس وقت دنیا بھر میں اس پل کی نظر نہیں تھی، اس لئے اس دور کا ایک مورخ لکھتا ہے:

”ان قطرة قرطبة احدى اعاجيب الدنيا“

قرطبه کا پل دنیا کے عجائب میں ایک جوуб ہے۔

اس پل کی توسعی اور مرمت بار بار ہوتی رہی ہے، لیکن بنیادی طور پر اب بھی وہی پل ہے جو مسلمانوں نے تعمیر کا تھا۔ زمانہ کے انقلابات اور بوسیدگی نے اس کی شکل و صورت بگاڑ دی ہے، اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ساہہ سال سے کسی نے اس کی حالت زار کی طرف تو جنہیں دی، لیکن اس کے مضبوط آثار اس کے عہد شباب کی داستان سنار ہے ہیں۔

**مسلمانوں کی خاص صنعت سمجھی جانے والی پن چکیاں**

دریا کے کنارے کچھ پرانی عمارتوں کے کھنڈرات بھی ہیں، وہ پن چکیاں ہیں جو مسلمانوں نے تعمیر کی تھیں، اور اندرس کے مسلمانوں کی خاص صنعت سمجھی جاتی تھی۔

## قلہرہ نامی قدیم قلعہ

پل کے جنوبی کنارے پر ایک اور قدیم قلعہ بھی ہے، یہ ایک بہت پرانا قلعہ ہے جو رومانی دور میں تعمیر ہوا تھا، اور ”کالی گورس“ (caliguris) کہلاتا تھا۔ مسلمانوں کے دور میں یہ ”قلہرہ“ کے نام سے مشہور ہوا۔ اور اب اسے ”کالا ہورا“ (calahorra) کہتے ہیں۔

اب اس قلعے کا بہت چھوٹا سا حصہ باقی رہ گیا ہے جس میں ایک سرکاری دفتر قائم ہے، باقی حصہ سڑکوں میں آگیا ہے۔

سلطان ہشام نے اپنے باپ عبدالرحمن بن معاویہ کی وفات کے بعد: ۶۷۰ھ میں دریائے وادی الکبیر کا پل از سر نو تعمیر کیا۔ سلطان ہشام نے اس کو پہلے سے زیادہ وسیع اور مضبوط بنوادیا۔ تاریخ میں یہ بھی ہے: اس جدید تعمیر کا نقشہ خود ہشام نے اپنے ہاتھ سے بنایا تھا، اور وسعت میں بے نظیر تھا۔

## سلطان کا قاضی کے فیصلہ پر اپنا فیصلہ بدل دینا

ایک دفعہ کا واقعہ ہے کہ ایک شخص نے خاص سلطان الحکم بن سلطان ہشام (م: ۸۲۵ھ مطابق ۲۰۶ء) پر ایک قطعہ زمین کے متعلق جو قرطبه کے پل کے قریب واقع تھا دعویٰ کیا، بعد تحقیقات قاضی محمد بن بشیر کو مدعی گئے کا مقدمہ صحیح معلوم ہوا، انہوں نے حکم دیا کہ سلطان اپنا فرضہ اس جائزاد سے اٹھا لے۔ قاضی کے اس فیصلہ پر سلطان نے فریق کو طلب کر کے اس جائزاد کی قیمت دریافت کی، اور جو قیمت مانگی فوراً ادا کر دی۔

..... قاضی محمد بن بشیر کی وفات: ۱۹۸ھ میں قرطبه میں ہوئی۔

ایک الزام کے خاطر سلطان کا موت تک پل پر نہ جانا

جب یہ پل بن کر تیار ہو گیا تو سلطان نے اپنے اہل دربار سے پوچھا کہ اس پل بنانے کی نسبت عام خیال کیا ہے؟ جواب دیا کہ رعایا کا یہ خیال ہے کہ سلطان نے یہ پل اس لئے بنایا کہ شکار کی آمد و رفت میں آسانی ہو۔ یہ سن کر سلطان نے عہد کیا کہ آج سے موت تک اس پل پر پاؤں نہ رکھوں گا، چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ سلطان نے مرتبے دم تک اس پل پر قدم تک نہیں رکھا۔

ایک شاعر کے اشعار میں وادی کبیر کا تذکرہ

ایک شاعر نے قرطبه کی تعریف کرتے ہوئے پل کا تذکرہ بھی کیا ہے۔

بَارِبَعَ فَاقْتَلَ الْأُمْصَارَ قُرْطُبَةَ  
مِنْهُنَّ قَنْطَرَةُ الْوَادِيِّ وَجَامِعُهَا

هَاتَانِ ثِنْتَانِ وَالرَّهْرَاءُ ثَالِثَةُ  
وَالْعِلْمُ أَعْظَمُ شَيْءٍ وَهُوَ رَابِعُهَا

شہر قرطبه چار چیزوں کی وجہ سے تمام شہروں سے برتر ہو گیا ہے۔ ان میں ایک وادی الکبیر کا پل ہے، اور (دوسری) اس کی جامع مسجد ہے۔

یہ دو ہیں اور قصر الزہراء تیسری ہے، اور علم سب سے افضل ہے، اور وہ قرطبه کی چوتھی چیز

ہے۔

اقبال مرحوم نے اپنی طویل نظم میں ”وادی کبیر“، کا ذکر اس طرح کیا ہے۔

آب روائیں کسیر اتیرے کنارے کوئی دیکھ رہا ہے کسی اور زمانے کا خواب

## لوشہ (لوجا.....) (loja)

اندلس کا ایک مشہور شہر لوشہ (لوجا) ہے، یہ غرب ناطہ سے تقریباً پچھیس کے فاصلے پر ہے۔ اندلس کے مشہور مورخ، وزیر اور ادیب لسان الدین ابن الخطیب (متوفی: ۶۷۷ھ/۱۲۸۰ء) ایمیں کے باشندے تھے، وہی لسان الدین ابن الخطیب جن کی کتاب ”الاحاطة فی اخبار غرب ناطہ“ غرب ناطکی مستند ترین تاریخ تھی جاتی ہے، اور جن کے ذکر کے لئے مقرری ”نفح الطیب“ کے نام سے اپنی مشہور کتاب (دس جلدیوں میں) تالیف کی جو بعد میں پورے اندلس کی بہترین سیاسی، عیادی اور ثقافتی تاریخ بن گئی۔

لوشہ مسلمانوں عہد میں صوبہ غرب ناطکہ کا نہایت ترقی یافتہ اور مشہور شہر تھا، یہاں سے علم و ادب کے بڑے شناور پیدا ہوئے۔ اور یہاں آخری دور میں عیسائیوں کے ساتھ جنگلوں کے دوران سفرروشنی و جال بازی کی نہ جانے کتنی داستانیں لکھی گئیں۔ قشیالہ کی تھوک بادشاہ

---

۱۸.....لسان الدین ابن الخطیب: غرب ناطکہ کے امیر عبد اللہ الاسلامی کے وزیر بھی رہے۔ والی محمد پنجم نے لسان الدین کو ابو عنان ابو الحسن والی افریقیہ کے پاس بھیج کر عیسائیوں کے مقابلے میں مدد چاہی، جس وقت لسان الدین اور قاضی ابوالقاسم الشریف دونوں ابو عنان کے سامنے پیش ہوئے تو ابن الخطیب نے فی البدیہ چند اشعار بادشاہ کی تعریف میں پڑھے، یہاں تک کہ اہل دربار پر وجود کی سی حالت طاری ہو گئی اور سلطان نے لسان الدین سے کہا کہ: باوجود یہ میں تمہارے یہاں آنے کے اغراض سے واقف نہیں ہوں، لیکن اب میں ان اغراض کو معلوم کرنا بھی نہیں چاہتا، میں بلا تأمل آپ کی درخواستوں کو منظر کرتا ہوں، جس چیز کی ضرورت ہو وہ ہم سے مانگ لو۔ لسان الدین نے اس خوبی سے خدمت سفارت کو انجام دیا کہ سلطان نے اسی وقت فوج کے بھیجنے کا حکم دیا، اور سفیر کو بیش بہا تحالف دے کر رخصت کیا۔

ایک سازش کے تحت ابو العباس کو والی بنائے جانے کی کوشش میں لسان الدین کو روپوش ہونا پڑا، بالآخر گرفتار کر کے عبد اللہ بن زمرق کے حوالے کئے گئے، پہلے ایک فرضی مقدمہ قائم کیا، لیکن بعض مشہور اہل علم نے ان کی طرف داری کی تو ایک روزرات کو جمل خانہ میں ایسے کیتا ہے زمانہ عالم کو شہد کر دیا گیا۔

---

فرڈی بند نے: ۷۸۷ھ (۱۳۸۲ء) میں اس شہر پر حمہ کیا تو شیخ علی العطا رکی قیادت میں کل تین ہزار رضا کاروں نے اس کے سامنے عزم و استقلال کی سد سکندری کھڑی کر دی، ان سرفروشوں نے فرڈی بند کے ٹڈی دل لشکر کو پسپا ہونے پر مجبور کر دیا، اور اپنے خون لپینے سے اس شہر کی حفاظت کی، لیکن اس واقعے کے چار ہی سال کے بعد فرڈی بند دوبارہ شہر پر قابض ہو گیا۔

# غرناط.....اور.....الحمراء

غرناط، جامع غرناط، غرناط کا مثالی مدرسہ، غرناط کا محاصرہ اور خفیہ صلح نامہ، صلح نامہ کی: ۱۶ شرائط، اندرس سے اسلامی سلطنت کا خاتمه اور غرناط پر عیسائیوں کا قبضہ۔  
الحمراء کی تاریخ، اس کے دل کش فوارے، قاعة السفراء.....اور.....قاعة الاختین، اور جنت العریف وغیرہ کی تفصیل پر جامع اور مفید مقالہ۔

## مرغوب احمد لا جپوری

## غرناطہ

شہر غرناطہ کوہ سیر انویدا کے دامن میں آباد ہے۔ غرناطہ رومی زبان میں ”انار“ کو کہتے ہیں، اب اپسین زبان میں غرناطہ کا معنی انار ہی لیا جاتا ہے۔ یہی وجہ سے اس شہر میں جگہ جگہ انار کی مختلف تصاویر بڑی اور چھوٹی سائز میں نصب ہیں۔ نہ معلوم اس شہر کی وجہ تسمیہ کیوں ہے؟ جب ابتداء میں مسلمانوں نے اندرس فتح کیا تو اس نام کا کوئی شہر موجود نہیں تھا، اور جس علاقہ میں آج کل غرناطہ واقع ہے اسے ”البیره“ کہا جاتا تھا۔ تقریباً چوتھی صدی ہجری میں شہر غرناطہ بسایا گیا تو شہر البیرہ اس میں مدغم ہو گیا، اور مجموعے کا نام غرناطہ مشہور ہو گیا۔ اس وقت سے یہ شہر اندرس کا سب سے ترقی یافتہ اور سب سے حسین اور متدن شہر قرار پایا جو اپنے قدرتی مناظر، اپنی آب و ہوا، اپنے طبعی اور انسانی وسائل، غرض ہر اعتبار سے ایک جنت نظیر شہر سمجھا جاتا تھا۔ شہر کے ایک سرے پر سیر انویدا کی چوٹیاں بھی تھیں جو جبل الشلیل کے کوہستانی سلسلے کا ایک حصہ تھا، اور دوسری طرف ایک حسین دریا بھی تھا جسے دریائے شنیل کہتے تھے، اور آج اسے (xenil) کہا جاتا ہے۔ یہ وہی دریا ہے جس کے بارے میں لسان الدین بن الخطیب نے وہ مشہور ادبی جملہ کہا تھا کہ:

”وَمَا لِمَصْرِ تَفْخِيرٌ بَنِيلُهَا، وَالْفَمْنَهُ فِي شَنِيلِهَا“

مصر اپنے نیل پر فخر کیا کر سکتا ہے؟ کیونکہ غرناطہ اپنے شنیل میں ایک ہزار نیل رکھتا ہے۔

اس جملے میں لطیفہ یہ ہے کہ اہل مغرب کے یہاں حرف ”شین“ کے عدد ایک ہزار ہوتے تھے، اور چونکہ ”نیل“ میں شین کے اضافے سے ”شنیل“ بنتا ہے، اس سے لسان الدین نے یہ نکتہ پیدا کیا کہ ”شنیل“ کو ”نیل“ پر ہزار گناہ فوقيت حاصل ہے۔

پھاڑ اور دریا کے علاوہ یہ شہر حسین مرغزاروں، شاداب بزہ زاروں اور خوشنا آبشاروں کا شہر تھا، اور لسان الدین ہی نے اس کی تعریف کرتے ہوئے کہا تھا۔

بلد تحف به الرياض کانه وجہ جميل والرياض عذاره

وكانما واديء معصم غادة ومن الجسور المحكمات سواره  
اس شہر کو ہر طرف سے باغات نے اس طرح گھیرا ہوا ہے کہ ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے وہ کوئی حسین چہرہ ہے، اور باغات اس کے رخسار ہیں۔

اور اس کا دریا کسی نازک اندام کی کلائی ہے، اوس کے مستحکم پل اس کلائی کے لئے ہیں۔

قدرتی وسائل کے لحاظ سے بھی یہ علاقہ بڑا دولت مند تھا۔ یہاں سونے، چاندی، سیسے اور لوہے کی کائنیں بھی تھیں، تو تیا اور ریشم بھی پیدا ہوتا تھا، جنگلوں میں طرح طرح کی خوبصوردار لکڑیاں بھی پائی جاتی تھیں۔ غرض اللہ تعالیٰ نے اس خطے کو ہر قسم کی ثروت سے مالا مال کیا تھا، اور اسی وجہ سے یہ مدتؤں اندرس میں مسلمانوں کا پایہ تخت رہا۔ اور جب اندرس کے دوسرے صوبوں سے مسلمانوں کے پرچم گلوں ہوئے تو اندرس کے ہر حصے کے مسلمانوں نے اسے اپنی آخری پناہ گاہ بنایا۔ اور اس طرح اس کی آبادی کہیں سے کہیں پہنچ گئی، اور یہ اندرس کا سب سے بڑا اور سب سے زیادہ ترقی یافتہ شہربن گیا۔ یہاں علم و فضل کا وہ چرچا تھا کہ اس کی درسگاہیں اپنے اعلیٰ معیار کے اعتبار سے دنیا بھر میں مشہور ہوئیں، اور عیسائی یورپ کے شاہی خاندان کے لوگ یہاں تعلیم حاصل کرنے کو اپنے لئے سرمایہ فخر سمجھتے لگے۔

اس علاقے پر مسلمانوں نے آٹھ سو سال سے زیادہ حکومت کی، اور تہذیب و تمدن کے

وہ چراغ جلانے جو اس وقت کی دنیا میں بے مثال تھے، لیکن وسائل دنیا کی فراوانی نے جب انہیں عیش و عشرت کی راہ دکھائی، اور ان کی زندگی پر دین اور فکر آخوت کی گرفت ڈھیلی پڑنی شروع ہوئی تو تہذیب و تمدن کا یہ عروج انہیں زوال کے گڑھے میں گرنے سے نہ بچا سکا۔ غرناطہ جہاں پہنچ کر کبھی غیر مسلم سفراء کی نگاہیں چکا چوند ہو جایا کرتی تھیں، وہی غرناطہ تھا جہاں ابو عبد اللہ نے شہر کی چاپیاں فرڑی ہنڈا اور ازابیلا کو پیش کر کے جان کی امان پائی تو اسی کو اپنی سب سے بڑی کامیابی سمجھا، اور پھر یہ وہی غرناطہ تھا جس کے چورا ہوں پر عربی کتابوں کی شکل میں علم و فضل کے ذخیرے ہنقوں تک جلتے رہے، جس کی مسجدیں کلیسا بنادی گئیں، جس کے مسلمانوں کو بزر شمشیر عیسائی بنایا گیا، جس کی خواتین کی عصمت پر ڈاکے ڈالے گئے، اور مسلمانوں پر یہ زمین اس درجہ تک کردی گئی کہ کچھ عرصہ کے بعد یہاں کسی کلمہ گو کا نام و نشان باقی نہ رہا۔ مسلمانوں کے عروج و زوال کی ایسی کرب انگیز تاریخ دنیا کے شاید کسی اور خطے میں پیش نہیں آئی۔

مسلمانوں کا آخری قافلہ اسی غرناطہ سے رخصت ہوا، اور اسی سر زمین نے عربوں کی سلطنت و تمدن کی آخری بہاریں دیکھیں۔ اب وہاں نہ اسلامی رونق ہے نہ نمازیں اور نہ آذان کی صدائیں، اقبال مرحوم کا یہ شعر حسب حال ہے۔

دیدہ احمد میں ہے تیری زمیں آسمان آہ صدیوں سے ہے تیری فضا بے اذال

### جامع غرناطہ اور المدرسہ

غرناطہ میں ابھی تک اسلامی دور خلافت کی کئی یادگاریں حضرت کی نگاہوں سے دیکھنے کی ہیں، جن میں جامع غرناطہ یہ شہر کے ایک مشغول اور خوبصورت علاقے میں بڑے رقبہ پرواقع ہے۔

اس وقت قدیم طرز کے ایک چوک کے کنارے پر پتھروں کی بنی ہوئی ایک عظیم الشان عمارت ہے، جو آس پاس کی تمام عمارتوں میں سب سے ممتاز اور سرفراز ہے، اور اس کے سرے اسی طرز کا ایک بلند مینار ہے۔ عمارت کا مرکزی دروازہ کھنچی رنگ کی مضبوط لکڑی کا ہے۔ اس وقت یہ کلیسا بنا ہوا ہے، کسی وقت یہ شہر کی غرناطہ کی سب سے بڑی جامع مسجد تھی۔

### غرناطہ کا مثالی مدرسہ

یہ بھی غرناطہ کی ایک عظیم الشان عمارت ہے۔ اس وقت یہ ایک یونیورسٹی ہے، اس کا نام (al...maddraza) ہے، یہ المدرہ کی بگڑی ہوئی شکل ہے۔ مسلمانوں کے عہد میں یہ غرناطہ کا سب سے بڑا مدرسہ تھا، جس میں صرف غرناطہ کے ہتھیں، دور دور کے مغربی ملکوں کے طلبہ تعلیم حاصل کیا کرتے تھے۔ خدا جانے ہماری تاریخ کے کتنے بڑے بڑے علماء یہاں علم و فضل کے دریا بھاتے رہے ہوں گے۔ ابن الہجارت، ابن مزوق، ابوالبرکات، بلطفی، ابن الطاووسی اور ابن فرقان جیسے مشاہیر نے یہاں تعلیم حاصل کی۔

عہد اسلام میں یہ عمارت غرناطہ کی خوب صورت عمارتوں میں شمار ہوتی تھی۔ اس کا دروازہ سنگ مرمر کا تھا، اور اس پر گھوڑے کے نعل کی شکل میں ایک محراب تھی۔ چھت پر بڑی دلاؤزی مینا کاری تھی، اور کھڑکیوں پر عربی تحریریں کندہ تھیں۔

یہ مدرسہ سلطان یوسف اول نے بنایا تھا۔ پھر عیسائیوں کے عہد حکومت میں چارلس اول نے ۱۵۲۶ء میں اسے ایک نئی ہونیورسٹی کی شکل دی، اور عمارت میں بھی ترمیمات کیں۔

ابن الاحمر (شیخ نصر بن یوسف) نے غرناطہ پر بقصہ کیا اور یہاں کا والی و امیر رہا۔ ابن الاحمر وہی شخص ہے جس نے غرناطہ میں اس مشہور و بے نظیر قصر الاحمر اکی بنیاد ڈالی تھی۔

یہ: ۱۵/رمادی الثاني ۲۷ھ مطابق ۱۲۷ء عیسائیوں کی یورش کو دور کرنے کے بعد غرناطہ والپس ہور ہاتھا کمک محل کے قریب ٹھوکر کھا کر گر گیا، اور چند روز بعد: ۱۶/رمادی الثاني بروز جمعہ عصر کے وقت ابن الاحمر نے انتقال کیا۔ اور مقبرہ سبکہ میں دن ہوا۔

### غرناطہ کا محاصرہ اور خفیہ صلح نامہ

۱۲/رمادی الثاني ۸۹۶ھ مطابق ۱۳۷۹ء میں فرڑی بند مع اپنی کامل قوت اور قلعہ شکن توب خانے کے غرناطہ کے سر بزرگ شاداب شہروں اور دیہاتوں کو تاراج کرتا ہوا قلعہ کے سامنے نمودار ہوا، چونکہ غرناطہ کی پشت پر جبل البشارات واقع تھا، اس لئے فرڑی بند پورا محاصرہ نہ کرسکا، جبل شلیر سے تمام ضروری سامان شہر میں برابر آتا رہا۔ عربوں نے سات مہینے نہایت اطمینان سے دشمن کا مقابلہ کیا، اور ہر یورش میں ہزاروں عیسائی قتل ہوتے رہے، مگر جب موسم سرما کا سخت زمانہ آیا، اور بوجہ برف باری پہاڑی راستے بالکل بند ہو گئے اور غلے کی پیداوار میں بھی کمی ہوئی تو عربوں پر اس قدر سختی گزرنے لگی کہ صفر: ۸۹۷ھ میں باوجود برف باری ہزاروں البشارات کی طرف بھاگ گئے، اور جو باتی رہ گئے تھے انہوں نے سلطان سے عرض کیا کہ:

فاقہ سے مرنے کے عوض ہم میدان جنگ میں تیر کھا کر مرننا پسند کرتے ہیں، گو عیسائیوں کی تعداد: ۸۰، ہزار سے بھی زیادہ ہے، اور ہم بیس ہزار سے کم ہیں، لیکن اس کا بغفلہ تعالیٰ ہماری ہمتوں پر کوئی اثر نہیں پڑتا، کیا ہم جنگ وادی لکھ امیر طارق نے بیس ہزار عربوں کے ساتھ ایک لاکھ عیسائیوں کو شکست دی تھی کبھی بھول سکتے ہیں۔ صرف تائید الہی ہمارے شامل حال ہونی چاہئے، اگر خدا تعالیٰ کو بھی منظور ہے کہ ہمارے دشمن ہم پر فتح پائیں تو مشیت ایزدی میں کسی کو دخل نہیں، ہم ہر طرح راضی برضا ہیں۔

ابو عبد اللہ نے اپنے وزراء سے مشورہ کیا، سب کی بھی رائے ہوئی کہ: لڑنے کی قوت ہم میں باقی نہیں، اگر جنگ میں خداخواستہ ناکام ہوئے تو عیسائی ایک مسلمان کو بھی زندہ نہ چھوڑ دیں گے۔ بہتر ہوگا کہ ایسے شرائط پر صلح کی جائے جس سے عامہ خلافت کے جان و مال کو نقصان نہ پہنچے، سلطان نے اس رائے سے اتفاق کیا، اور ابوالقاسم عبد الملک کے ذریعہ سے فرڈی نتھ نے معمولی رد و قدر کے بعد: ۸۹۲ھ میں صلح نامہ پر مستخط کر دیئے۔ مگر عام مسلمان عیسایوں کی غداری سے عاجز ہو چکے تھے، اس لئے لڑائی پر مصر تھے، تکمیل معاہدہ تک یہ کارروائی شدید راز میں رکھی گئی۔ شرائط حسب ذیل تھے:

### صلح نامہ کی: ۱۶ شرائط

- (۱)..... مسلمان کے جان و مال میں کسی قسم کا نقصان نہ پہنچنے پائے، اور وہ جہاں رہنا چاہیں شہر میں یا باہر رہنے کی اجازت دی جائے۔
- (۲)..... مسلمانوں کے مذہبی امور میں عیسائی دخل نہ دیں، اور مذہبی امور کی ادائیگی میں کسی قسم کی مزاحمت نہ کی جائے۔
- (۳)..... کوئی عیسائی مسجد میں داخل نہ ہو۔
- (۴)..... مساجد اور اوقاف بدستور قائم رہیں، ان میں عیسائی دست اندازی نہ کریں، بلکہ ان کے قیام میں مسلمان کی مدد کریں۔
- (۵)..... مسلمانوں کے معاملات میں شرعی قوانین کی پابندی کی جائے، اور مسلمان قاضی ان کے مقدمات کے تصفیہ کے لئے مقرر کئے جائیں۔
- (۶)..... جو مسلمان عیسائی کی قید میں انہیں فوارہ کیا جائے، اور جو مسلمان عیسائی کی قید

سے شہر میں بھاگ آئے ہیں وہ گرفتار نہ کئے جائیں۔

(۷).....اگر کوئی مسلمان اندرس سے افریقہ جانا چاہے تو اسے اجازت دی جائے، اور سرکاری جہاز میں وہ افریقہ پہنچا دیا جائے۔

(۸).....جو عیسائی مسلمان ہو چکے ہیں، انہیں ترک اسلام پر مجبور نہ کیا جائے۔ اگر کوئی مسلمان عیسائی ہونا چاہے تو اس اطمینان کے بعد کہ وہ برضاو غبت خودا پناہ ہب بدلت رہا ہے اس کو اجازت دی جائے، جس کے تصفیہ کا حق صرف مسلمانوں کو ہو گا۔ گویسائی حاکم بھی بوقت تصفیہ موجودہ سکتے ہیں۔

(۹).....اس جنگ میں جو مال غنیمت مسلمانوں کے پاس آیا ہے وہ ان ہی پاس رہے گا۔

(۱۰).....مسلمانوں کے گھروں پر عیسائی سپاہ تعین نہ کی جائے۔

(۱۱).....موجودہ ٹیکس کے علاوہ کوئی نیا ٹیکس مسلمانوں پر نہ ڈالا جائے۔

(۱۲).....تین سال تک مسلمانوں سے کسی قسم کا ٹیکس نہ لیا جائے، تمام محصول اس وقت جو وہ ادا کر رہے ہیں وہ اس وقت تک معاف کر دیئے جائیں۔

(۱۳).....سلطان ابو عبد اللہ کے سپردالبشارات کی حکومت کر دی جائے۔

(۱۴).....آج سے ساٹھ روز کے اندر اس معاهدہ کے شرائط کی تکمیل پورے طور پر کر دی جائے۔

(۱۵).....معاہدہ کا اثر قائم رکھنے اور عیسائیوں کو اس کی پابندی پر مجبور کرنے کی غرض سے روما کے پوپ کے دستخط اس معاہدہ پر کرائے جائے، اور وہ اس کی تکمیل کا ذمہ دار ہو گا۔

(۱۶).....ساٹھ روز کے اندر شہر غرناطہ اور قلعہ الحمرا اور توپ خانہ اور دیگر تمام سامان جنگ جو اس وقت قلعہ میں موجود ہے عیسائیوں کے قبضہ میں دے دیئے جائیں۔

اندلس سے اسلامی سلطنت کا خاتمہ اور غرناطہ پر عیسایوں کا قبضہ صلح نامہ کی کارروائی کو پوشیدہ رکھنا کوئی آسان کام نہ تھا، کسی طرح لوگوں کا اس کا علم ہو گیا، چونکہ پہلے ہی مسلمان سلطان کو فرڈی نند کا دوست سمجھتے تھے، اور خیال یہ تھا کہ اس میں قوم کی محبت اور حمیت باقی نہیں رہی ہے، اس وحشت ناک خبر کو سن کر کہ عنقریب سلطان دار السلطنت غرناطہ کو بلا جگ کے عیسایوں کے حوالے کر دینے والا ہے، عام بددلی پھیل گئی۔ سلطان نہایت پریشان ہوا اور اس خیال سے کہ کہیں بغاوت بننے بنائے کام کو بگاڑنہ دے، ساٹھ روز کے قبل ہی بتارخ ۱۴ ربیع الاول ۸۹۷ھ مطابق ۱۳۹۲ء دار السلطنت کو عیسایوں کے پر کر دیا۔

فرڈی نند نے اپنے مذہبی پیشوام مندوze سے درخواست کی کہ:

”وَمَعَ فُوجٍ پَهْلِيٍّ شَهْرٍ مِّنْ دَاخِلٍ هُوَ، وَرَقْعَةً الْجَمَارَاءَ كَسَبٍ سَهْلَ بَلْدَ بَرْجٍ پَرْ جَهَانَ اَمْبَحِيٍّ  
اسلام کا نشان دھیں ہوا میں اہر رہا تھا صلیب کو نصب کر دے، اس نیک شگون کو دیکھتے ہی  
میں خود مع ملکہ از ابیلا کے شہر میں ہوں گا۔“

جب ابو عبد اللہ نے مندوze کو قلعہ میں آتے دیکھا میں پچاس امراء کے گھوڑے پر سوار قلعہ کے باہر نکل آیا، اس وقت کا سماں دیکھنے کے قابل تھا۔ شہر پر اسی چھائی ہوئی تھی، مسلمانوں کے دم میں دم نہ تھا، ان کے دلوں پر جو صدمہ گزر رہا تھا، اس کا احاطہ تحریر میں لانا غیر ممکن ہے، ادھر تو یہ کہرام عظیم اور ادھر عیسایوں کی جانب سے نقارہ ہائے شادمانی کی آواز بلند تھی، فرڈی نند اور ملکہ اپنے لباس شاہانہ اور زرہ فولادی پہننے ان کے دامیں باہمیں تمام اعیان ریاست اور افسران فوج اپنے لشکر کے ساتھ استادہ تھے، نظریں سب کی الجمara کے برج کی طرف تھیں، اور صلیب کے ظہور کا انتظار تھا، ابو عبد اللہ نے قصر کے دروازہ کو

جس میں سے یہ باہر نکلا تھا، اس غرض سے اپنے سامنے چنوا دیا کہ اس کے بعد کوئی دوسرا اس کے ذریعہ سے قصر میں نہ داخل ہو سکے، اور یہ دروازہ اس وقت تک اسی حالت میں کھڑا ہے، اور اہل دنیا کے لئے ایک عبرت گاہ ہے۔ سلطان سیدھا فرڈی نند کی طرف آیا۔ فرڈی نند نے فوراً گھوڑے سے اتر کر اسے گلے لگایا۔ سلطان نے قلعہ کی کنجیاں دے کر کہا کہ: خداۓ تعالیٰ نے تجھ کو فتح عطا فرمائی ہے، تجھ کو چاہئے کہ اپنی مفتوحہ قوم کے ساتھ رحم دلی اور شفقت سے پیش آئے۔ فرڈی نند چاہتا تھا کہ تشفی آمیز الفاظ زبان سے کہے، سلطان بغیر توقف آگے بڑھ گیا، اور ملکہ از ایپلا سے ملتا ہوا البشارات جہاں اس کا تمام مال و اسباب اور رشتہ دار جا چکے تھے، روانہ ہو گیا، انا لله وانا الیہ راجعون۔

جب ابو عبد اللہ محمد ”البشارات“<sup>۱۹</sup> کی ایک پہاڑی کی چوٹی پر پہنچا، تو بے ساختہ اس نے گھوڑے کو غرناطہ کی طرف موڑا، اور اپنے خاندان کی گرگشته عظمت و شان پر آخری نظر ڈال کر زار و قطار رونے لگا۔ اس کی ماں نے جو اس وقت ساتھ تھی، یہ حالت دیکھ کر اپنے رُخی دل کو سخت کیا، اور کہا کہ: جب تو باوجود ایک مرد سپاہی پیشہ ہونے کے اپنے ملک کو نہ بچا سکا تو اب مثل عورتوں کے ایک گم شدہ شئی پر رونے سے کیا فائدہ؟

ابو عبد اللہ نے ایک آہ سرد گھنی، اور جواب دیا کہ: جو صدمہ کہ اس وقت میرے قلب پر

<sup>۱۹</sup>.....مالکہ سے تقریباً بیس پچس میں قبل خوبصورت پہاڑی سلسلہ شروع ہو جاتا ہے، یہ اندرس کا کھسار ”البشارات“ (al...puxarras) کا سلسلہ ہے، جو غرناطہ کے جنوب میں بحر متوسط کے ساتھ المریہ تک چلا گیا ہے۔ یہ کبھی اندرس کا حسین ترین خط سمجھا جاتا تھا۔ یہ قدرتی مناظر کے اعتبار سے بے انتہا حسین ہے۔ یہی وہ علاقہ ہے جہاں ابو عبد اللہ غرناطہ کے تخت سے محروم ہونے کے بعد کچھ عرصے تک مقیم رہا۔

اے گلستان اندرس! وہ دن ہیں یاد تجھ کو تھا تیری ڈالیوں پر جب آشیاں ہمارا

گزر رہا ہے، وہ کسی دوسرے کو ہرگز کبھی نصیب نہ ہوگا۔ چنانچہ یہ مقام اس وقت تک ”دم واپسین عرب“ کے نام سے مشہور ہے۔

الغرض تھوڑی دیر میں چاندی کی صلیب قلعہ کے برج پر آفتاب کی شعاعوں سے چکنے لگی۔ عیسائیوں نے خوشی کے نعرے بلند کئے، اور فردی تندی مع ملکہ ازا بیلانہایت ترک و احتشام سے غرناطہ میں داخل ہوا، اور قلعہ الحمراء میں اقامت اختیار کی۔ یہ بنی نظیر قصر جس کی تعریف میں تمام جہاں کی زبانیں سوکھی جاتی تھیں، آن واحد میں عربوں کے قبضہ سے نکل گیا۔

## الحمراء

یہ عظیم الشان تاریخی قلعہ اصلاح چوہی صدی میں تعمیر ہوا تھا، اس کے بعد غرناطہ کے مختلف حکمران اس میں کمی بیشی کرتے رہے، یہاں تک کہ محمد بن الاحمر النصری نے: ۶۳۵ھ میں اس میں بہت اضافے کر کے اسے مرکز سلطنت کی شکل دے دی، پھر ساتویں صدی میں ہجری کے آخر میں اس کے بیٹے محمد بن احرمنے جو ”غالب بالله“ کے لقب سے مشہور تھا، اس قلعہ میں وہ شاہی محل تعمیر کیا جو ”قصر الحمراء“ کے نام سے مشہور ہے، اس کے بیٹوں نے اس محل میں طرح طرح کی جدتیں پیدا کر کے اسے اپنے زمانے میں فن تعمیر و آرائش کا ایک شاہکار بنادیا۔

”الحمراء“ کا پورا اعلاقہ جس میں قلعہ، شاہی محل اور باغات وغیرہ سب داخل ہیں، طول میں: ۳۶۰ رمیٹر اور عرض میں تقریباً دو سو میٹر ہے، اور اس کے گرد ایک مضبوط فضیل ہے جس کے کچھ حصے ابھی تک باقی ہیں۔ قدم قدم پر شکستہ عمارتیں عہدِ ماضی کی داستانیں سنارہی ہیں، دروازے کے قریب ترین تاریخی جگہ ”برج الحراسته“ ہے جو ”الحمراء“ کا سب سے بلند ترین برج ہے، اور جسے ”القصبه“ بھی کہا جاتا ہے، اسی برج پر کبھی مسلمانوں کا پرچم لہرایا کرتا تھا، لیکن جب غرناطہ کے آخری حکمران ابو عبد اللہؑ فرڑی نند کو الحمراء کی چابی کا ”تحفہ“ چاندی کی طشتہ ری میں رکھ کر پیش کر دیا تو فرڑی نند نے سب سے پہلا فاتحانہ قدم یہ اٹھایا کہ اس برج سے مسلمانوں کا پرچم اتر وا کر پادریوں کے ہاتھوں یہاں ایک لکڑی کی صلیب نصب کی، وہ دن اور آج کا دن یہ صلیب یہاں نصب چلی آ رہی ہے۔

”برج الحراسته“ کا یہ حصہ ”الحمراء“ کا فوجی اور دفاعی حصہ تھا، اس کے آس پاس بھی فوجی انداز کی عمارتوں کے باقی ماندہ آثار موجود ہیں۔ ”الحمراء“ کا شاہی محل یہاں سے مشرق میں

کچھ فاصلے پر واقع ہے، اور راستے میں متعدد بوسیدہ عمارتوں اور کھنڈروں سے گذرنا پڑتا ہے۔ کہیں چھوٹے کمروں کی شلکتہ دیواریں، کہیں گہرے سلاخوں کے چیچھے بنی ہوئی کوٹھریوں جو قید خانے کے طور پر استعمال ہوتی ہوں گی، کہیں گہرے کنویں، کہیں سرنگیں اور خفیہ راستے، کہیں اترتے زینے، کہیں فصیل پر بنی ہوئی دفاعی چوکیاں۔ غرض ایک دفاعی قلعہ کا پورا نقشہ اپنی شکوه سامانیوں کے ساتھ موجود ہے۔

نوجی قلعے اور شاہی محل کا درمیانی فاصلہ طے کرنے کے بعد محل میں داخل ہونے کے لئے ایک دروازہ ہے۔ اور یہاں سے وہ عظیم الشان محلات شروع ہوتے ہیں جن کے حسن و جمال کی وجہ سے ”الحمراء“ دنیا بھر میں مشہور ہوا۔ سب سے پہلے محل کا وہ حصہ آتا ہے جسے تاریخوں میں ”مسدہ“ یا مرپض الاسود“ کہا گیا ہے۔ یہ خوشنما محرابوں والے چار برآمدوں میں گھرا ہوا ایک صحن ہے جس کے نیچے میں ایک حوض ہے۔ اس حوض کے نیچے چاروں طرف شیر نما مجسم بنے ہوئے ہیں، جن کی آنکھیں، ناک اور چہرے کے نقوش غالباً بالارادہ نہیں بنائے گئے تاکہ بت کی شکل نہ بن جائے۔ ان کے منہ کی جگہ سے پانی فواروں کی شکل میں البتارہتا ہے، یہ محل کا نہایت خوبصورت حصہ سمجھا جاتا ہے۔

### دل کش فوارے

”الحمراء“ میں جگہ جگہ بڑے دل کش فوارے لگائے گئے ہیں، بلکہ پورے اپسین میں اس طرح فواروں کا خوب رواج ہے، جن میں ہر وقت پانی کی آمد و رفت رہتی ہے، کسی میں پانی اوپر نیچے کی طرف اترتا ہے تو کسی میں نیچے اوپر کی طرف اڑان لئے ہوئے ہوتا ہے، کہیں طول میں کہیں عرض میں، کہیں کثیر تعداد میں کہیں کم مقدار میں، الغرض بڑے سلیقے سے ان فواروں کو بنایا گیا ہے، جن سے گرمی میں کمی اور ہلکی سی ٹھنڈک محسوس ہوتی

ہے۔ ”الحمراء“ کے بعض فواروں کے بارے میں لوگوں کا کہنا ہے کہ یہ بلاکسی بھلی اور مشین کے جاری رہتے ہیں۔ خلافت اسلامیہ کے زمانے سے ہی وہ ایک انوکھے انداز سے اس طرح بنائے گئے ہیں کہ آج تک ترقی یافتہ دنیا اس کی صنعت سے حیران ہے۔ بہت ممکن ہے کہ زمین کی قدرتی جاذبیت کے نتیجے سے پانی اور پر سے نیچے یا نیچے اور پر آتا جاتا ہو، واللہ اعلم۔

### قاعة السفراء.....اور.....قاعة الاخ提ین

اسی ماسدہ کے متصل محل کا وہ حصہ بھی ہے جسے ”قاعة السفراء“ کہا جاتا ہے، اور جہاں بادشاہ غیر ملکی سفیروں سے ملاقات کیا کرتا تھا، اس کی دیواروں پر پوری سورہ ملک خوبصورت خط میں لکھی ہوئی ہے۔ یہیں بیگماں کے کمرے بھی ہیں، شاہی حمام بھی ہیں۔ ان تمام عمارتوں میں حسین ترین سُنگ مرمر استعمال ہوا ہے، اور پتھروں کی اتنی نیس میانا کاری کی گئی ہے کہ آج کے مشینی دور میں بھی پتھر کو اس طرح موم بنانے کا تصور مشکل ہے۔ دیواروں اور چھتوں پر ہر جگہ ”لا غالب الا الله“ خوبصورت عربی خط میں لکھا ہوا ہے جو نبی الحمر کا شعار تھا۔ کمرے میں پتھروں کو تراش کر اندرسی خط میں عربی تصیدہ بھی لکھا ہوا ہے جسے پورا پڑھنے کے لئے بھی طویل وقت درکار ہے۔

یہیں وہ مشہور ”قاعة الاخ提ین“ (two sisters hall) بھی ہے جو بالکل ایک جیسے مرمر کے دو پتھروں سے بنा ہوا ہے۔ اسی خصوصیت کی وجہ سے اسے ”دو بہنوں کا ہاں“ کہتے ہیں۔ اور غرناطہ کے آخری تاجدار ابو عبد اللہ کی غمزدہ ماں جو ابو الحسن جیسے مجاہد بادشاہ کی بیوی تھی، اور عیسائیوں کے ساتھ ابو عبد اللہ کے تعلقات اسے ایک آنکھ نہیں بھاتے تھے، اسی کمرے میں رہا کرتی تھی۔ ان میں بیشتر عمارتوں کی شمالی کھڑکیاں غرناطہ کی طرف کھلتی

ہیں جہاں سے پہاڑ کے دامن میں غرناطہ کا مشہور محلہ ”حی البیازین“ پھیلا ہوا نظر آتا ہے، اور یہاں سے محل کے باشندے شہر کی مجموعی کیفیت کا ہر وقت مشاہدہ کر سکتے تھے۔ ان محلاتی عمارتوں کے ساتھ بڑے خوبصورت باغ بننے ہوئے ہیں جہاں سے ایک طرف سیرا نوید کی دل فریب چوٹیوں اور دوسری طرف الحمراء کی حسین عمارتوں کا منظر نگاہوں کے سامنے رہتا ہے۔

”الحمراء“ وہ نظیر قصر ہے جو صرف کثیر سے شہر کے قریب ایک نہایت بلند ٹیلے پر جبل شلیر کی برف سے چھپی ہوئی چوٹیوں کے سایہ میں تیار کیا گیا تھا۔ اس کی چار دیواری کے اندر ایسے خوشمناسبر و شاداب باغ، نہر ہائے شیریں و درخت ہائے میوہ جاتے، جن پر انواع و اقسام کے پرندوں کی خوش الخانی سے تمام قصر گونج جاتا تھا آراستہ تھے۔ اس قصر کی ہر ایک چیز قابل دیدا اور اس قدر حریرت انگیز ہے کہ جس کو دنیا کے مشہور صنائع اور دست کار دیکھ کر دنگ رہ جاتے ہیں، اور اس کی بلند دیواروں کی گچ کی صفائی جو اس وقت تک سنگ مرمر سے زیادہ چمکدار، اور لو ہے سے زیادہ مضبوط، اور جالیدار دیواروں کی طرح کی نازک گلکاریاں اور اس کی نئی وضع کی محرابوں سے ایک ایک لکھتی ہوئی قلم سے نزاکت پیشی ہے، گھنٹوں عالمِ محیت میں خدا تعالیٰ کی قدرت کا تماشا دیکھا کرتے ہیں۔ الغرض ”الحمراء“ کی کما حقة تعریف سے ادیبوں کے قلم اور خطباء کی زبانیں عاجز ہیں۔

### سماں وہ بھی ہے تیراد یکھنے کے لاکن وقابل

الحمراء کی تعریف میں ایک شاعر نے عربی اشعار کا ترجیح کیا ہے:

کیا جنات نے آراستہ جس قصر شاہی کو

بنایا جس کو گھر ہر رنگ کی نغمہ سرائی کا

نظر آتا ہے عالمِ خواب کا سارا طلسماتی  
 وہ الحمراء ہے الحمراء، نہیں جس کا کہیں ہمتا  
 ہزار افسوس تیری بے کسی اور زار حالت پر  
 کہ اب تو منہدم ہوتا چلا ہے حستا دردا  
 ترا وہ قلعہ اور وہ کنگرہ دار اس کی دیواریں  
 وہ اب گرتی چلی جاتی ہیں ہے سماں جن میں تنزل کا  
 جہاں کانوں میں جادو کی صدائیں شب کو آتی ہیں  
 جہاں شاہد ہے تیری عظمت و شوکت کا ہر ذرا  
 جہاں چاند اپنی نورانی شعاعوں سے بصد خوبی  
 ترے دیوار و در کو عمدگی سے آپ ہے دھوتا  
 سماں وہ بھی ہے تیراد کیخنے کے لاائق و قابل  
 نہیں الفاظ میں جس کا بیان لطف آ سکتا  
 ایک عربی شاعر نے کسی باغ کا تذکرہ کرتے ہوئے جو اشعار کہے تھے وہ ”الحمراء“ کے  
 بارے میں بہت موزوں ہیں ۔

ولما نزلنا منزلًا طلّه الندى	انیقا و بستاننا من النور حالیا
اجد لنا طيب المكان و حسنہ	منى فتمسنا، فكنت الامانيا

جب ہم شبِ نیم سے شاداب مقام اور گل و غنچے سے مہکے ہوئے باغ میں اترے۔  
 تو حسن مقام نے ہمارے دل میں چند آرزوئیں پیدا کر دیں، اور ان آرزوؤں کی جان  
 تھیں تھے۔

## جنت العریف

الحمراء کے شمال مشرق میں ایک مستقل ٹیلے پر عمارتوں اور باغات کا ایک اور سلسلہ ہے جسے ”جنت العریف“ (generalife) کہا جاتا ہے۔ غرناطہ کے کسی حکمران نے یہ شاندار باغ ایک شاہی تفریح گاہ کے طور پر تعمیر کیا تھا۔ سیرانویدا کے ڈھلان پر یہ کئی خوبصورت محل نما عمارتوں پر مشتمل ہے، اور ان عمارتوں کے سامنے انواع و اقسام کے درختوں اور پودوں سے بڑے حسین سبزہ زار بنائے گئے ہیں۔ اس عمارت کے مرکزی دروازے سے محل کی عمارت تک ایک طویل راہداری تمام تر سبز بیلوں سے بنی ہوئی ہے، اس کی دیواریں، چھت اور درمیانی محرا میں سب بزرے کو اس طرح تراش کر بنائی گئی ہیں کہ انسان اس کے بنانے والوں کی خوش مزاقی کی تعریف کئے بغیر نہیں رہ سکتا۔

اس باغ میں بکثرت پانی کے چشمے لگائے گئے ہیں، جن میں صاف ستھرا اور ٹھنڈا پانی ہر وقت جاری رہتا ہے۔

اس باغ کی اور ایک قابل ذکر چیز اور چڑھنے والی وہ سیڑھیاں ہیں جن کے دونوں طرف بنائے گئے دستے ہیں جن میں بھی پانی جاری ہے۔ ایک افسر سے جب یہ سوال کیا گیا کہ: یہ پانی کہاں سے آتا ہے؟ تو اس نے کہا: یہ تو تم لوگ جاری کر کے گئے تھے، آج تک ہمیں بھی پتہ نہیں اتنا ٹھنڈا اور اتنی وافر مقدار میں پانی کس طرح اور کہاں سے آتا ہے؟ ابو عبد اللہ جس کی حماقت اور ناہلی سقوط غرناطہ کا سب سے بڑا ظاہری سبب تھی، جب الحمراء چھوڑ کر جانے لگا تو اور ایک ٹیلے کی بلندی سے اس نے ”الحمراء“ پر آخری نظر ڈالی تو وہ آنسو ضبط نہ کر سکا، اور بچوں کی طرح رونے لگا۔ اس کی والدہ ملکہ عائشہ جو اپنے بیٹے کی نااہلیوں کو مدت سے دیکھتی آرہی تھیں، انہوں نے اسے روتے دیکھا تو کہا کہ: بیٹا! مردوں

کی طرح میدان جنگ میں کوئی کارنامہ نہ دکھا سکا تو بچوں کی طرح رونے سے کیا فائدہ؟ ایک عربی شاعر نے کسی باغ کا تذکرہ کرتے ہوئے جو اشعار کہے تھے وہ ”جنت العریف“ کے بارے میں بہت موزوں ہیں۔

ولما نزلنا منزلًا طَلَّهُ النَّدِي	انیقا و بستاننا من النور حالیا
اجد لنا طیب المکان و حسنہ	منی فتمسنا، فکت الامانیا
جب ہم شبیم سے شاداب مقام اور گل و غنچے سے مہکے ہوئے باغ میں اترے۔	
تو حسن مقام نے ہمارے دل میں چند آرزوئیں پیدا کر دیں، اور ان آرزوؤں کی جان تمہیں تھے۔	

# مذیتہ الزہراء

مذیتہ الزہراء کی تاریخ، اس کی بنا کا خرچ، اس کا طول و عرض، اور اس کے برج اور ستون، اس کے ملاز میں کی تعداد، مذیتہ الزہراء کی بنا کی وجہ، قصر الخلفاء، مذیتہ الزہراء کی بنا پر اسراف اور قاضی منذر رحمہ اللہ کی حق گوئی، ایک شاعر کے اشعار میں ”مذیتہ الزہراء“ کا تذکرہ، ”مذیتہ الزہراء“ ۲۰ رسال میں بنائی گئی: ۳۵ رسال بہار دکھاسکا، ”مذیتہ الزہراء“ کی کھدائی اور ”مجلس المؤنس“ کی اصلی حالت، عبدالرحمن اول نے بویا ہوا کھجور کا درخت..... سرز میں زندس میں اور ”جبل العروس“ کی تاریخ وغیرہ امور پر تحقیقی مقالہ۔

## مرغوب احمد لا جپوری

### مدينتہ الزہراء

عبد الرحمن نے جامع قرطبه کے علاوہ قرطبه سے چار میل کے فاصلے پر ”جبل العروس“ کے پر فضادامن میں ایک رفیع الشان قصر تیار کیا، یہ ”مدينتہ الزہراء“ ہے۔ یہاں قدر وسیع عمارت تھی کہ اس کو قصر نہیں بلکہ ”مدينتہ الزہراء“ کہا جانے لگا، جس میں شاہی مکانات اور متعدد باغات کے علاوہ ہزاروں ملازمین، اور فوج شاہی کے لئے علیحدہ عمارتیں تیار کی گئی تھیں۔ اس محل کی وسعت کا اندازہ صرف اسی سے ہو سکتا ہے کہ اس کے حدود کی دیواروں میں پندرہ ہزار بلند مضبوط اور مزین دروازے تھے۔

**مدينتہ الزہراء پر خرچ، اس کا طول و عرض، اور اس کے برج اور ستون جس وقت یہ قصر ایک کروڑ پچاس لاکھ دینار سرخ (سونے کا سکہ، اشوفی) کی لگت سے تیار ہوا سلطان مع الزہراء کے اس میں رونق افروز ہوا۔ طول اس قصر کا تقریباً چار ہزار اونٹ اور عرض قریب تین میل کے تھا۔ دس ہزار عمار اور مزدوار اور قریب قریب چار ہزار اونٹ اور خچروں سے روزانہ اس کے بنانے میں کام لیا جاتا تھا، قصر چار ہزار تین سو سو لہ برجوں اور ستونوں پر قائم تھا، جو اقسام پتھروں مثل سنگ مرمر وغیرہ کے بننے ہوئے تھے۔ ان ستونوں میں سے بعض ستون بادشاہان یورپ مثل فرانس اور قسطنطینیہ وغیرہ نے تحفہ عبد الرحمن کو بھیجی تھے، باقی خاص اندرس کے معادن (کانوں) کے تھے۔ کچھ سنگ مرمر عبد اللہ اور حسن بن محمد اور علی بن جعفر کی نگرانی اور ذریعہ سے افریقہ سے بھی منگایا گیا تھا، ان ستونوں کو اندرس پہنچانے کی اجرت دس دینار سرخ فی ستون مقرر کی گئی تھی۔**

قصر میں دو فوارے نصب کئے گئے تھے: ایک جو سب سے بڑا تھا اس پر اس قدر ملجم کیا گیا تھا کہ خالص سونے کا معلوم ہوتا تھا، اور اس پر نہایت خوشمندانی صورتیں بنی ہوئی

تحصیں، احمد یونانی اور رنچ پادری اس فوارہ کو قسطنطینیہ سے لائے تھے۔ چھوٹا سا فوارہ سنگ سبز کا شام سے مٹکا یا گیا تھا۔ یہ اس قدر خوبصورت تھا کہ خلیفہ نے اس کو ”قصر المونس“ میں نصب کرنے کا حکم دیا تھا۔ بارہ پرند اور چرند جانوروں کی صورتیں، مختلف جواہرات اور سونے سے بنی ہوئی اس میں لگائی تھیں، اور ہر جانور کے منہ اور چونچ میں سے پانی کا فوارہ جاری ہوتا تھا۔ اس فوارہ میں کارگیر نے وہ دست کاری ظاہر کی تھی کہ جن اہل یورپ سیاحوں نے اس کو اپنی آنکھوں سے دیکھا، بیان کرتے ہیں کہ: دیکھنا اور سنسنا تو در کنار، خواب و خیال کو بھی بیہاں مجال دخل نہ تھی۔

### مذیتۃ الزہراء کے ملاز میں کی تعداد

اس قصر کے انتظام اور نگہبانی کے لئے تیرہ ہزار سات سو پچاس ملازم، اور تیرہ ہزار تین سو بیاسی غلام قوم نصاری متعین تھے۔ اندر حرم سرا کے چھ ہزار عورتیں خدمت گزری کے لئے حاضر ہا کرتی تھیں۔ حوضوں میں روزانہ بارہ ہزار روٹیاں علاوہ اشیاء کے چھپلیوں کے لئے ڈالی جاتی تھیں۔

### مذیتۃ الزہراء کی بنا کی وجہ

”مذیتۃ الزہراء“، ایک چھوٹا سا شاہی شہر تھا جو خلفاء قرطبا اور ان کے متعلقین کی رہائش کے لئے بنایا گیا تھا۔ اس شہر کی تعمیر کی ابتدا: ۳۲۵ھ میں خلیفہ عبد الرحمن الناصر نے کی تھی، اور اس کی وجہ یہ بیان کی جاتی ہے خلیفہ عبد الرحمن الناصر کی ایک کنیت بہت ساتر کے چھوڑ کر مرگی تھی، خلیفہ نے حکم دیا کہ اس تر کے کی رقم ان مسلمان قیدیوں کی رہائی میں خرچ کی جائے جو عیسائیوں کے پاس قید ہیں، جب تحقیق کی گئی تو عیسائیوں کی قید میں بہت کم مسلمان قیدی دریافت ہوئے، اور ان کو رہا کرانے کے باوجود اس دولت کا بہت بڑا حصہ باقی رہ

گیا۔ اس موقع پر خلیفہ کی ملکہ ”زہراء“ نے یہ خواہش ظاہر کی اس کے نام پر ایک شاندار شہر تعمیر کیا جائے۔ خلیفہ ناصر نے اس کی خواہش کی تکمیل میں ”مديٰتہ الزہراء“ کی تعمیر شروع کر دی۔

### مديٰتہ الزہراء کا طول و عرض..... اور قصر الخلافاء

”مديٰتہ الزہراء“ کے اکثر حصے کی تعمیر پچیس سال میں خلیفہ ناصر ہی کے عہد حکومت میں کامل ہو گئی تھی، لیکن اس کی بہت سی عمارتیں بعد میں خلیفہ الحکم ثانی کے زمانے میں بنیں۔ اس وقت شہر کا طول شرقاً غرباً: ۲۷۰۰ رز را ع اور عرض شمالاً جنوباً: ۱۰۰۰ رز را ع تھا۔

”مديٰتہ الزہراء“ شاہی محلات، درباروں، محلوں، جامع مسجد اور شاہی خاندان کے رہائشی مکانوں پر مشتمل تھا، اور اپنے وقت میں دنیا کا سب سے حسین شہر سمجھا جاتا تھا۔

”مديٰتہ الزہراء“ کا قصر شاہی اپنے حسن و جمال، شان و شوکت اور شکوه و جلال کی اعتبار سے دنیا بھر میں اپنی مثال آپ تھا، اور ایشیاء اور یورپ کے بڑے بڑے ملکوں کی سفارتیں بعض اوقات صرف اسے دیکھنے کے لئے آیا کرتی تھیں۔

اس محل کا ایک ایوان ”قصر الخلافاء“ کہلاتا تھا، اس کی چھت اور دیواریں سونے اور شفاف مرمر کی تھیں، بیچ میں چھت سے وہ جو ہر عجیب لٹکا ہوا تھا جو قسطنطینیہ کے بادشاہ لیون نے خلیفہ ناصر کو تختے میں بھیجا تھا۔ اس ایوان کے بالکل بیچ میں ایک خوبصورت حوض تھا جس میں پارہ بھرا رہتا تھا، اور ایوان کے ہر حصہ میں آٹھ آٹھ محرابوں والے در تھے۔ محرابیں رنگ برنگ کے سنگین اور بلوریں ستونوں پر قائم تھیں، اور کواڑ آہنوں اور ہاتھی دانت کے تھے، جن پر سنبھرا کام کر کے اس میں جواہرات جڑے ہوئے تھے۔ جب دھوپ اس ایوان کے اندر آتی تو چھت اور دیواریں اس طرح چمکنے لگتیں کہ دیکھنے والوں کی نظر خیرہ ہو جاتی

تحقیقی۔ جب خلیفہ ناصر اس کمرے میں ہوتے اور حاضرین پر رعب طاری کرنا مقصود ہوتا تو اپنے کسی ملازم کو اشارہ کر دیتے کہ حوض میں جو پارہ بھرا ہوا ہے اس کو ہلا دے، پارے کے ہلنے سے دھوپ کی شعائیں بھلی کی طرح پورے کمرے میں کونڈنے لگتیں، اور بالکل ایسا محسوس ہوتا جیسے پورا کمرہ گردش کر رہا ہے۔ بعض غیر ملکی سفراء جو ایوان کے اس راز سے واقف نہ ہوتے اس منظر کو دیکھ کر رعب سے کاپنے لگتے تھے۔

”مدينتہ الزہراء“، اس طرح کے خدا جانے کتنے عجائب پر مشتمل تھا، اس میں مصنوعی دریا بھی بنائے گئے تھے، اور جانوروں کے باغ بھی جن میں وہ اپنے قدرتی ماحول کے ساتھ رہتے تھے۔ آج کی دنیا میں جانوروں کے محفوظ باغ (game reserve) بنانے کا جو ستور نکلا ہے اس کی ابتداء ”مدينتہ الزہراء“ ہی سے ہوئی تھی۔

الغرض یہ محل شاہی نادرالوجود تھا، یہ قصر کیا تھا؟ خلافت اندرس کی شان و شوکت، اور عظمت و بزرگی، اور رعب داب کا مرکز تھا۔ عربوں نے اپنی صنعت و حرفت کو اس قصر پر ختم کر دیا تھا اور اس کو اپنی صنعت و حرفت اور دست کاری کی نمائش بنادیا تھا۔

جس وقت کا دنیا کا یہ عظیم شاہی محل تعمیر ہو رہا تھا، اس وقت کے شاہی جامع مسجد کے خطیب اور امام قاضی منذر بن سعید رحمہ اللہ تھے، موصوف خلیفہ کی عیش و عشرت پر کی جانے والی فضول خرچیوں پر دل کھول کر تنقید کرتے تھے۔

### مدينتہ الزہراء کی بنی پارسرا ف اور قاضی منذر رحمہ اللہ کی حق گوئی

ایک مرتبہ خلیفہ ناصر اس ایوان میں بیٹھ کر اپنے مصاہبوں سے کہہ رہا تھا کہ: دنیا میں کسی بڑے سے بڑے بادشاہ نے بھی تعمیر کی تاریخ میں ایسا کارنامہ انجام دیا ہے جیسا میرے ہاتھوں اس ایوان کی تعمیر سے ظاہر ہوا؟ بادشاہ کے خوشامدی دربار یوں نے خلیفہ کی

## تعریف اور اس کی تائید کی، اتنے میں قاضی منذر بن سعید رحمہ اللہ ۲۰ بھی تشریف

۲۰..... قاضی منذر بن سعید البوطی رحمہ اللہ: علم و فقه اور مشہور عالم تھے۔ فن عروض اور شعر و حکم میں مکمال دست گاہ رکھتے تھے۔ ایک مرتبہ عبد الرحمن نے علمائے حاضر کو حکم دیا کہ وہ اسلام کی شان و شوکت اور بزرگی اور خلافاء اندرس کی فتوحات بیان کریں، لیکن حاضر دربار کے دلوں میں کچھ ایسا رعب چھایا ہوتا کہ ان مشہور علماء میں یکے بعد دیگرے ہر شخص نے تقریر شروع کی، مگر زیادہ نہ بول سکے۔ خلیفہ نے ولی عہد کے اتاائق ابوعلی القالی کی طرف اشارہ کیا، یہ حال ہی میں عراق سے اندرس آئے تھے، اور علم و فضل میں بے نظیر سمجھے جاتے تھے، مگر ان کو بھی قوت گویا نہ ہوئی۔ یہ حالت دیکھ کر قاضی منذر بن سعید اپنے مقام پر کھڑے ہوئے اور خوش اسلوبی اور نہایت شستہ تقریر میں خلیفہ کے حکم کی تکمیل کی، اور ایک ایسا پر جوش بر جستہ قصیدہ پڑھا کہ اہل دربار کی زبانوں پر تعریف جاری ہو گئی۔ خلیفہ اس قدر خوش ہوا کہ ان کو اسی وقت قاضی القضاۃ کے عہدے پر سفر از کردیا۔

ایک مرتبہ خلیفہ نے محل بنانے کی غرض سے ایک مکان پسند کیا، اور اسے خریدنے کا حکم دیا۔ اتفاق سے وہ مکان یتیم بچوں کی ملک تھا، اور یہ بچے قاضی منذر کی نگرانی میں تھے، قاضی منذر کو اس واقعہ کی اطلاع ملی تو مکان فروخت کرنے سے انکار کر دیا، اور کہلا بھیجا کہ: یتیموں کی جائیداد اس وقت منتقل ہو سکتی ہے جب اس میں تین شرطوں میں سے کوئی ایک شرط پائی جائے:

(۱)..... یا تو کوئی سخت ضرورت لاحق ہو۔

(۲)..... یا جائیداد کے تلف ہو جانے کا اندر یشہ ہو۔

(۳)..... یا مالکی قیمت ملتی ہو کہ جس کے قبول کرنے میں یتیموں کا آئندہ فائدہ متصور ہو۔

فی الحال ان شرائط میں سے کوئی شرط موجود نہیں ہے، اور جو قیمت ملازم میں شاہی نے اس جائیداد کی تجویز کی ہے وہ بہت کم ہے۔

خلیفہ نے دیکھا کہ قاضی منذر قیمت بڑھائے بغیر بازنہ آئیں گے، اور قاضی منذر کو یہ خوف پیدا ہوا کہ کہیں خلیفہ اس مکان کو جرانہ لے لے، فوراً حکم دیا کہ مکان منہدم کر دیا جائے، بعد میں زمین دو گنی قیمت پر شاہی ملازم میں کے ہاتھ فروخت کی۔ جب خلیفہ نے یہ سناتو فوراً قاضی صاحب سے مکان گرا دینے کا سبب پوچھا۔ قاضی صاحب نے بلا خوف عرض کیا کہ:

”جس وقت میں نے مکان گرانے کا حکم دیا، مجھے وہ واقعہ یاد آیا جہاں چند غریب آدمی ایک جہاں

لائے، خلیفہ ناصر نے ان کے سامنے بھی اس ایوان کی تعمیر اور اس کی سونے کی چھت کو اپنا قابل فخر کار نامہ قرار دیا۔ اس پر قاضی منذر نے فرمایا: امیر المؤمنین! اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنے فضل و کرم سے بہت نوازا ہے، مجھے اندازہ نہیں تھا کہ آپ اس فضل و کرم کو چھوڑ کر کسی ایسی بات پر فخر کریں گے جو اللہ تعالیٰ نے کافروں کے لئے بیان فرمائی ہے۔ خلیفہ ناصر نے کہا: وہ کیسے؟ اس کے جواب میں قاضی منذر رحمہ اللہ نے قرآن کریم کی یہ آیات تلاوت فرمائیں:

﴿وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِبِيُوتِهِمْ سُقْفًا مِنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ، وَلِبِيُوتِهِمْ أَبْوَابًا وَسُرُورًا عَلَيْهَا يَتَكَثُرُونَ، وَرُخْرُفًا طَوَّا إِن كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا طَوَّالِ الْآخِرَةِ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ﴾۔

(پ: ۲۵۔ سورہ زخرف: آیت نمبر: ۳۴-۳۵) (۳۵ تا ۳۶)

ترجمہ: ..... اور اگر یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ تمام انسان ایک ہی طریقے کے (یعنی کافر) ہو جائیں گے تو جو لوگ خدا نے رحمن کے مکن کر ہیں، ہم ان کے لئے ان کے گھروں کی چھتیں بھی چاندی کی بنادیتے، اور سیڑھیاں بھی جن پر سے وہ چڑھتے ہیں۔ اور ان کے گھروں کے دروازے بھی، اور وہ تخت بھی جن پر وہ تکیہ لگا کر بیٹھتے ہیں، بلکہ انہیں سونا بنادیتے۔ اور حقیقت یہ ہے کہ یہ سب کچھ بھی نہیں، صرف دنیوی زندگی کا سامان ہے۔ اور آخرت

کے ذریعہ اپنا گذران کرتے تھے، لیکن جہاز کو بہت ہی شکستہ حالت میں رکھتے تھے، اس لئے کہ اس ملک کے بادشاہ میں یہ بڑی عادت تھی کہ جس کے پاس اچھا جہاز دیکھتا تھا جرما چھین لیتا تھا۔ (یہ اشارہ قرآن پاک کی آیت کی طرف تھا) عبدالرحمن یہن کرخا موش ہو گیا، اور اس وقت سے قاضی صاحب کو اور زیادہ عزیز رکھنے لگا۔

قاضی منذر کا انتقال: ۳۵۵ھ میں ہوا۔ علم فقہ اور دلائل فلاسفہ کے رد میں چند تصنیف بھی لکھیں۔

تمہارے پروردگار کے نزدیک پرہیز گاروں کے لئے ہے۔

خلیفہ ناصر نے یہ آیات سنیں تو سر جھکا لیا، قاضی منذر نے سلسلہ کلام جاری رکھا اور موثر انداز میں خلیفہ کو نصیحت کی، یہاں تک کہ اس کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے، اور بعد میں اس نے ایوان کی حچت سے سونا چاندی اتروادیا۔ قاضی منذر بن سعید ہی نے ”مذیتہ الزہراء“ کے بارے میں یہ اشعار بھی کہے تھے، اور خلیفہ کو بھی سنائے تھے۔

یا بانی الزہراء مستغروقا  
اوقاتہ فیہا اما تمہمل  
لو لم تکن زہرتها رونقا  
لہ ما احسنها رونقا

اے زہراء کے بانی جس نے اپنے اوقات اس شہر میں غرق کر کے ہیں، کیا تم ٹھہر کر سوچتے نہیں؟

”مذیتہ الزہراء“ کی رونق کتنی حسین ہے، بشرطیکہ یہ پھول مر جھانے والا نہ ہوتا۔

ایک شاعر کے اشعار میں ”مذیتہ الزہراء“ کا تذکرہ

ایک شاعر نے قرطبه کی تعریف کرتے ہوئے ”مذیتہ الزہراء“ کا تذکرہ بھی کیا ہے۔

بِأَرْبَعِ فَاقَتِ الْأَمْصَارِ قُرْطُبَةٌ  
مِنْهُنَّ قُطْرَةُ الْوَادِي وَجَامِعُهَا  
هَاتَانِ ثَنَتَانِ وَالزَّهْرَاءُ ثَالِثَةٌ  
وَالْعِلْمُ أَعْظَمُ شَيْءٍ وَهُوَ رَابِعُهَا

شہر قرطبه چار چیزوں کی وجہ سے تمام شہروں سے برتر ہو گیا ہے۔ ان میں ایک وادی الکبیر کا پل ہے، اور (دوسری) اس کی جامع مسجد ہے۔

یہ دو ہیں اور قصر الزہراء تیسرا ہے، اور علم سب سے افضل ہے، اور وہ قرطبه کی چوتھی چیز ہے۔

”مذیتہ الزہراء“، ۳۰ رسال میں بنائا مگر: ۳۵ / بہار دکھا سکا  
 یہ عظیم الشان شہر جس کی تکمیل میں چالیس سال لگے تھے تکمیل کے بعد صرف: ۳۵ /  
 سال اپنی بہار دکھا سکا، ۳۹۸ھ سے ملک میں خانہ جنگی شروع ہو گئی۔ اسی خانہ جنگی کے  
 دوران ”مذیتہ الزہراء“ ایسا تباہ ہوا کہ اس کا تمام ترشکوہ و جلال آن کی آن میں خاک کا دھیڑ  
 بن گیا۔ ۳۳۵ھ میں اندرس کے ایک وزیر ابو الحزم وہاں سے گزرے تو دیکھا کہ جو ”مذیتہ  
 الزہراء“، کبھی بادشاہوں اور شہزادوں کا مسکن تھا، اب وہاں جنگل کے چوند پرند کا بسیرا ہے،  
 یہ عبرتاک منظر دیکھ کر انہوں نے یہ مشہور اشعار کہے۔

قلت يوما للدار قوم تفانا  
اين سكانك العزاز علينا؟

فاجابت هنا اقاموا قليلا  
ثم ساروا ولست اعلم اينا؟

میں نے ایک دن ان لوگوں کے گھر سے کہا جو فنا ہو چکے تھے: تمہارے وہ مکین کہاں  
 ہیں جو ہمیں بہت عزیز تھے؟  
 اس نے جواب دیا وہ یہاں کچھ دریٹھرے تھے، پھر چلے گئے، اور مجھے یہ بھی معلوم نہیں  
 کہ (وہ) کہاں (ہیں؟)۔

”مذیتہ الزہراء“ کی کھدائی اور ”مجلس المؤنس“ کی اصلی حالت  
 ۱۹۱۰ء تک ”مذیتہ الزہراء“ کا کوئی نام و نشان یہاں باقی نہ رہا تھا، لیکن ۱۹۱۰ء میں اس  
 پہاڑ کے دامن میں ماہرین آثار قدیمہ کو کچھ نشانات ایسے دریافت ہوئے جن کی بنیاد پر  
 انہوں نے یہاں کھدائی شروع کی، اور اس طرح اس عالی شان شہر کے یہ آثار دریافت  
 ہوئے، ۱۹۱۰ء سے آج تک کھائی کا کام مسلسل جاری ہے، اور اس مدت میں شہر کے بہت  
 سے حصے برآمد ہو گئے ہیں۔ اس پوری کھدائی کے درمیان قصر شاہی کا صرف ایک ایوان

بڑی حد تک اصلی حالت میں برآمد ہوا ہے جو ”مجلس المونس“ کہلاتا تھا۔ اپسین کی حکومت نے اس ایوان کو اس سر نواپنی اصلی حالت میں تعمیر کرنا شروع کیا ہے، اس ایوان کی محابوں، چھتوں اور فرش کے ٹوٹے ہوئے پتھر کھنڈرات میں بری طرح بکھرے ہوئے پائے گئے تھے، اب ان پتھروں کو جو رکورڈ و بارہ ان کی جگہ پرفٹ کرنے کا کام بڑی دیدہ ریزی سے انجام دیا جا رہا ہے، اور اس کے نتیجے میں ”مجلس المونس“ کا ہال کافی حد تک اپنی اصلی صورت میں نظر آنے لگا ہے۔

اس ہال کے باہر ایک برآمدہ ہے جس میں کھڑے ہو کر وادی میں دور تک پھیلے ہوئے کھنڈرات نظر آتے ہیں، اور کے پیچے حد نگاہ تک سبزہ زار پھیلے ہوئے ہیں۔ یہاں سے اندازہ ہوتا ہے کہ موسم، فضا، آب و ہوا اور قدرتی مناظر کے لحاظ سے اس جگہ کا انتخاب کتنی خوش ذوقی سے کیا گیا تھا۔

”مذیتہ الزہراء کی کھدائی پوری ماہرانہ احتیاط کے ساتھ اب بھی جاری ہے، لیکن جتنا حصہ کھدائی کے نتیجے میں برآمد ہو چکا ہے، اس کا رقبہ بھی کافی طویل ہے۔

سرز میں زندلس میں عبدالرحمن اول کا بویا ہوا کھجور کا درخت یہ اشعار جو عبدالرحمن اول کی تصنیف سے ہیں۔ تاریخ المقری میں درج ہیں، مندرجہ ذیل اردو نظم ان کا ترجمہ ہے۔ درخت مذکورہ ”مذیتہ الزہراء“ میں بویا گیا تھا۔

میری آنکھوں کا نور ہے تو	میرے دل کا سرور ہے تو
--------------------------	-----------------------

اپنی وادی سے دور ہوں میں	میرے لئے نخل طور ہے تو
--------------------------	------------------------

مغرب کی ہوانے تجھ کو پالا	صحراۓ عرب کی حور ہے تو
---------------------------	------------------------

پردیں میں ناصبور ہوں میں	پردیں میں ناصبور ہے تو
--------------------------	------------------------

ساقی تیرا نم سحر ہو  
دaman نگہ ہے پارہ پارہ  
پیدا نہیں بحر کا کنارہ  
اٹھتا نہیں خاک سے شرارہ  
ٹوٹا ہوا شام کا ستارہ  
مؤمن کے جہاں کی حد نہیں ہے

غربت کی ہوا میں بارور ہو  
عالم کا عجیب ہے نظارہ  
ہمت کو شناوری مبارک  
ہے سوزِ دروں سے زندگانی  
صحح غربت میں اور چکا  
مؤمن کے جہاں کی حد نہیں ہے

قراءۃ الزہراء ہی کے دامن میں اس کے بانی عبدالرحمن الناصر دین اللہ کا: ۲: رمضان  
المبارک ۳۵ھ میں ۳۷ رسالہ کی عمر میں انتقال ہوا۔ مزار کا کوئی پتہ نہیں۔ ۲۱

۲۱.....عبدالرحمن بن سلطان محمد جوانی میں بھر بیس (۲۰) سال بادشاہ بنا، اس کے بادشاہ بننے سے بنی امیہ کی جان میں جان آئی، سب نے بخوبی اسے تسلیم کیا۔ سخاوت، مروت، اور حراثت اور عدل و انصاف کے اوصاف سے متصف تھا۔ تخت پر بیٹھتے ہی فوج کی تربیت شروع کی اور حکم نافذ کیا کہ جو شاہی حکم سے ذرا بھی انحراف کرے گا قتل کیا جائے گا، با غیون کو دربار میں حاضر ہونے کا حکم دیا۔ فوج کو مظلبوط کیا، اس کی خوش اقبالی کے بغاوت کا زور کم ہو گیا۔ ایک عیسائی ابن حفصون کے حملہ کا ارادہ کیا تو اس کے ہمنواؤں کو بھی حکمت اور عدل سے مستخر کر لیا۔ ابن حفصون کے مرتے ہی قلعہ کو بلا جنگ کے فتح کر لیا، شکرانہ میں دو گانہ ادا کی، اور ان عیسائیوں کو بھی جنہوں نے بغاوت اور ظلم کیا تھا معاف کر دیا۔ طلیطلہ شہر صرف باقی رہ گیا تھا، اسے فتح کرنا آسان نہیں تھا، مضبوط قلعہ اور جنگجویاں ہیوں نے کئی لشکروں کو ناکام کیا تھا، اس لئے عبدالرحمن نے اس کے قریب شہر "فتح"، آباد کیا، اور قلعہ کا مکمل محاصرہ کر لیا، جب رسد کے ذرائع مفقود ہو گئے تو طلیطلہ والوں نے اطاعت قبول کر لی۔ اس طرح یہ شہر بھی فتح ہو گیا۔ عدل میں مسلمان نصرانی اور یہودی سب کے ساتھ برابری بر تی۔ اٹھارہ برس کے بعد اندرس میں امن قائم ہوا، اس لئے اس نے خود غرضوں سے اختیارات چھین لئے۔ حسب ذیل اصول قائم کئے:

(۱).....شاہی اقتدارات سلطان کے اور کوئی امیر کام میں نہیں لاسکتا تھا۔

(۲).....خاص اپنے معتمدین کو عہدوں پر قائم کیا تاکہ اور کوئی سازش نہ کر سکے۔

## ایک عربی شاعر نے کسی باغ کا تذکرہ کرتے ہوئے جو اشعار کہے تھے وہ ”مدينتہ

(۳)..... امراء عرب جن سے سازش کا خوف تھا، سب کے اقتدارات سلب کر لئے۔

(۲)..... فوج کی تعداد بڑھائی، اور ایک خصوصی باڑی گارڈ فوج قائم کی جن کے ہر سپاہی کو ایک جا گیر دی، اور حکم دیا کہ وہ اس آمدنی سے اپنی فوج تیار کرے، جو بوقت ضرورت شاہی فوج میں شریک کی جا سکے۔

مگر یہ بودھی گارڈ فوج ملک کے لئے مضر غائب ہوئی، جب اس کی قوت بڑھی تو وہ جسے چاہتے بادشاہ بناتے اور جسے چاہتے بادشاہت سے معزول کرتے۔

اندرس کو مضبوط کرنے کے بعد وقوی بازو شمال اور جنوب (نصاری اور بنی فاطمہ) قوم بربر کو اس طرح فتح کیا کہ اس میں مذہبی فساد ڈال کر اور اس میں اختلاف پیدا کر کے انہیں اس قدر کمزور کر دیا کہ بغیر کشت و خون کے ملک بربر اس کے پھنس میں آ گیا۔ بنی فاطمہ اندرس کو لینے کے بجائے اپنے قلعہ ”سوطا“ کو محفوظ رکھ سکے، اور اس پر بنی امیہ کا پھر ریا ہر انے لگا۔ ان ملکوں کی آمدنی سے دریائی بیڑوں کو ساز و سامان سے آ راستہ کیا اور آ بناۓ طارق اور بحر متسط پر حکومت کرنے لگا۔ بنی اسحاق کی نمک حرامی سے ایک بڑا معرکہ پیش آیا اور اس میں بڑی تعداد مسلمانوں کی شہید ہوئی، مگر بادشاہ کی جرأت و ہمت نے اس میں فتح حاصل کی، اور فتح کے بعد قریب و دور کی ریاستیں اس قدر رخاک ہو گئیں کہ سب نے صلح میں عافیت سمجھی۔ عبدالرحمٰن کے ایک بیٹے نے جو پابند نماز و روزہ کی وجہ سے ”الزامہ“ لقب سے مشہور تھا، عبدالباری کے درگلانے سے باپ اور بیچا کے قتل سازش کی، بادشاہ کو پہتہ چلا تو عید الاضحی کے دن اسے قتل کر دیا، اور عبدالباری اس واقعہ کے سنتے ہیں جیل میں خود کشی کر کے ہلاک ہوا۔

عبدالرحمٰن نے ملک کی ذرائع آمدنی بھی خوب کی، چون (۵۲) لاکھ اسی (۸۰) ہزار دینار اصل مال گذاری داخل خزانہ ہوتے تھے۔ اس کے علاوہ سات (۷) لاکھ پنیسھ (۶۵) ہزار دینار مختلف ذرائع سے وصول ہوتے تھے۔ یہ تمام آمدنی ملک اور رعایا پر ہی خرچ کی جاتی تھی۔ خراج کی رقم فوج اور اعیان ملازمت سلطنت اور سلطان کے لئے مقرر تھی۔ بادشاہ کی وفات کے بعد ایک تحریر میں اس میں لکھا تھا کہ: ”مجھے اس پچاس سالہ دور حکومت میں صرف چودہ روز آرام کے نصیب ہوئے ہیں، پوری زندگی سلطنت کے انصرام میں صرف کر دی۔“

علم دوست اور علماء کا قدر دان تھا۔ مکان بنانے کی غرض سے ایک جگہ کو خریدنے کا حکم دیا، وہ بتیم

الزهراء“ کے بارے میں بہت موزوں ہیں۔

ولما نزلنا منزلہ طلہ الندی  
انیقا و بستاننا من النور حالیا  
اجد لنا طیب المکان و حسنہ  
منی فتمسنا، فکت الامانیا  
جب ہم شبنم سے شاداب مقام اور گل و غنچے سے مکھے ہوئے باغ میں اترے۔  
تو حسن مقام نے ہمارے دل میں چند آرزوں میں پیدا کر دیں، اور ان آرزوؤں کی جان  
تمہیں تھے۔

بچوں کی ملکیت تھی، قاضی منذر البلوطی نے انکار کیا تیموں کی جائیداد تین شرطوں کے بغیر منتقل نہیں  
ہو سکتی، بادشاہ نے حکم قاضی مان لیا۔

قصد لینے کی غرض اپنے طبیب کو طلب کیا، طبیب چاہتا تھا کہ نشتر لگائے، دفعہ ایک مینا اڑتی ہوئی  
مکان کے اندر آئی اور یہ اشعار اس قد رخوش آوازی سے پڑھیں کہ بادشاہ بھی پھر گیا۔

ایہا الفا صد رِفقاً	بامیر المؤمنینا
انما تَفْصِد عِرْقاً	فیه مَحِيَا الْعَالَمِينَا
اے فصد کھونے والے! امیر المؤمنین کے ساتھ نرمی کا معاملہ کر، تو جس رگ کو کھول رہا ہے اس میں جہانوں کی زندگی ہے۔	
بادشاہ نے دریافت کیا: یہ مینا کس کی ہے؟ مینا نے خود بیان کیا کہ: میں مرجانہ والدہ ولی عہد الحکم مستنصر باللہ کی مینا ہوں، عبد الرحمن یہ سن کر اور زیادہ خوش ہوا۔	
امیر المؤمنین عبد الرحمن الناصر درین اللہ کی ولادت: ۷۷ھ میں ہوئی، اور ۲ رمضان ۳۵۰ھ میں ۳۷ سال کی عمر میں ”قصرا الزهراء“ میں انتقال ہوا۔	

## جبل العروس

مذہبیہ الزہراء کے ساتھ ”جبل العروس“ بھی واقع ہے، جس کے بارے میں تاریخ میں ہے کہ: جب ”مذہبیہ الزہراء“ کی تعمیر مکمل ہوئی، اور ملکہ زہراء اس کے معائنے کے لئے خلیفہ ناصر کے ساتھ آئیں تو انہوں نے تعمیرات کو تو بے حد پسند کیا، لیکن ان تعمیرات کے ایک جانب سیاہ بد نماز پھاڑ نظر آیا تو خلیفہ سے کہا کہ: کیا یہ حسین و جمیل کنیز اس جہشی کی گود میں رہے گی؟ خلیفہ ناصر نے اس کے بعد اس پھاڑ سے بے ہنگام (غیر موزوں) درختوں کو اکھاڑ کر جگہ جگہ میوه دار درختوں کے باغ لگا دیئے، جن سے یہ پھاڑ ایک دہن کی طرح حسین ہو گیا، اور اسی لئے اس کا نام ”جبل العروس“ رکھ دیا گیا۔

ایک عربی شاعر نے کسی باغ کا تذکرہ کرتے ہوئے جو اشعار کہے تھے وہ ”جبل العروس“ کے بارے میں بہت موزوں ہیں ۔

ولما نزلنا منزلنا طلّه الندى	انیقا و بستاننا من النور حالیا
اجد لنا طيب المكان و حسنة	مني فتمسنا، فكنت الامانيا
جب ہم شبیم سے شاداب مقام اور گل و غنچے سے مہکے ہوئے باغ میں اترے۔	
تو حسن مقام نے ہمارے دل میں چند آرزوؤں میں پیدا کر دیں، اور ان آرزوؤں کی جان تمہیں تھے۔	

# ا ش بی لہ

اندلس کے تاریخی شہر ”اشبیلہ“ کا مختصر تعارف، اس کا مشہور ”قصر القوازیہ“ اور اس کے عجائب، محل کے متصل باغ میں دنیا بھر کے بچلوں کے پودے، ”جرالڈاٹاؤر“ ٹاور، بلند ترین مینار یعنی ”ٹورے ڈیل اورو“ کی تاریخ پر مشتمل مقالہ۔

## مرغوب احمد لا جپوری

## اشبیلہ

اشبیلہ اپنیں کا ایک قدیم شہر ہے۔ مشہور عالم علامہ اشبیلی رحمہ اللہ یہی کے تھے، ان کے علاوہ بھی اہل علم کا ایک بڑا قافلہ اسی شہر کی طرف منسوب رہا ہے۔ یہ شہر کسی زمانہ میں اندرس کا دارالخلافہ بھی رہا ہے۔ وادی کبیر اسی شہر سے بہہ رہی ہے۔ یہاں زیتون اور مختلف قسم کے پھلوں کی وافر پیداوار ہے۔ روئی کے کھیت بھی بکثرت ہیں۔ ۱۲/۶۹ مطابق: میں اس پر مسلمانوں نے قبضہ کیا۔ یہ دریائے عظم کے کنارے جنوب مغربی ساحل پر واقع ہے۔ صدر مقام میڈرڈ اس سے: ۳۵۵ میل شمال مشرق کی سمت ہے۔ یہاں زیادہ تر مسلمانوں کی تعمیر کردہ قدیم عمارتیں ہیں، کئی مضبوط قلعے ہیں۔ اسی لئے یہ شہر دنیا بھر میں مشہور ہے۔

اس کا ایک نام ”محص“ بھی ہے۔ اس وقت یہ شہر ”سیولہ“ (sevilla) نام سے مشہور ہے۔

اشبیلہ کے فاتح موسی بن نصیر نے یہاں عیسیٰ بن عبد اللہ کو پہلا حاکم مقرر کیا تھا، مگر موسی بن نصیر کے بیٹے عبدالعزیز نے اس پر چڑھائی کی اور عامل بنا۔ اس کے قتل کے بعد قرطبه نے مرکزی شہر کی حیثیت اختیار کر لی، تاہم اشبیلہ بھی اندرس کے متول شہروں میں شمار ہوتا رہا۔ عبد الرحمن ثانی نے اس شہر کے اردوگرد ایک پختہ فصیل اور بڑی مسجد بنوائی۔ اسی کے عہد میں نارمن بحری ٹیروں نے: ۲۳۰ھ مطابق: ۸۲۳ء میں پہلی بار اس پر قبضہ کیا، چنانچہ اسے دوبارہ فتح کرنے کے بعد یہاں تیز رفتار جہازوں کا ایک بڑا بھی رکھا گیا۔ عبد الرحمن ثالث کے دور میں یہ شہر امن و سلامتی کا گھوارہ تھا۔

۱۰۲۳ھ/۲۱۲ء میں عبادیوں کے خود مختار خاندان نے اسے اپنا پایہ تخت بنالیا۔ محمد ثانی

المعتمد کے عہد میں اشبیلہ اپنے دور کے بہترین علماء و فضلاء کا مرجع بن گیا۔ بعد میں مغربی حکمران نے اس شہر پر قبضہ کر کے المعتمد کو جلاوطن کر دیا۔ ابو یوسف یعقوب بھی کافی مدت یہاں متمکن رہا۔ اسی نے ابن رشد جیسے نامور فلسفی کو قید کی سرزادی۔

لیکم شعبان ۶۲۳ھ مطابق ۱۲۲۸ء فرڈینڈ سوم نے اس شہر کو سولہ ماہ کے حاصل کرنے کی کوشش کے بعد فتح کر لیا۔ مسلمانوں نے کئی بار اس شہر کو دوبارہ حاصل کرنے کی کوشش کی، مگر سلطان ابو الحسن علی کی شکست کے بعد ہمیشہ کے لئے یہ شہر مسلمانوں سے چھین گیا، اور فرڈینڈ نے مسلمانوں کو اس علاقے سے نکال دیا۔ اس وقت میں بڑی عالیشان مساجد تھیں، اب ان کا نام و نشان بھی نہیں، یا ہیں تو کلیسا کی شکل میں ہیں۔

کولمبس کی دریافت امریکہ کے بعد یہ شہر ہسپانوی تجارت کا اہم مرکز بن گیا۔ امریکہ کی طرف جانے والے جہاز یہاں سے روانہ ہوتے تھے۔ ۱۸۰۰ء میں یہاں زرد بخار کی وبا پھیلی جس سے تقریباً تیس ہزار افراد موت کے گھاٹ اتر گئے۔

۱۸۱۰ء میں فرانسیسی فوج نے اس کو تاریخ کیا۔ اب یہ شہر دنیا بھر کے سیاحوں کے لئے ایک پرکشش مقام کی حیثیت رکھتا ہے۔ اشبیلہ کی موجودہ آبادی آٹھ لاکھ کے قریب ہے۔

### اشبیلہ کا مشہور ”قصر القوازیر“ اور اس کے عجائب

یہاں ”قصر القوازیر“ مشہور قصر ہے، یہ دوسری صدی میں تعمیر کیا گیا تھا، بادشاہوں اور ان کے اہل خاندان اور شاہزادوں کے لئے اس میں مختلف محلات بنائے گئے ہیں۔ یہ قصر اپنے حسن و شوکت میں الحمراہ سے کم نہیں، بلکہ شاید کچھ زیادہ ہی ہے۔ بادشاہوں کی قدیم روایت کے مطابق یہاں بھی دیواریں قرآن کریم کی آیات، خصوصاً ﴿لَا غالب الا الله﴾ کے نقوش سے مزین ہیں۔ مگر اب ہماری بدقتی سے آیت میں تشدید کی جگہ بجائے تشدید

کے صلیب کندہ ہے۔

گنبد بھی ملوں اور سنہرے پن لیا ہوا۔ عمدہ اور مہنگی لکڑی سے بنے ہوئے بڑے وزنی اور قیمتی دروازے ہیں جن پر سونے چاندی کی ملجم سازی نے اس کے حسن میں مزید اضافہ کر دیا ہے۔ قصر کے چاروں طرف بڑی نہریں جاری ہیں، نیچے میں ایک عمدہ نہر اور حوض بنائے گئے ہیں۔ جنت دنیوی کی یہ مثال لئے ہوئے محلات اپنے صنعت اور حسن میں لا ثانی اور قلم و زبان کے اظہار سے ماوراء ہیں۔

اس محل میں ایک انوکھی اور نرالی چیز یہ ہے کہ محل میں مختلف مقامات پر کوئی رقم مشلا: ۱۲۰/۳ ر وغیرہ مرقوم ہے، زائر کو کاونٹر پر ایک طرح کامو با یل دیا جاتا ہے، جس میں یہ سارے نمبرات فٹ ہیں۔ آدمی محل میں جس جگہ جا کر وہاں لکھا ہو انہر دباتا ہے تو اس جگہ کی پوری تفصیل، انگریزی اور مختلف زبانوں میں سنائی دیتی ہے، مثلا:

عمارت کی معلومات: اس کا بانی کون؟ بنا کے اغراض و مقاصد کیا ہیں؟ اس کے بنانے میں کس قدر خرچ ہوا؟ سونا و چاندی کی کتنی مقدار اس میں صرف ہوئی؟ کس بادشاہ کی رہائش گاہ تھی؟ اور کہاں تھی؟

اس رکارڈ کی ایک آواز مسلمان سامع وزائر کغم کے آنسو رلانے کے لئے کافی تھی اور وہ یہ تھی کہ: یہ محل کس قدر شاندار ہے، اس کے گنبد کی رفت کیا خوب ہے، اس کی دیواریں اور دروازے کتنے شاندار ہیں، کتنے حسین باغات اس میں بنے ہوئے ہیں۔ یہ سب کس نے بنائے؟ مسلمان بادشاہوں نے۔ مگر یہ مال کثیر اور محنت شاقہ سے بنے ہوئے محلات کے آج ہم مالک ہیں۔

قرآن کریم کی یہ آیات ان واقعات کی صحیح ترجیحانی کرتی ہیں:

﴿كُمْ تَرْكُوا مِنْ جَنْتٍ وَّ عُيُونٍ، وَرُرُوعٍ وَّ مَقَامٍ كَرِيمٍ، وَ نَعْمَةً كَانُوا فِيهَا فَكِهُينَ، كَذَلِكَ قَدْ وَأُرْثَنَهَا قَوْمًا أَخْرِينَ﴾۔ (پارہ: ۲۵۔ سورہ دخان، آیت نمبر: ۲۵/۲۶/۲۸) ترجمہ: ..... کتنے باغات اور چشے تھے جو یہ لوگ چھوڑ گئے، اور کتنے کھیت اور شاندار مکانات، اور عیش کے کتنے سامان جن میں وہ مزے کر رہے تھے، ان کا انجام اسی طرح ہوا، اور ہم نے ان سب چیزوں کا دارث ایک دوسرا قوم کو بنادیا۔

اس محل کے ساتھ ایک باغ پچھے ہے، اس کے ستون پر اس کی تاریخ بنا: ۱۰۹۵ء مرقوم ہے۔ اموی خلیفہ المعمتمد بن عباد نے اسے قائم کروایا، المعمتمد نے اس ستون پر یہ وصیت لکھوائی تھی کہ:

”اسی جگہ پر میری مالک حقیقی سے ملاقات ہو، اور یہی سے میں بروز قیامت اٹھوں“  
مگر مختصر وقت ہی میں اشبیلہ سے خلاف اسلامی کا خاتمہ ہو گیا، اور المعمتمد کو مرکش کی پناہ لینی پڑی، اور وہی اس کی آخری آرام گاہ بنی۔

یہیں دن میں امور مملکت کا مرکز تھا اور رات کو قص، شراب نوشی اور موسیقی کا اڈہ بن جاتا۔

محل کے متصل باغ میں دنیا بھر کے پھلوں کے پودے  
محل کے متصل باغ کی خصوصیت یہ تھی دنیا بھر کے پھل وہاں اگتے تھے، ہر طرح کے  
پھلوں کے پودے دنیا بھر سے منگوا کر انہیں اگایا گیا تھا، بادشاہ اپنی چاہت کا پھل کھاتا۔  
اللہ ہی بہتر جانے اس زمانہ میں جب کہ تیز سواریوں کا آج کی طرح نظام نہیں تھا، کس  
طرح ان پودوں کو دنیا بھر سے جمع کیا گیا ہوگا؟

باغ میں چھوٹے چھوٹے جھونپڑے بنائے گئے ہیں، جہاں بوقت ضرورت آرام کیا

جاسکے۔ چھپتے ہوئے پرندوں کا عجیب سماں، ایک وسیع و عریض حوض، جس کی ساخت اس طرح ہے کہ محل کے اوپر سے اس پر پانی گرتا ہے، یہ منظر قبل دید ہوتا ہے۔

”جرالڈ اٹاور“ ظاور

یہاں سے کچھ فاصلہ پر بہت بلند ”جرالڈ اٹاور“ ہے۔ علی غمار اعمام نے احمد بن باسونے کے حکم سے: ۱۱۸۲ء میں اسے بنایا، تقریباً چودہ سال اس کی تکمیل میں لگے۔

بلندترین مینار یعنی ”ٹورے ڈیل اور“

اسی شہر میں وادی الکبیر کے کنارے ایک بلندترین مینار ہے جسے ”ٹورے ڈیل اور“ کہتے ہیں۔ اس پر لکھا ہوا ہے: اسلامی دور حکومت میں یہاں سونے کی ٹالکیسیں لگی ہوئی تھیں۔ اس مینار کا مقصد یہ تھا ”وادی الکبیر“ میں آنے جانے والی کشتیوں نظر رکھی جاسکے۔

”موڑالیڈز“ (moral de hornuez) نامی ایک قدیم قلعہ یہاں سے آگے ”موڑالیڈز“ (moral de hornuez) نامی ایک قدیم قلعہ ہے۔ اس قلعے کے ساتھ شہر اشپیلہ کی سب سے بڑی جامع مسجد تھی، اب تو وہ مسجد کلیسا بنادی گئی ہے۔

## مالقة

مالقة اندرس کا قدیم شہر ہے، جس کی تاریخ حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے عہد سے بھی پہلے تک پہنچتی ہے۔ مسلمانوں کے عہد میں یہ ایک مستقل صوبے کا مرکزی شہر تھا، اور آج بھی صوبہ مالقة (malaga) کا دارالحکومت ہے۔

مسلمانوں کے عہد میں بھی یہ اندرس کی ایک اہم بندرگاہ اور تجارتی منڈی تھی۔ یہاں کی پیداوار میں انجیر اور انگور پورے اندرس میں مشہور تھے۔ مٹی کے شہرے برتوں کی صنعت مالقة کی ممتاز ترین صنعت سمجھی جاتی تھی، اور آج بھی اس کی یہ صنعت ملک بھر میں مشہور ہے۔ اس شہر میں مسلمانوں کی حکومت آٹھ سال قائم رہی۔ یہاں سے بڑے بڑے علماء پیدا ہوئے جو ”مالقی“ کی نسبت سے مشہور ہیں۔

ابوالحسن اور انغل دونوں بھائی: ۸۸۸ھ سے ۸۹۱ھ تک عیسائیوں سے دست و گر بیان رہے، یہاں تک کہ: ۸۹۱ھ میں دونوں بھائی عیسائیوں سے جنگ کرتے ہوئے شہید ہو گئے۔ ان کی شہادت کے بعد فرڈی نبڑ سے اس شہر پر قبضہ کر لیا۔

مسلمانوں کے عہد میں مالقة ایک اہم شہر ضرور تھا، لیکن غرناطہ اور قرطبة جیسے شہروں کے مقابلے میں چھوٹا شہر تھا، لیکن آج صورت حال بر عکس ہے۔ رقبے، آبادی اور تمدنی سہولیات کے لحاظ سے آج کامالقة قرطبة اور غرناطہ سے کہیں بڑا شہر ہے۔ بندرگاہ اور بنی الاقوامی ہوائی اڈے کی وجہ سے اس کی اہمیت موجودہ قرطبة اور غرناطہ سے زیادہ بڑھ گئی ہے۔ مالقة کا ساحل سمندر بھی بہت خوبصورت سمجھا جاتا ہے۔ اور یہاں کا موسم یورپ کے دوسروں ملکوں کے مقابلے میں زیادہ ٹھنڈا نہیں ہے، اس لئے یہ شہر سیاحت کا بھی بہت مرکز بن گیا ہے۔

اب مالقہ میں اسلامی عہد کے آثار ڈھونڈنے سے بھی نظر نہیں آتے۔ کہتے ہیں کہ مسلمانوں کے عہد کا ایک بازار بھی تک موجود ہے جسے اب سبزی منڈی کے طور پر استعمال کیا جا رہا ہے۔ مالقہ کی جامع مسجد جسے عیسائیٰ سلط کے بعد کلیسا بنالیا گیا تھا، اب کلیسا کی شکل میں شہر کی اہم قدیم عمارت ہے۔

اس کے علاوہ شہر سے کچھ دور تھا لی جانب ساحل سمندر پر مسلمانوں کے دور کا ایک قلعہ ابھی محفوظ ہے، جسے ”حصن جبل فارہ“ (gibral fara) کہا جاتا ہے۔

## انتقیرہ ۵

مالکہ ایئر پورٹ کے مغرب میں چند میل کے فاصلے پر ساحل سمندر ہے۔ اس کا نام (aniequerra) ہے۔ یہ دراصل صوبہ مالکہ کے ایک قدیم شہر ”انتقیرہ“ کی بگری ہوئی شک ہے، جو سمندر کے شمال میں بلدی پر واقع تھا۔ کہتے ہیں کہ اسلامی عہد کی شہر پناہ کے کچھ آثار ابھی تک باقی ہیں، اور قریب کی ایک پہاڑی پر مسلمانوں کے دور کا ایک عالی شان قلعہ ابھی تک موجود ہے۔ شہر کے مشرقی جانب ایک ٹیلہ ہے جس میں زمین کی سطح سے ۲۵ رفت بچا ایک تھانہ ہے۔ یہ زمانہ قبل تاریخ کا ایک زمین دوز قبرستان سمجھا جاتا تھا۔ شہر کے قریب جو پہاڑ واقع ہیں، ان میں سنگ مرمر کی ایک کان ہے۔

اس شہر کے لوگوں میں ابو بکر بن یحییٰ محمد انصاری، ۲۲ حکیم انتقیری ایک مشہور شاعر

۲۲.....ابو بکر بن یحییٰ محمد انصاری ملقب بـ صائِن الدین ..... قرطہ میں ۷۳۸ھ میں پیدا ہوئے۔ عید کے دن وصال ہوا۔ علم قرأت و دیگر علوم قرآنیہ و علوم حدیث و فقہ اور نحو و لغت وغیرہ میں اپنے وقت کے امام مانے جاتے تھے۔ محمد بن رازی، یحییٰ مصري اور ابو طاہر اصہانی سے علم حدیث حاصل کی۔ بغداد، دمشق اور موصل کے علماء سے استفادہ کیا۔ تقویٰ اور کم گوئی میں مشہور تھے، ثقة و صدقہ کے لقب سے یاد کئے جاتے تھے۔ مخلوق خدا کو فائدہ پہنچانے کا جذبہ لئے ہوئے تھے۔ حافظ ابن سمعانی جیسے اہل علم نے آپ سے شرف تلذذ حاصل کیا۔ درج ذیل اشعار بکثرت و رذبان رہتے تھے۔

جری قلم القضاۃ بما یکون      فَسِیَّانِ التحرُّکِ والسَّکُونِ

جنون منک ان تسعی لرمق      وَبِرِزْقٍ فِي غُشَاوَتِهِ الْجَنِينِ

جو کچھ ہونے والا ہے اس کے بارے میں قضا و قدر کا قلم چل چکا ہے، پس حرکت کرنا اور ہاتھ پر ہاتھ دھرے رہنا دونوں برابر ہیں۔

تیرا پاگل پن ہے کہ روزی کے لئے دوڑ دھوپ کرے، حالانکہ جنین کو ماں کے پیٹ میں روزی دی جاتی ہے۔

گزرے ہیں۔

یہ شہر ۸۱۳ھ تک مسلمانوں کے زیر گلیں رہا۔ بعد میں جب یہاں عیسائیوں کا تسلط ہو گیا تو مسلمانوں نے یہاں سے فرار ہو کر غرب ناطر میں سکونت اختیار کی، چنانچہ قصر الحمراء کے قریب ایک محلہ انہی کی نسبت سے آج بھی انتقیرہ کے نام سے مشہور ہے۔

لیکن آج انتقیرہ ایک تفریحی شہر ہے جو سر بغلک ہوٹلوں اور کرائے کے فلیٹوں سے بھرا ہوا ہے۔ لوگ ساحل سمندر کا لطف اٹھانے کے لئے یہاں ہفتوں قیام کرتے ہیں۔ گرمی کے موسم میں یہ علاقہ سیاحوں سے بھر جاتا ہے۔

# علمائے اندرس

اس مقالہ میں اندرس کے چند مشہور اہل علم و فضل کا مختصر تذکرہ کیا گیا ہے۔ سب کا احاطہ مشکل اور باعث طوالت ہے۔

## مرغوب احمد لاچپوری

## (۱).....امام عبد اللہ بن فروخ فارسی قیروانی اندری

امام عبد اللہ بن فروخ فارسی قیروانی: .....۱۱۵ھ میں اندرس میں پیدا ہوئے۔ ۲۷ھ میں مصر میں وفات پائی۔ آپ امام مالک، امام ابوحنیفہ اور امام ثوری رحیم اللہ کے رفقاء میں سے تھے۔

حضرت سلیمان بن مہران اعمش رحمہ اللہ سے حدیث کی ساعت کے لئے کوفہ تشریف لائے، مگر اس وقت موصوف کسی وجہ سے ناراض تھے اور درس حدیث کا شغل ملتوی کر دیا تھا، آپ ان کے دروازہ پر بیٹھ گئے، اپنی محرومی پر غور کر رہے تھے کہ اچانک ایک باندی دروازہ کھول کر باہر آئی اور آنے کی وجہ پوچھنے لگے، میں نے کہا: جبکہ مسافر ہوں اور اپنا آنے کا قصہ بیان کیا، اس پر باندی نے چند سوالات کئے، معلوم ہوا کہ وہ آپ ہی کی فروخت کی ہوئی باندی ہے، وہ تیزی کے ساتھ حضرت سلیمان بن مہران اعمش رحمہ اللہ کے پاس آئی اور آپ کا تذکرہ کیا، اس پر آپ کو گھر میں آنے کی اجازت ملی اور حدیث کی ساعت کا موقع ملا۔ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ بہت سے غیر مدون مسائل کی ساعت کی، جن کی تعداد تقریباً دس ہزار تھی۔

ایک مرتبہ آپ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے گھر میں تھے کہ اچانک ایک اینٹ گری اور آپ کے سر سے خون بہنے لگا، امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نے فرمایا: اس کی دیت لے لو یا تین سو احادیث سن لو، آپ نے تین سو احادیث سننے کو ترجیح دی، اس طرح امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ سے تین سو احادیث سننے کی سعادت حاصل کی۔

(مستفاد: صفحات من صبر العلماء علی شدائی العلم والتحصیل۔ حصول علم میں علماء ربانیین کے

جیرت انگیر کارنامے ص ۱۶)

## (۲) .....حافظ ابو عبد الرحمن بقی بن مخلد اندرس

حافظ ابو عبد الرحمن بقی بن مخلد اندرس کی ولادت ۲۰ھ میں ہوئی۔ بیس سال کی عمر میں حصول علم اور امام احمد رحمہ اللہ کی ملاقات کے لئے بغداد کا پیدل سفر کیا۔ یہی وہ حدث ہیں جنہوں نے امام محمد بن حنبل رحمہ اللہ کی آزمائش کے دور میں سائل بن کر ہاتھ میں لاٹھی اور سر پر ایک کپڑے کے ٹکڑے کو پلیٹ کر کاغذ اور دوات کو آستین میں چھپا کر دروازہ پر آواز لگاتے: اللہ تعالیٰ آپ پر حرم کرے، پچھدے دو! اس طرح روزانہ چند احادیث سن کرتیں سو کے قریب احادیث حاصل کر لیں۔ آپ کی وفات اندرس میں ۲۷۶ھ میں ہوئی، رحمہ اللہ۔

(مستقاد: صفحات من صیر العلماء علی شدائی العلم والتحصیل۔ حصول علم میں علماء ربانیین کے

جیرت انگریز کارنامے ص ۱۸)

## (۳) .....ابن عبدربہ

ابن عبدربہ ..... کی ولادت ۱۰ اررضا ۲۳۶ھ (۸۶۰ء) کی ہے۔ علم حدیث اور فن تاریخ کے ماہر عالم تھے۔ مانے ہوئے شاعر بھی تھے۔ ”عقد الفرید“ مشہور تصنیف ہے۔ ۳۲۸ھ (۹۶۰ء) میں وفات پائی۔ قرطبه کے بنی عباس مقبرہ میں مدفون ہیں۔

## (۴) .....میحی بن میحی بن کثیر الیشی

میحی بن میحی لیشی اندرس رحمہ اللہ ..... نے امام مالک رحمہ اللہ سے پہلے زیاد بن عبد الرحمن رحمہ اللہ سے اپنے شہر میں پوری ”موطا“ کی سند حاصل کی تھی۔ بیس سال کی عمر میں سے امام مالک رحمہ اللہ سے ”موطا“ سنی۔ امام مالک رحمہ اللہ سے کتاب الاعتکاف کے آخر کے چند ابواب کی بلا واسطہ سماحت نہیں فرمائی، وہ باب یہ ہیں: بباب خروج المعتکف

للعید ، باب قضاء الاعتكاف ، باب النکاح فی الاعتكاف ، ان تیوں بابوں کو زیاد بن عبد الرحمن رحمہ اللہ سے روایت کرتے ہیں۔ ۹۷۶ھ میں جو امام مالک رحمہ اللہ کی وفات کا سال ہے، ان کی ملاقات امام مالک رحمہ اللہ سے ہوئی۔ امام مالک رحمہ اللہ کی وفات کے وقت یہاں موجود تھے، امام مالک رحمہ اللہ کی تجویز و تکفیر کی خدمت ان کو نصیب ہوئی۔ اندرس میں ہر شخص ان کی عزت کرتا تھا۔ کمال علمی کے مشارا لیہ ان کو ہی خیال کرتے تھے۔ استفتاء کا انحصار ان پر سمجھا گیا تھا۔ ان سے پہلے لوگ وہاں عیسیٰ بن دینار رحمہ اللہ سے فتوی دریافت کرتے تھے۔ انہیں دو شاگردوں کی وجہ سے امام مالک رحمہ اللہ کا مسلک اندرس میں پھیلا۔ یہی رحمہ اللہ کو عیسیٰ بن دینار رحمہ اللہ پر عقل میں برتری تھی، چنانچہ ابن لبابة نے کہا۔

فقیہ الاندرس عیسیٰ بن دینار و عالمہا ابن حبیب و عاقلہا یحی

یعنی اندرس کے فقیہ عیسیٰ بن دینار تھے، اور عالم ابن حبیب اور عاقل یحی تھے۔ ایک مرتبہ ہاتھی کے آنے کا شور ہوا، چونکہ عرب میں ہاتھی کو نہایت تجہب کے ساتھ دیکھا جاتا ہے، حاضرین کے اکثر امام مالک رحمہ اللہ کی صحبت کو تک کر کے ہاتھی کا تماسہ دیکھنے کو دوڑ پڑے، مگر تھی اپنی بیت و حالت کے ساتھ بیٹھے ہوئے فیض حاصل کرنے میں مشغول رہے، امام مالک رحمہ اللہ نے اسی وقت ان کو عاقل کے خطاب سے مخاطب فرمایا۔

یہی اپنے علم و فضل کی وجہ سے با دشائیوں کی نظر میں بھی عزیز تھے مگر عہدہ قضاۓ بول نہیں کیا۔ یہی مستجاب الدعوات تھے، وضع، لباس، بیت طاہری اور نشست و برخاست میں امام مالک رحمہ اللہ کا اتباع فرماتے تھے۔ امام مالک رحمہ اللہ کے سے جو سن اسی پر فتوی دیتے تھے، اس کے خلاف کو ناپسند کرتے تھے۔ البتہ چار مسلموں میں لیث بن سعد رحمہ اللہ کے مذہب کو اختیار فرماتے تھے:

اول یہ کہ..... صبح کی نماز اور نیز دیگر نمازوں میں قوت پڑھنے کو جائز نہیں سمجھتے تھے۔  
 دوسرا یہ کہ..... صرف ایک گواہ اور مدعی کی قسم پر فیصلہ کرنے کو روانہ نہیں رکھتے تھے۔  
 تیسرا یہ کہ..... نزارع زوجین کی صورت میں حکم مقرر کرنے کو واجب نہیں سمجھتے تھے۔  
 چوتھے یہ کہ..... کاشت کی زمین کا کرایہ اس کے محصول سے لینا جائز جانتے تھے۔  
 یحییٰ رحمہ اللہ کی وفات بیاسی (۸۲) سال کی عمر میں رب جب ۲۳۴ھ میں ہوئی، قرطبه میں  
 مدفن ہیں۔

### (۵) ..... شیخ عبداللہ بن حمود زبیدی اندرسی

شیخ عبداللہ بن حمود زبیدی اندرسی: ..... اندرس میں شیخ ابو علی القابی کے پاس رہ کر علم حاصل کیا، پھر مشرق کا سفر کیا۔ ابو علی فارسی کے صحبت سے بہت کچھ حاصل کیا، ایک مرتبہ ابو علی فخر کے لئے صبح اندر ہرے میں جا رہے تھے تو شیخ عبداللہ بن حمود جانوروں کے چارہ رکھنے کی جگہ کے کمرے سے نکل کر ان کے پاس دوڑ رہے، آپ نے رات اسی کمرے میں گزاری تھی، صبح سوریہ جلدی اس لئے اٹھے کہ درس میں دوسرا طلبہ سے سبقت لے جائیں، لیکن ابو علی ان سے گھبرا گئے اور کہنے لگے: تو کون ہیں؟ عرض کیا: میں عبداللہ بن حمود ہوں، استاذ نے فرمایا: کب تک میرا پیچھا کرو گے؟ روئے زمین پر تجھ سے زیادہ نحو میں ماہر کوئی نہیں۔ اللہ کی شان حصول علم سے فراغت پر اندرس لوٹے، ابھی وطن کی مسافت میں ایک دون باقی تھے کہ کشتی کے غرق کا حادثہ پیش آیا اور ان میں آپ شہید ہو گئے۔ آپ کی وفات: ۳۷۲ھ میں ہوئی، رحمہ اللہ۔

(متقاد: صفحات من صبر العلماء علی شدائی العلم والتحصیل۔ حصول علم میں علماء ربانیین کے

جیرت انگیر کارنا مے ص ۹۲)

## (۶) ..... ابو عمر و بن عبد الملک الاشبلی قرطبی

ابو عمر و بن عبد الملک الاشبلی قرطبی : ..... اپنے زمانہ میں اندرس کے فقهاء کے شیخ شمار کئے جاتے تھے، درس و تدریس پوری زندگی آپ کا محبوب مشغله تھا، ایک دوست عید کے دن آپ کی ملاقات کے لئے آیا، گھر کا دوازہ کھلا تھا اس لئے اس نے باہر ہی انتظار کیا کہ دیکھ کر بلائیں گے مگر آپ مطالعہ میں اس قدر منہمک تھے کہ پتہ ہی نہ چلا، جب احساس ہوا تو معدرت چاہی اور فرمایا: ایک پیچیدہ مسئلہ میں الجھا تھا اس کو بغیر حل کئے ہوئے چھوڑنا گوارہ نہ ہوا، دوست نے عرض کیا: عید کے دن اور اعمال بھی مسنون ہیں؟ فرمایا: جب یہ نفس بلند ہو جاتا ہے تو معرفت کا عاشق ہو جاتا ہے، اللہ تعالیٰ کی قسم! مجھے مطالعہ کے علاوہ اور کسی چیز میں لذت و راحت نہیں۔

اندرس میں علم کی ریاست ان پر ختم ہو گئی تھی، تمام فقهاء پر غالب آگئے تھے، بادشاہ کے فیصلوں کے خلاف بھی فتاویٰ دیئے۔ ۱۴۰۵ھ میں وفات ہوئی، رحمہ اللہ۔

(مستفاد: صفحات من صبر العلماء علی شدائِ العلم والتحصیل۔ حصول علم میں علماء ربانیین کے  
جیرت آنگیر کارنا میں ص ۹۲)

## (۷) ..... ابن الغرضی

عبداللہ بن محمد الغرضی قرطبی ..... کی ولادت ۱۴۳۵ھ (۹۶۱ء) میں ہوئی۔ علم فقہ اور حدیث کے عالم تھے۔ اندرس کے علماء اور شعراء کے حالات میں ایک کتاب لکھی، ابن بشکوال نے اسی کی تکمیل میں ”صلة“ لکھی۔ ان کی تصانیف میں ”المختلف والمؤتلف“ اور ”مشتبه النسبية“ بھی ہے۔ حج کے بعد عمر کا بڑا حصہ سیاحت اور علماء کی صحبت کے استفادے میں گذرा۔ وفات ۱۴۰۳ھ (۱۰۱۳ء) میں قرطبہ میں قتل ہوئے۔

## (۸).....ابن عبدالبر

یوسف بن عبد اللہ بن محمد بن عبد البر قرطبی ..... جمعہ کے روز ربيع الاول ۳۶۸ھ میں جس وقت امام خطبہ دے رہے تھے پیدا ہوئے، اگرچہ خطیب بغدادی ان کے معاصر ہیں، مگر ان کا علم حدیث کو طلب کرنا خطیب کی پیدائش سے پہلے تھا۔ حافظ منذری رحمہ اللہ سے بھی اجازت حدیث حاصل تھی۔ آپ اتقان میں اپنے زمانہ کے سردار تھے، فقة حدیث میں ان کی تالیف ”کتاب التمهید“ نادر روزگار کتاب ہے۔ ان کی تصنیف میں یہی ایک کتاب مالکی مذهب میں کافی ہے جن کی پندرہ جلدیں ہیں۔ بلاد مغرب کی بہت سیر کی، مگر اکثر قیام اندرس میں رہتا تھا۔ سوائے ان ستر اہل علم کے جو اس زمانہ میں کیتا تھا اور کسی کونہ دیکھا اور کسی سے علم حاصل کیا، اس کے باوجود ان کا علم خطیب، بیہقی اور ابن حزم سے کسی طرح کم نہیں تھا، بلکہ بعض علوم ان کے پاس ایسے تھے جو دوسروں کے پاس نہیں تھے۔ صدق، دیانت، حسن اعتقد اور اتباع سنت جوان کو حاصل تھا علماء میں سے بہت کم کو نصیب ہوا۔ ان کی عالی سند ”ابوداؤذ“ کی وہ ہے جو عبد اللہ بن محمد رحمہ اللہ سے روایت کرتے ہیں۔

ابتدائی عمر اصحاب خواہر سے تھے، پھر مالکی ہوئے۔ فقة شافعی کی طرف بھی کچھ میلان تھا۔ ان کی کتاب ”الاستذكار“ مؤطا کی بہترین شروح میں سے ہے، یہ نہایت ضخیم شرح ہے، اگر جلی حروف سے تحریر کی جائے تو تیس جلدیں ہوتی ہیں۔ ایک کتاب علم ادب و روایت کی فضیلت میں بھی لکھی جو بہت نافع ہے۔ کتاب العقل والعقلاء ما جاء في اوصافهم ، جمهرة الانساب ، الدرر في اختصار المغازي والسير ، بهجة المجالس وغيرها من مفید تصانیف ہیں۔ ماہ ربيع الآخر: ۳۶۳ھ میں بمقام شاطبہ ان کا انتقال ہوا۔ ان کے چند اشعار قابل ذکر ہیں۔

فلم ار الا العلم بالدين والخير  
تذکرت من يسکی علی مُداوما  
اتت عن رسول الله مع صحة الاثر  
علوم کتاب الله والسنن التي  
لما اختلفوا في العلم بالرأي والنظر  
وعلم الاولى من ناقديه وفهمنا  
میں نے ان چیزوں کو یاد کیا جو مجھ پر ہمیشہ بکا کرتی رہیں، تو میں نے دین اور حدیث  
کے سوا کسی اور چیز کو نہ پایا۔

یعنی اللہ کی کتاب اور ان حدیثوں کے علوم جو صحت نقل کے ساتھ رسول اللہ ﷺ سے  
منقول ہو کر (ہم تک پہنچے ہیں)۔  
ایک شعر میں یہ نصیحت فرمائی گئی۔

اذا من ذوى الالباب كان استمعاعها  
مقالة ذى نُصح و ذات فوائد  
عليكم بآثار النبي فانه  
نصیحت والی اور فائدہ من درگفتگو (مان لو) جبکہ عقلمندوں سے اس کو سنا ہو۔  
آپ ﷺ کی پیروی کو اپنے لئے لازم کرلو، کیونکہ آپ کی اتباع رشد کے اعمال میں  
سب سے افضل ہے۔

آپ جب اندرس کے مشہور شہراً شبیلہ گئے تو اہل اشبیلہ کی طرف سے وہ خاطر مدارات  
اور حسن سلوک جو مناسب تھا نہ دیکھا تو چند اشعار کہے۔

و صار ز عاقا بعد ما كان سلسلـا	تنکر من كـنا نسر بقربـه
ولا لا يمتـه الدار ان يتحولـا	حق لـجـار لم يـوـافقـه جـارـه
طـويـلا لـعـمرـي مـخـلـقـ يـورـثـ البـلـيـ	بـليـتـ بـحـمـصـ وـالمـقـامـ بـبلـدـه
ولـمـ يـأـنـعـنـهـمـ كـانـ اـعـمـيـ وـاجـهـلـاـ	وـاـذـاـ هـانـ حـرـ عـنـدـ قـوـمـ اـتـاهـمـ

ولم تضرب الامثال الا لعالم و ماعوقب الانسان الا ليعقلا  
 جن کا قرب ہمارے خیال میں باعث مسرت سمجھا جاتا تھا وہ اجنبی ہو گئے، اور خوشگوار  
 شیریں پانی ہونے کے بعد وہ گدلا اور کھاری ہو گیا۔  
 (اگر) کسی ہمسایہ کا پڑو سی اس کی موافقت نہ کرے، اور نہ گھر اس کا موافق ہو تو اس  
 کے لئے وہاں سے کوچ کرنا مناسب ہے۔  
 میں حفص اور شہر میں اتنی لمبی مدت کے ساتھ قیام میں بنتا ہوا، جو میری عمر کو پرانا کرنے  
 والی اور مجھ میں بڑھا پیدا کرنے والی ہے۔  
 جب کوئی شریف کسی قوم کے پاس آ کر ذلیل ہوا، اور پھر ان سے دور نہ ہوا تو وہ اندھا  
 اور جاہل ہے۔  
 کہاوت اور مثالیں جاننے والے کے لئے بیان کی جاتی ہیں، اور انسان کو سزا ایسی لئے  
 دی جاتی ہے کہ اس کو عقل آئے۔

#### (۹) .....ابن حیان

ابو مروان حیان بن خلف ابن حیان قرطجی ..... ۷۷۳ھ (۶۹۸ء) میں پیدا ہوئے۔ اندرس  
 کے نامی موئخین میں تھے۔ تاریخ اندرس پران کی دو کتابیں：“کتاب المقتبس فی تاریخ  
 الاندلس” اور ”کتابالمبین“ (ساتھ جلدوں میں موجود ہیں۔ ابن حیان کی وفات  
 ۵۳۶۹ھ (۱۰۱۴ء) میں ہوئی۔

#### (۱۰) .....ابوالولید الباجی

ابوالولید الباجی مالکی ..... علم و فضل اور مشہور حفاظ قرآن میں سے تھے۔ آپ کا سن ولادت:  
 ۳۰۳ھ (۱۰۱۲ء) ہے۔ ۳۲۶ھ میں بلاد شرقیہ کا سفر کیا اور تین سال مکہ معظمہ میں مقیم رہے۔

پھر بغداد آئے اور ابو طیب الطبری اور ابو اسحاق شیرازی کی صحبت میں فقہ و حدیث کا علم حاصل کیا۔ پھر موصل آ کر ابو جعفر السمنانی سے فقہ و حدیث کی تکمیل کی۔ بکثرت تصانیف یاد گار چھوڑیں۔ ”المنتقی“ اور ”احکام الفصول“ اور ”التعديل والتجزیع“، زیادہ مشہور ہیں۔ حلب میں خدمت قضاۓ کوئی سال تک انجام دیا۔ پھر اندرس میں بھی یہی خدمت سپرد ہوئی۔ ۲۷۵ھ (۱۰۸۱ء) میں وفات پائی۔

### (۱۱) ..... ابو علی الغسانی

ابو علی الحسین محمد الغسانی الجیانی ..... کی ولادت ۲۷۵ھ (۲۰۳۵ء) میں ہوئی۔ حدیث و فقہ میں مہارت تامہ رکھتے تھے۔ اپنی مشہور تصانیف ”تقيید المهمل“ میں نہایت تحقیق سے ان راویوں کے ناموں کی صحت کی ہے جو صحیحین میں مذکور ہیں۔ یہ ایسا کام تھا کہ دنیاۓ اسلام کبھی اس کے بار احسان سے سبکدوش نہیں ہو سکتی۔ آپ نے مسجد قرب طہ میں مدة عمر حدیث کا درس دیا۔ اس درس میں عوام کے ساتھ خواص کی کثیر جماعت شریک ہوتی تھی۔ ۳۹۸ھ (۱۰۰۵ء) میں وفات پائی۔

### (۱۲) ..... ابن بشکووال

ابوالقاسم خلف بن عبد الملک ..... کی ولادت ۲۹۲ھ (۱۱۰۱ء) میں ہوئی۔ قربطہ کے نامی اور ذی علم شیخ تھے۔ اپنی عمر زیادہ تر اندرس کی تاریخ اور مشہور علماء کے حالات لکھنے میں صرف کی۔ ایک کتاب میں صرف ان لوگوں کا خاص ذکر کیا جن کا نام اکثر حدیث میں آتا ہے۔ تاریخ کے علاوہ اور بھی تصانیف ہیں۔ علماء اندرس کے حالات پر ان کی مشہور کتاب ”صلة“ ہے۔ آپ کا سن وفات ۲۸۵ھ (۱۱۸۳ء) ہے۔

حافظ ابن بشکووال رحمہ اللہ شیخ ابوالقاسم رحمہ اللہ سے استفادہ کیا، اپنے استاذ کا تذکرہ

اپنی تاریخ کی کتاب ”الصلة“ میں اس طرح فرماتے ہیں:

”احمد بن محمد بن احمد بن مخلد بن عبد الرحمن بن احمد بن بقیٰ بن مخلد بن یزید من اہل قرطبة یکنی : أبا القاسم ... و كان من بيته علم و نباهة و فضل و صيانة، وكان ذاكراللمسائل والنوازل ، درباً بالفتوى ، بصيراً بعقد الشروط و علىها ، مقدماً في معرفتها ، أخذ الناس عنه واختلفت إليه وأخذت عنه بعض ما عنده ، وأجاز لى بخطه غير مررة“۔

موصوف کا تعلق انتہائی شریف، علمی اور پاکیزہ خاندان سے تھا، نئے مسائل کا خوب استحضار اور فتویٰ نویسی میں خوب مہارت رکھتے تھے۔ شرائط اور علل حدیث میں بصیرت انتہاء کو تھی، لوگوں نے ان سے خوب علم حاصل کیا، میں نے بھی ان سے استفادہ کیا اور انہوں نے کئی مرتبہ اپنے ہاتھ سے لکھ کر مجھے اجازت دی۔ موصوف کی ولادت: ۵۲۶ھ میں اور وفات: ۵۳۲ھ میں ہوئی۔ (کتاب الصلة ص ۱۳۲ ج ۱۔ ط: دارالکتاب المصری)  
شیخ ابوالقاسم بقیۃ الشیوخ، محدث اندرس، فقیہ وقت ابوعبداللہ بن محمد بن محمد بن الفرج قرطبی مالکی طلایع (۴۰۲ھ - ۴۹۷ھ) کے شاگردوں میں سے تھے۔

حافظ ذہبی رحمہ اللہ ان کے بارے میں رقم طراز ہیں:

”و كان شديداً على أهل البدع، مجانباً لممن يخوض في غير الحديث“۔  
بدعیوں کے سخت خلاف تھے، حدیث کے علاوہ دوسرا ابھاث میں نہیں پڑتے تھے۔

(سیر اعلام النبلاء ص ۱۹۹ ج ۱۹۔ کتاب الصلة ص ۸۲۳ ج ۳)

ابو بکر محمد بن خیر اموی اشبيلی رحمہ اللہ (۵۰۲ھ - ۵۷۵ھ) اپنی کتاب جو ”فہرست ابن خیر“ کے نام سے مشہور ہے، میں موصوف کی ”کتاب الاحکام“ کی سند ذکر کرتے ہیں، جو

اس بات کی شاہد ہے کہ شیخ ابوالقاسم اپنے استاذ ابوعبداللہ محمد بن الفرج رحمہ اللہ کے علوم کے حامل تھے، ملاحظہ ہو:

”كتاب أحكام رسول الله صلى الله عليه وسلم“، تأليف الفقيه أبي عبد الله بن محمد بن فرج رحمه الله ، وكتاب الوثائق المختصرة من تاليفه أيضا ، حدثني بهما الشيخ أبو القاسم أحمد بن محمد بن بقى رحمه الله قراءة منى عليه فى منزله ، قال : حدثني بهما أبو عبد الله محمد بن فرج مؤلفهما رحمه الله قراءة عليه ”۔

(فهرست ابن خیرس ۲۳۶، ط: مؤسسة الخانجي، القاهرة)

اس کے بعد سندر کا یہ سلسلہ کہ درجات ہے؟ چنانچہ فہرست ابن خیر سے یہ پتہ چلتا ہے کہ فقیہ ابو عبد اللہ محمد بن الفرج روایت کرتے ہیں: ابوالولید یوسف بن عبد اللہ بن المغیث (۵۳۸ھ) سے، جن کا تذکرہ حافظ ذہبی رحمہ اللہ نے ان الفاظ میں کیا ہے:

”الإمام الفقيه، المحدث شيخ الاندلس، قاضي القضاة، بقية الأعيان“۔

(سیر اعلام البلاع ص ۵۲۹ ج ۱)

اور یہ روایت کرتے ہیں منند الاندلس ابو عیسیٰ یحییٰ بن عبد اللہ اللیثی رحمہ اللہ (متوفی: ۷۳۶ھ) سے اور یہ اپنے والد کے پچھا ابو مردان عبید اللہ بن یحییٰ لیثی رحمہ اللہ (۷۲۸ھ) سے جن کی تبویلیت کا اندازہ اس بات سے کیا جاسکتا ہے کہ: بقول حافظ ذہبی رحمہ اللہ کے ”اندلس میں ان کے جنازے سے بڑا کوئی جنازہ نہیں ہوا، حتیٰ کہ یہودیوں اور عیسائیوں نے بھی ان کے جنازے میں شرکت کی۔“ (تاریخ الاسلام ص ۷۹۶ ج ۲، ط: دار الغرب)

(۱۳) ..... امام اسماعیل القالی البغدادی القرطبی

امام اسماعیل ابوعلی القالی البغدادی ..... کی ولادت ۹۰۶ء بمقام ارمینیا میں ہوئی۔ خلیفہ عبد

الرحمٰن نے ولی عہد احکم کے اتالیق کی خدمت کے لئے ان کا انتخاب کیا تھا۔ علم و فضل میں بے نظر سمجھے جاتے تھے۔ آپ کی وفات قرطہ میں ۷۶ء میں ہوئی۔

### (۱۲) ..... ابن خلدون

عبد الرحمن ابن خلدون ..... کی ولادت تیونس میں: اول رمضان ۳۲۷ھ کو ہوئی۔ ابتدائی تعلیم وہیں حاصل کی، ابو الحسن مرینی کے درباری علماء سے بھی استفادہ کیا۔ بعد میں حکومتی عہدہ کا بھی موقع ملا، بادشاہ کا کاتب رہا۔ ایک وقت آیا کہ عتاب شاہی کے سبب قید جانا پڑا، پھر غرناطہ کا رخ کیا۔ جلد ہی ان جمیلوں سے نگ آ کر قلعہ ابن سلامہ میں گوشہ نشین ہو کرتا رخ عالم لکھنا شروع کی۔ اس دوران تیونس اور قاہرہ کا بھی سفر کیا، قاہرہ میں قاضی کا عہدہ بھی سنبھالا، حج بیت اللہ کی سعادت بھی نصیب ہوئی۔ تیمور نے دمشق پر حملہ کیا تو بات کے لئے ابن خلدون کا انتخاب ہوا۔ ۱۴ جنوری ۱۴۰۱ء کو رسی کی مدد سے قلعہ دمشق کی فصیل پر اترا، اور تیمور سے ملاقات کی، تیموران کی علمیت سے خاصا متاثر ہوا۔ واپسی پر قاہرہ میں قاضی رہا اور یہی وفات ہوئی۔ ابن خلدون کی ”كتاب العبر“، اہم تاریخوں میں شمار ہوتی ہے۔ خصوصاً اس کا مقدمہ علمی دنیا میں معرب کے الاراء جنیت کا مالک ہے۔ اسی مقدمہ نے اسے بام شہرت تک پہنچا دیا۔ اس کی تاریخ تو شاید اتنی مستند نہیں، لیکن مقدمہ میں پہلی بار اس نے تاریخ و تمدن عالم کا سائنسیک تجزیہ کیا ہے، اور اس کے عروج وزوال کے بارے میں ایک واضح نظریہ پیش کیا ہے۔ اس کے خیال میں تاریخ بذات خود ایک زندہ اور فعلی شی ہے، قویں ہمیشہ ایک حالت پر نہیں رہتیں، اس لحاظ سے ابن خلدون تاریخ کا بانی ہے۔ مشہور مؤرخ ٹائن بی بھی یہ لکھنے پر مجبور ہوا کہ:

”عیسائی دنیا کی اس کی مثال پیش نہیں کر سکتی حتیٰ کہ افلاطون، ارسطو اور آگسٹن بھی

اس کے ہم پاپی نہ تھے۔

تعلیم کے بارے میں ابن خلدون اس چیز کو بڑی اہمیت دیتا ہے کہ مسلمین کی عزت کی جائے، نفس کو مجروح نہ کیا جائے اور جسمانی مارپیٹ سے حقی الامکان گریز کیا جائے، کیونکہ اس سے طلبہ میں اونچے اور حوصلہ مندرجہ بات پیدا نہیں ہوتے۔

عمرانیات یعنی انسان اور معاشرے کے تعلق کا مطالعہ کرتے ہوئے ابن خلدون نے ہی اس علم کا صحیح معنوں میں آغاز کیا ہے۔

ابن خلدون کی وفات: ۲۵ رمضان ۸۰۸ھ (۱۴ مارچ ۱۳۰۶ء) میں ہوئی۔

### (۱۵) ..... محمد بن تیجی بن لبابة

یہ محمد بن تیجی بن لبابة: ..... کنیت ابو عبد اللہ اور نسبت بربری ہے، باشندگان اندرس میں سے تھے، وفات اسکندریہ میں ہوئی، وقت کے امام باعتماد فیقہ تھے، ماکی مسلک رکھتے تھے، اپنے پچا محمد بن عمر بن لبابة وغیرہ سے سماعت علوم کی، ابن لبابة اپنے عہد میں ماکی مسلک کے سب سے بڑے حافظ تھے، شروع اور اس کی علی کے گھرے رازدار تھے، مگر ان کو علم حدیث سے واقفیت نہ تھی، ”البیرہ“ کے قاضی اور قرطبه کی مجلس شوریٰ کے ذمہ دار مقرر کئے گئے، پھر بعض اعتراضات کے تحت ان عہدوں سے معزول کر دیئے گئے دوبارہ پھر مجلس شوریٰ میں لے لئے گئے، خلیفہ ناصر اور فقہاء اندرس کے ساتھ ایک غیر معمولی حادثہ اس کا سبب بن گیا، پھر ان کو مجلس شوریٰ میں دستاویزات کے ملکہ کے ساتھ دوبارہ واپس لے لیا گیا۔ بعض تصانیف: ”المختجۃ“، ایک کتاب ”وثائق“، کی تفصیل میں فقہ اور فتاویٰ میں آپ کی کچھ اپنے مسلک کے علاوہ بھی اختیار کر دہ آراء ہیں۔

(موسوعہ فقہیہ (مترجم) ص ۲۳۹ ج ۱۔ تراجم فقہاء)

## (۱۶) ..... امام ابن سیدہ اندرسی لغوی

امام ابن سیدہ لغوی اندرسی: ..... ناپینا تھے، لغت اگرچہ ایک مشکل اور دقيق فن ہے، اس کے باوجود اس فن میں ان کی کئی عمدہ تصنیفات ہیں جن میں ”الحکم“ اور ”الشخص“ اپنے موضوع میں عجیب اور بے نظیر کتابیں ہیں۔ (العلماء العزاب ”امت مسلمہ کے محسن علماء“ ص ۲۷۰)

## علم تجوید اور علماء اندرس

علم تجوید میں بھی علماء اندرس کی خدمات مثالی ہے۔ علم قراءت و تجوید میں سب سے پہلی تصنیف چوتھی صدی میں امام ابو محمد کنی ابن ابی طالب اندرسی رحمہ اللہ (م ۳۲۷ھ) کی ”عدمة الرعایة“ ہے۔

پانچویں صدی میں پچاس سے زائد کتابیں لکھی گئیں، ان میں سب سے مشہور اور مقبول علامہ شیخ ابو عمر و عثمان ابن سعید بن عمر الدانی اندرسی رحمہ اللہ (و: ۳۷۱ھ م: ۴۳۳ھ) کی ”جامع البيان“ ہے، جس میں پانچ سو طرق و روایات درج ہیں۔ روئے زمین پر اس وقت قراءت آپ ہی کی سند سے پڑھی جاتی ہے۔

چھٹی صدی کی نرالی اور عجیب و غریب کتاب علامہ ابو القاسم شاطبی اندرسی رحمہ اللہ (و: ۵۳۸ھ م: ۵۹۰ھ) کی ”حرز الامانی و وجہ التهانی“ المعروف بـ ”قصیدہ شاطبیہ“ ہے اس میں گیارہ سو تھر (۳۷۱) اشعار ہیں۔ (تجوید و قراءت۔ مرغوب المسائل ص ۲۳۹ ج ۵)

## مراجع

كتاب کا نام	مصنف کا نام
حیات الحیوان.....	علامہ کمال الدین دمیری رحمہ اللہ.....
بستان الحمد شین.....	حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب رحمہ اللہ.....
خلافت اندرس.....	مرحوم نواب ذوالقدر جنگ بہادر رحمہ اللہ.....
نقش اقبال.....	حضرت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی رحمہ اللہ.....
کاروان زندگی.....	حضرت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی رحمہ اللہ.....
تاریخ اسلام.....	مولانا اکبر شاہ خان صاحب نجیب آبادی.....
آسان ترجمہ.....	مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب مظلہم.....
اندرس میں چندر روز.....	مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب مظلہم.....
دیکھی ہوئی دنیا.....	مفتی محمود بارڈولی صاحب مظلہم.....
تذكرة المصنفین.....	مولانا مفتی ابوالقاسم صاحب قاسمی مظلہم.....
اسلامی انسائیکلو پیڈیا.....	سید قاسم محمود صاحب حفظہ اللہ.....
موسوعہ فقہیہ.....	علماء کی جماعت..... وزرات اوقاف و اسلامی امور، کویت
امت مسلمہ کے محسن علماء.....	شیخ عبدالفتاح ابوغدہ رحمہ اللہ کی "العلماء العزاب" کا
اردو ترجمہ۔ مترجم: مفتی ثناء اللہ..... مولانا عبد الرحمن.....	اردو ترجمہ۔ مترجم: مفتی ثناء اللہ..... مولانا عبد الرحمن.....
حصول علم میں علماء ربانیین کے حیرت انگیز کارنا مے.....	شیخ عبدالفتاح کی صفحات من صیر العلماء، کا اردو ترجمہ: مترجم: مولوی یوسف، مولوی لطیف الرحمن، مولوی سراج.....
مرغوب المسائل.....	مرغوب احمد لاچپوری.....